



CARROSSERIE
1952 1977
TORSA
Travaux garantis 6 mois
SIERRE SION VIEGE

Le n° 60 ct.
Montagne
Malgré le beau temps,
des accidents
quand même
Voir pages 15 et 22

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

BERNARD THÉVENET remporte son 2^e Tour



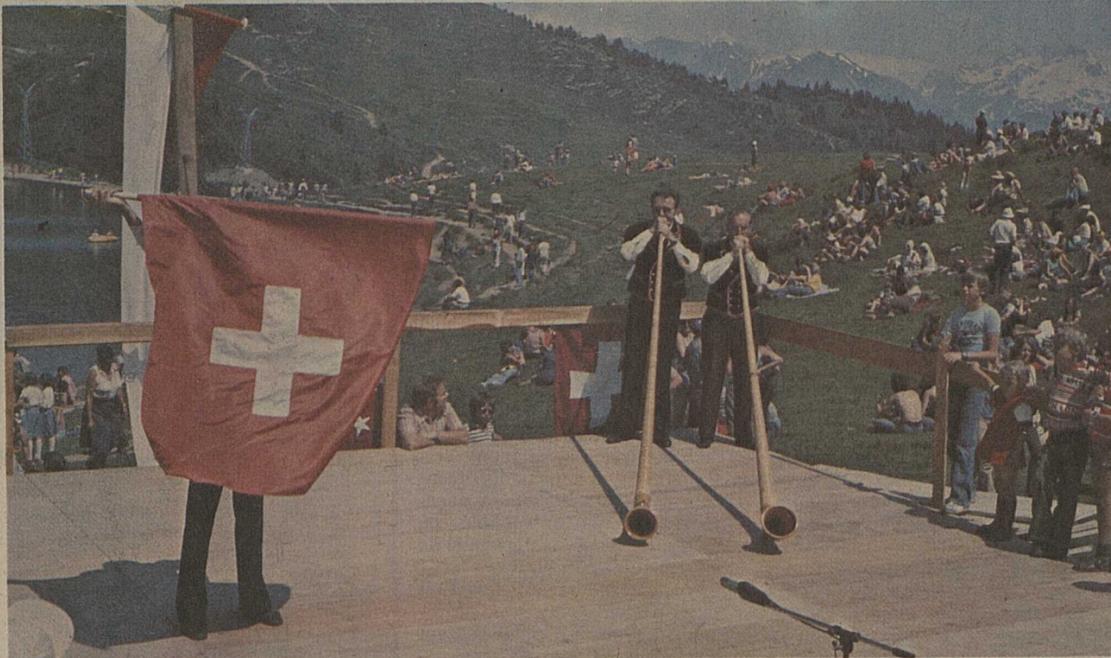
Sur les Champs-Élysées, ce ne fut pas la fête, telle qu'elle aurait dû l'être pour fêter une deuxième fois le champion Bernard Thévenet. Hélas, les « affaires » de dopage avaient pris le dessus sur le sport. On ne cherchait pas à savoir qui allait remporter la dernière étape, on fouinait pour connaître qui d'autre que Zoetemelk allait être pénalisé. Certains « grands » étaient même menacés. Or, le pauvre Hollandais aura été le bouc émissaire de cette fin

de Tour. Car, en définitive, on peut mettre en doute le sérieux apporté au contrôle médical. De plus, il faut être réaliste. Quel coureur ne s'est pas dopé pour accomplir plus de 4000 kilomètres en 22 jours? Ces affaires ont jeté un discrédit sur le Tour de France, qui fut, pourtant, une épreuve magnifique avec un engagement physique exceptionnel dans la dernière semaine. Tout cela n'enlève rien aux per-

formances formidables d'un Dietrich Thurau, d'un Van Impe, d'un Zoetemelk ou d'un B. Thévenet, vainqueur mérité pour la seconde fois. Depuis de nombreuses années, jamais Tour de France n'aura connu de tels rebondissements quotidiens, une telle popularité qui auront permis à la grande boucle de justifier sa réputation d'épreuve de géants de la route.

Voir pages 3 et 7

Quand Bettmeralp se met en fête



Londres: Monsieur 10% a enterré le contrat

« Enterré discrètement et sans cérémonie au Trésor », c'est ainsi que le Times a annoncé, l'autre semaine, la fin du « contrat social », en ajoutant que si ce décès fut regretté par les membres du cabinet, « il n'y eut guère que quelques syndicalistes lors des obsèques ».

par Pierre Hofstetter

Wilson a-t-il trop lu ce pauvre Rousseau? Maître du subterfuge et de l'équivoque, il fut aussi durant sa carrière d'homme d'Etat celui des formules ronflantes, et c'est ainsi que lors de la campagne électorale de février 1974, il parla d'un nouveau et grand contrat social. Cela faisait bien dans un paysage lamentable: semaine de trois jours, stagnation industrielle, coupures d'électricité à toute heure, par suite du conflit avec les mineurs. Or, le chef travailliste annonçait grandement une alliance gouvernement-industrie-syndicats pour rétablir l'ordre dans l'économie et surtout « battre » l'inflation, devenue galopante.

De la part des syndicats, cet accord impliquait une restriction volontaire

dans les demandes salariales - fixées à une limite maximale de 6% (elles atteignant alors un taux annuel de 30%). En

Suite page 21

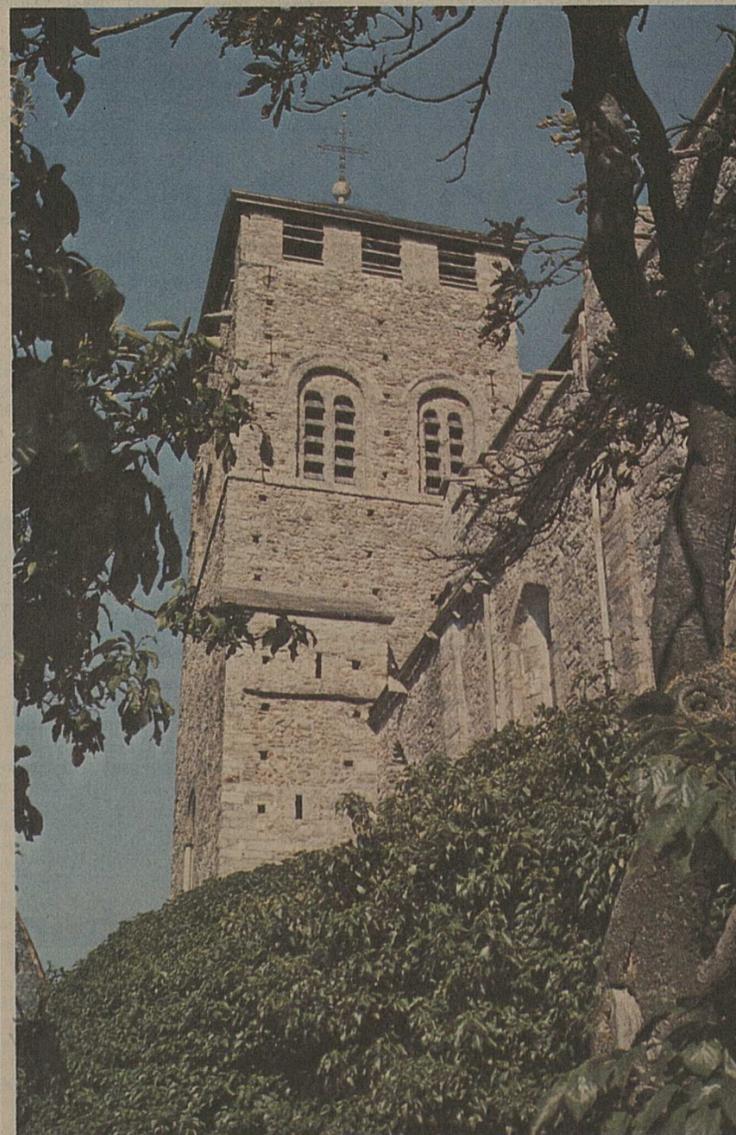
Pour sa 8^e édition, la « Fête du lac » de Bettmeralp a connu un plein succès. Beaucoup de soleil, un public nombreux, une ambiance chaleureuse, vins, raclettes, saucissons à profusion, musique champêtre, folklore coloré, petits concours sportifs: tous les ingrédients nécessaires à une journée réussie étaient de la partie pour la joie de l'assistance formée en bonne partie de touristes qui auront pu apprendre, s'il l'ignoraient encore, que dans le Haut-Valais, on sait s'amuser.

PHOTO NF

Vigile de la citadelle

L'aspect spécifiquement roman de l'extérieur de l'église de Valère prévaut par la simplicité de sa structure et de son appareil fait de rustiques moellons. Valère apparaît comme basilique à quatre travées, à transept et à chœur se terminant en abside polygonale flanquée de petites chapelles au-dessus d'un puissant socle circulaire. La tour se dresse, grise sur un fond de ciel bleu dans lequel s'égaillent les notes jouées sur le plus ancien orgue du monde. Les concerts ont débuté (voir page 19) avec Verena Lutz ayant révélé son talent aux nombreux auditeurs qui l'ont entendue.

PHOTO NF



RENVERSEMENT DES ALLIANCES COMMUNISTES?

Plusieurs Etats communistes traversent actuellement une période d'instabilité idéologique et politique, qui peut à tout moment tourner au renversement de leurs alliances extérieures. C'est dans ce contexte que l'organe du PC albanais Zëri i Popullit (La Voix du Peuple) a publié, le 7 juillet dernier, un éditorial fleuve sous le titre « La théorie et la pratique de la révolution », dans lequel il attaque la conception des « trois mondes » (capitaliste, communiste et le monde sous-développé), qui inspire la politique étrangère chinoise depuis les années 1960.

Dans cet article mammoth de 25 000 mots, diffusé en version anglaise à Pékin le 12 juillet par l'Agence télégraphique albanaise, la Chine communiste n'est pas mentionnée explicitement une seule fois. Cependant, la lecture de ce document fait ressortir clairement que Tirana reproche à Pékin à la fois l'abandon de la théorie léniniste de la lutte à mort entre les « deux camps irréconciliables » et l'application en politique étrangère du principe cynique selon lequel « les ennemis de mes ennemis sont mes amis ». Ceci amènerait la Chine communiste à pratiquer une politique « opportuniste » à l'égard des régimes « révisionnistes, réactionnaires, dictatoriaux et sanguinaires ».

Dans ce verbiage bien propre aux communistes de tous les bords, le vocable « révisionniste » paraît essentiel, car dans le langage des communistes albanais, il caractérise aussi bien la Yougoslavie de Tito depuis les années 1950 que l'URSS de Nikita Khrouchtchev à partir des années 1960, époque de la rupture complète entre Tirana et Moscou.

Bien qu'apparemment idéologique, la cassure entre Tirana et Belgrade n'en dissimulait pas moins le vieux problème de la province yougoslave du Kosovo contiguë à l'Albanie, où l'on compte actuellement près d'un million

et demi d'Albanais, presque autant que dans la mère patrie toute proche. De ce fait, les rapports entre les PC albanais et yougolave furent délicats dès la guerre et dans la période qui suivit.

La colère des Khmers rouges albanais

Choissant Staline contre Tito en 1948, l'Albanie s'inquiéta du rapprochement soviéto-yougoslave de 1956 et finit par prendre le parti de Pékin, avec lequel elle a noué des liens privilégiés, unissant le petit peuple albanais au « grand frère chinois ».

En même temps, le très pauvre pays albanais s'est hermétiquement fermé à toute influence étrangère, sauf celle de la lointaine Chine communiste. Sous la conduite de son chef et fondateur Enver Hodja, le PC albanais imposa à la population une vie si dure et si austère que l'on peut la comparer au régime actuel des Khmers rouges au Cam-

bodge. D'ailleurs, bien avant les chefs communistes khmers, Enver Hodja, né en 1908, a fait ses études dans les universités de langue française, de Montpellier et de Bruxelles.

Durant la décennie 1958-1968, Pékin n'a pas cessé d'attaquer le « révisionnisme titiste », visant par là autant Moscou que Belgrade. Mais, depuis l'invasion de la Tchécoslovaquie en 1968, il s'esquisse un certain rapprochement entre la Chine et la Yougoslavie, et, en même temps, apparaissent les premières failles dans l'alliance sino-albanaise. Après le décès de Mao en septembre dernier, la réconciliation sino-yougoslave s'est accélérée et concrétisée au début de cette année par la visite à Belgrade d'une importante délégation parlementaire chinoise. De plus, on a annoncé récemment à Belgrade que Tito se rendra à Pékin sous peu.

Ce fut la goutte qui fit déborder le vase albanais, Tirana craignant faire les frais de ce rapprochement. D'où l'article de 25 000 mots sur la « théorie et la pratique de la révolution », que la Pravda du 16 juillet enregistrait avec une satisfaction à peine dissimulée. Dans l'intervalle, la presse yougoslave passait sous silence l'éditorial du Zëri i Popullit, tout en célébrant inopinément le 40^e anniversaire de la fondation du PC régional de Kosovo et dénonçant à cette occasion la conception « fasciste » de la « Grande Albanie ».

A l'heure actuelle, Pékin et Belgrade semblent avoir de bonnes raisons pour

M.H.

Suite page 22



Rayons X dans les aéroports Pas de danger en Suisse

Suite à la mise en garde lancée par l'OMS relative au danger des appareils à rayons X utilisés dans les aéroports, la direction de l'aéroport de Genève et le commandement de la gendarmerie genevoise tiennent à apporter les précisions suivantes :

- à Genève, comme dans la plupart des aéroports internationaux, les détecteurs utilisés pour le contrôle des personnes sont des appareils électro-magnétiques, n'émettant, par conséquent, aucun rayonnement. Ils ont pour fonction de déceler la présence éventuelle de masses métalliques sur les passagers.
- En revanche, les détecteurs électro-magnétiques pourraient provoquer un dérèglement des stimulateurs cardiaques (pace makers); en l'absence de certitude, il est préférable que les porteurs de tels appareils le signalent au

personnel de police affecté au contrôle et s'abstiennent de franchir le portique magnétique.

- Seuls les appareils utilisés pour le contrôle des bagages fonctionnent aux rayons X. Il s'agit, en l'occurrence, d'installations perfectionnées, à très faible intensité, n'émettant aucun rayonnement parasite susceptible de mettre en danger le personnel de service ou les passagers.
- Ces appareils à rayons X sont réputés n'avoir aucun effet sur les pellicules photographiques, sauf en cas d'expositions répétées.

Il n'y a donc pas lieu d'être inquiet. L'information de l'OMS faisait allusion à d'autres types d'installations, qui ne sont pas utilisées à Cointrin et Kloten. Les photographes amateurs peuvent également être rassurés; à moins d'irradiations répétées, leur pellicule ne risque rien.

L'école suisse d'aviation de transport

L'Ecole suisse d'aviation de transport (ESAT) a pris d'importantes décisions avec l'accord de l'Office fédéral de l'air: l'acquisition de deux installations électroniques d'entraînement et la conclusion d'un contrat avec une école de vol américaine pour l'entraînement en vol aux instruments.

Les appareils d'entraînement utilisés jusqu'ici avaient été achetés en 1958. Ils doivent être remplacés par des installations modernes en automne 1978. La phase d'instruction comprenant le vol aux instruments s'effectuait à l'Oxford Air Training School, en Angleterre. L'étude des coûts a montré que le transfert de cette instruction aux Etats-Unis entraîne d'importantes économies. Le choix s'est porté sur l'école de pilotage de renommée internationale Flight

Safety Inc. à Vero Beach, en Floride. Le premier cours aux Etats-Unis commencera le 25 juillet 1977.

Le service de sélection de l'ESAT a examiné, l'année passée, 352 demandes de candidats pilotes suisses (en 1975: 360). Le nombre des candidats admis aux épreuves de la sélection principale s'est élevé à 72 (69) et 40 (35) ont été admis à suivre les cours de l'ESAT en 1976, 1977 et 1978. Le nombre d'heures de vol a atteint 5218 (4505) pendant l'exercice écoulé et celui des atterrissages 14668 (10206). Dans l'ensemble, l'Ecole suisse d'aviation de transport a enregistré, en 1976, 3800 (3063) heures de théorie, 2328 (1900) heures d'entraînement au Linktrainer et 844 (552) heures d'entraînement en jet.

Nouveaux uniformes pour le personnel féminin de Swissair



Tenant compte d'une enquête du personnel, la direction de Swissair a choisi un nouvel uniforme pour l'ensemble du personnel féminin, aussi bien à bord des avions qu'au sol. Le nouveau modèle, de couleur bleu marine, est une création de la maison Diethelm à Zurich. Des insignes, notamment, distingueront les costumes des hôtesses de l'air et ceux des hôtesses au sol. Les nouveaux uniformes de Swissair seront introduits au printemps 1978.

Livre de bord Swissair

Pour remplacer la documentation traditionnellement remise à bord de ses avions, Swissair a édité un livre de 128 pages en couleurs, intitulé «Souvenirs d'un vol Swissair».

Rédigé en quatre langues (anglais, français, allemand et une autre langue différente à chaque nouvelle édition semestrielle), ce «livre de bord» donne de nombreuses informations sur le réseau de Swissair, sur les différents types d'avions, sur le déroulement d'un vol; il contient également des cartes de voies aériennes, des jeux, le prix des articles qui peuvent être achetés à bord et de la publicité.

Un tiers du contenu rédactionnel de cet ouvrage sera renouvelé à chaque nouvelle édition.

«Souvenirs d'un vol Swissair» est offert à tous les passagers sur les vols long-courriers et aux passagers voyageant en première classe sur les lignes européennes.

Page réalisée par
F.-Gérard Gessler



Aéroport de Genève: plus de 4 millions de passagers

Les statistiques du trafic contenues dans le rapport d'activité 1976 de l'aéroport de Genève étant connues depuis janvier, nous n'y reviendrons ici que pour rappeler l'essentiel :

- 4 009 669 passagers au total (+ 7,2%)
- 127 000 mouvements totaux d'aéronefs (+ 5%)
- 36 660 tonnes de fret local (+ 2,6%)
- 5 931 tonnes de poste locale (+ 6,1%)

Ces chiffres traduisent une reprise vigoureuse du trafic à Cointrin, où les deux années précédentes avaient été plutôt décevantes.

Avant de détailler le contenu du compte d'exploitation, une remarque: avec 46,8 millions de francs, son total est le plus élevé jamais atteint, mais c'est en réalité à plus de 53 millions qu'il devrait se chiffrer, si l'on n'avait pas éliminé, par souci de simplification, la rubrique «sécurité aérienne», dont les sommes ne faisaient que «transiter» dans le compte d'exploitation.

Par conséquent, en ne prenant en

considération que les rubriques comparables d'une année à l'autre, le compte d'exploitation est en augmentation de quelque 19% sur l'exercice précédent.

Les dépenses ont progressé de 22%, tandis que les recettes n'ont augmenté que de 19%.

Le bénéfice, de 15,5 millions de francs, est en augmentation de 15%, ce qui est appréciable. En valeur absolue, il est supérieur à celui des deux années précédentes, mais reste inférieur au chiffre de 1973 (16,1 mio).

En valeur relative, le bénéfice représente 33% du compte d'exploitation, proportion qui se situait entre 34 et 45% au cours des cinq années précédentes (toujours en éliminant la rubrique «sécurité aérienne»). L'explication de cette diminution de la valeur relative du bénéfice réside bien sûr dans l'augmentation substantielle de certains postes de dépenses, accusant une majoration globale de 44%, soit: entretien (+ 53%), contrôle de police et sûreté au sol (+ 26%), administration (+ 18%). A noter que les frais de

contrôles de police et de sûreté au sol ont presque été multipliés par six depuis 1970.

Les taux de croissance sont nettement plus modestes au chapitre des recettes. Une exception: la redevance de passagers. Cette rubrique accuse une augmentation de 104%, grâce au doublement de la taxe d'embarquement (7 francs par passager au lieu de 3 fr. 50).

Grâce à cette majoration, qui a en partie servi à alimenter le nouveau «fonds d'adaptation et de renouvellement», il a été possible de rembourser plus tôt que prévu, à la compagnie Swissair, l'avance qu'elle avait consentie pour la construction du pavillon provisoire destiné aux passagers des avions gros porteurs.

La progression de 9% du poste des «redevances d'atterrissages et garages» est évidemment le reflet de l'augmentation du trafic. Quant à l'augmentation de 7% des recettes provenant des redevances sur concessions, versées par les boutiques, restaurants et loueurs de voitures, elle traduit de meilleures affaires, donc une conjoncture en reprise.

Evolution des mouvements nocturnes

De 1975 à 1976, le total des mouvements nocturnes (entre 22 et 6 heures locales) a encore diminué d'une quarantaine d'unités. C'est peu en apparence. C'est toutefois un résultat appréciable, si l'on songe que le trafic

total (mouvements d'aéronefs) a augmenté de 5%.

Il est évident que l'adaptation du trafic aérien nocturne aux restrictions entrées en vigueur le 1^{er} novembre 1972 s'est maintenant faite. Ainsi, à moins de la suppression des vols postaux - on en parle, au demeurant - on ne pourra plus guère améliorer les résultats intéressants obtenus au cours des six dernières années, à savoir:

- moins 63% de vols de nuit à 6 heures
- moins 29% de vols de 22 à 6 heures.

Et, en ce qui concerne les avions à réaction, un couvre-feu de 6 heures consécutives en moyenne chaque nuit.

Relié à un vaste monde...

Près de 90 villes, dans 54 pays, ont été reliées de façon régulière à Cointrin en 1976 par 36 compagnies de ligne.

Dans le secteur du transport «charter», 93 compagnies ont assuré des vols vers 198 villes dans 75 pays.

Quelques nouvelles liaisons ont été inaugurées par les compagnies de ligne:

- Dublin - Genève - Milan et retour
- Zurich - Genève - Oran et retour
- Oran - Genève et retour
- Londres - Genève - Nairobi - Johannesburg
- New York - Genève - Milan et retour
- New York - Genève - Nice et retour
- Zurich - Genève - Bagdad - Kuwait et retour
- Zurich - Genève - Dharhan - Dubai

- Abu Dhabi - Dharhan - Genève - Zurich.

Carburant: consommation en baisse

Conséquence, sans doute, des mesures d'économie et de rationalisation prises par les compagnies aériennes, la livraison de carburant a légèrement diminué à Cointrin en 1976. On y a délivré 275 millions de litres de carburant (kérosène et essence) contre 278,5 millions de litres en 1975, soit 1,2% de moins. A noter que l'essence ne représente que 0,4% de la consommation totale de carburant.

Encore quelques informations en bref:

- on a compté 25691 mouvements sur la piste gazon, soit 30% de plus qu'en 1975
- la piste en gazon a été fermée durant 132 jours (190 en 1975), soit plus du tiers de l'année
- le tonnage moyen des avions ayant atterri à Cointrin s'est établi à 78 tonnes (un B 747 à pleine charge pèse 350 tonnes)
- sur le plan des passagers, juillet a été le mois le plus important, avec 389567 personnes comptées
- sur le plan des mouvements d'avions, c'est le 30 juillet qui a été la journée la plus chargée, avec 375 atterrissages et envols sur la seule piste de béton
- le 1^{er} novembre 1976, 56 mouvements ont été comptés (piste béton uniquement) entre 15 et 16 heures, ce qui représente près d'un mouvement par minute.

L'espace et la télédétection

Les résultats obtenus à l'aide des premiers satellites d'observation de la terre confirment déjà des larges perspectives d'application des techniques de télédétection dans des domaines très variés. L'Agence spatiale européenne (A.S.E.) et le Centre national d'études spatiales (C.N.E.S.) organiseront l'année prochaine (du 6 au 10 mars 1978) un colloque international sur l'obser-

vation spatiale de la terre et la gestion des ressources planétaires (O.S.T.). Ce colloque permettra de dresser un bilan des résultats obtenus pendant les premières années d'expérimentation et de traiter, en s'appuyant sur les projets à l'étude qui déboucheront pendant la prochaine décennie, les problèmes scientifiques de base associés à ces nouvelles disciplines.

BERNARD THÉVENET

Un 2^e sacre dans le Tour de France

Dietrich Thurau, la révélation

LES TETES politiques changent mais c'est toujours le même prestigieux maillot jaune qui est passé au vainqueur du Tour de France. Cette fois, M. Jacques Chirac, maire de Paris, a repris à son compte les gestes du président Giscard d'Estaing en 1975 pour consacrer le deuxième triomphe de Bernard Thévenet sur les Champs-Élysées. Ce nouvel avènement du Bourguignon fait suite à une longue éclipse et à une période pénible au cours de laquelle les coups bas ne lui ont pas été épargnés. Mais Thévenet, homme de la terre, s'est relevé et après deux grandes déceptions dans le critérium du Dauphiné et le Grand Prix du Midi Libre, où il fut dominé de justesse par le grand absent, Bernard Hinault, il a eu droit à la «Marseillaise» pour concrétiser ce nouveau succès. C'était aussi et surtout la possibilité de relâcher ses nerfs, soumis à une rude tension durant les dernières 24 heures.



Ils furent les grands animateurs du Tour de France 1977 : de gauche à droite Kuiper, Galdos, Thévenet, Van Impe et Zoetemelk. Ce dernier fut puni pour dopage, et les autres, on ne le saura peut-être jamais... Photo ASL

Thévenet - Kuiper, 48'' soit 533 m à 45 km/h!

Si 48'' seulement - soit quelque 533 m à 45 km/h - ont séparé Bernard Thévenet de son dauphin Hennie Kuiper à l'arrivée à Paris, il ne s'agit pourtant pas du plus faible écart entre les deux premiers. En 1968, le Hollandais Jan Jansen s'était imposé avec 38'' d'avance sur le Belge Hermann Van Springel à l'issue de la course contre la montre du dernier jour.

● 22^e et dernière étape 1^{er} tronçon, 6 km contre la montre à Paris (Champs-Élysées) : 1. Dietrich Thurau (RFA) 7'52''10 (moyenne 45'753 km/h) ; 2. Gerrie Knetemann (Ho) à 3'' ; 3. Bernard Thévenet (Fr) à 6'' ; 4. Eddy Merckx (Be) à 9'' ; 5. Joseph Bruyère (Be) à 11'' ; 6. Joop Zoetemelk (Ho) même temps ; 7. Lucien Van Impe (Be) à 16'' ; 8. Hennie Kuiper (Ho) à 18'' ; 9. Enrique Cima (Esp) même temps ; 10. Bert Pronk (Ho) à 19'' ; 11. Henk Lubberding (Ho) à 20'' ; 12. Bernard Vallet (Fr) même temps ; 13. Régis Ovion (Fr) même temps ; 14. Jean-Pierre Danguillaume (Fr) à 21'' ; 15. Luis Ocana (Esp) à 23'' ; 16. Alain Meslet (Fr) même temps ; 17. Jose Martins (Por) à 24'' ; 18. Enrique Martínez-Heredia (Esp) à 26'' ; 19. Joaquim Agostinho (Por) à 27'' ; 20. Gonzalo Aja (Esp) à 28'' ; 21. Laurent (Fr) à 30'' ; 22. Janssen (Be) à 33'' ; 23. Galdos (Esp) même temps ; 24. Hoban (GB) à 35'' ; 25. Torres (Esp) même temps.

● Dernière étape, 2^e tronçon, 90,7 km en ligne sur les Champs-Élysées : 1. Alain Meslet (Fr) 2 h. 09'04 ; 2. Gerben Karstens (Ho) à 49'' ; 3. Barry Hoban (GB) à 54'' ; 4. Guy Sibille (Fr) même temps ; 5. Eddy Merckx (Be) ; 6. Jacques Esclassan (Fr) ; 7. Christian Seznec (Fr) ; 8. Michel Le Denmat (Fr) ; 9. Raymond Villemiane (Fr) ; 10. Hennie Kuiper (Ho) ; 11. Roger Legeay (Fr) ; 12. Giacinto Santambrogio (It) ; 13. André Chalmel (Fr) ; 14. Jean-Pierre Danguillaume (Fr) ; 15. Willy Singer (RFA) ; 16. Fernando Mendes (Por) ; 17. Joseph Huysmans (Be) ; 18. Enrique Cima (Esp) ; 19. Pedro Torres (Esp) ; 20. Régis Ovion (Fr) ; 21. Martínez-Heredia (Esp) ; 22. Thévenet (Fr) ; 23. Bourreau (Fr) ; 24. Berland (Fr) ; 25. Agostinho (Por), tous même temps que Hoban. Abandon : Joseph Bruyère (Be).

● Classement général final : 1. Bernard Thévenet (Fr) 115 h. 38'30 ; 2. Hennie Kuiper (Ho) à 48'' ; 3. Lucien Van Impe (Be) à 3'32 ; 4. Francisco Galdos (Esp) à 7'45 ; 5. Dietrich Thurau (RFA) à 12'24 ; 6. Eddy Merckx (Be) à 12'38 ; 7. Michel Laurent (Fr) à 17'42 ; 8. Joop Zoetemelk (Ho) à 19'22 ; 9. Raymond Delisle (Fr) à 21'32 ; 10. Alain Meslet (Fr) à 27'31 ; 11. Raymond Martin (Fr) à 28'35 ; 12. Bert Pronk (Ho) à 30'06 ; 13. Joaquim Agostinho (Por) à 33'13 ; 14. Gonzalo Aja (Esp) à 36'11 ; 15. Raymond Villemiane (Fr) à 36'42 ; 16. José Martins (Por) à 38'53 ; 17. Edouard Janssens (Be) à 46'27 ; 18. Enrique Martínez-Heredia (Esp) à 47'30 ; 19. Pedro Torres (Esp) à 47'37 ; 20. Bernard Vallet (Fr) à 48'41 ; 21. Ferdinand Julien (Fr) à 50'32 ; 22. Christian Seznec (Fr) à 51'39 ; 23. Vicente Lopez-Carril (Esp) à 53'06 ; 24. Régis Ovion (Fr) à 54'45 ; 25. Luis Ocana (Esp) à 1 h. 02'07 ; 26. Henk Lubberding (Ho) à 1 h. 02'13 ; 27. Jacques Esclassan (Fr) à 1 h. 02'54 ; 28. Fernando Mendes (Por) à 1 h. 03'11 ; 29. Joseph de Schœnmacker (Be) à 1 h. 08'09 ; 30. Paul Wellens (Be) à 1 h. 08'12 ; 31. Knetemann (Ho) à 1 h. 11'43 ; 32. Berland (Fr) à 1 h. 15'41 ; 33. Cima (Esp) à 1 h. 16'30 ; 34. Bourreau (Fr) à 1 h. 23'07 ; 35. Danguillaume (Fr) à 1 h. 25'27 ; 36. Plet (Fr) à 1 h. 25'50 ; 37. Legeay (Fr) à 1 h. 33 ; 38. Cavalcanti (It) à 1 h. 33'07 ; 39. Santambrogio (It) à 1 h. 34'29 ; 40. Sibille (Fr) à 1 h. 36'43, etc. 100 partants, 53 classés à l'arrivée à Paris.

Classement final du meilleur grimpeur : 1. Van Impe, 244 p. ; 2. Kuiper, 174 ; 3. Torres, 143 ; 4. Thévenet, 114 ; 5. Zoetemelk, 80 ; 6. Galdos, 53 ; 7. Menendez, 52 ; 8. Agostinho, 42 ; 9. Thurau, 42 ; 10. Delisle, 42 ; 11. Merckx, 41.

Classement final par points : 1. Esclassan, 236 p. ; 2. Santambrogio, 140 ; 3. Thurau, 137 ; 4. Villemiane, 128 ; 5. Merckx, 93 ; 6. Hoban, 91 ; 7. Kuiper, 76 ; 8. Thévenet, 65 ; 9. Danguillaume, 61 ; 10. Van Impe, 60 ; 11. Ovion, 54.

Classement final par équipes : 1. Raleigh, 347 h. 41'19'' ; 2. Mercier, 347 h. 54'48'' ; 3. Kas, 348 h. 02'04'' ; 4. Peugeot, 348 h. 06'21'' ; 5. Teka, 348 h. 36'38'' ; 6. Fiat, 348 h. 49'24'' ; 7. Lejeune, 348 h. 55'25'' ; 8. Gitane, 349 h. 09'49'' ; 9. Frisol, 350 h. 46'53'' ; 10. Bianchi, 351 h. 35'25''.

Une finale dans un climat malsain!

«J'ai eu peur. J'ai eu peur jusqu'à la flamme rouge», avouait Thévenet, désormais libéré d'un poids énorme. Car il faut savoir qu'au cours d'un critérium final dans les rues de Paris sans aucune signification, le porteur du maillot jaune a connu une grande frayeur après avoir été pris dans une chute collective qui contraignait l'infortuné Bruyère à l'abandon à quelques kilomètres de l'arrivée finale.

CHUTE COLLECTIVE

Un véritable coup du sort avec des conséquences qui auraient pu être catastrophiques pour Thévenet et ses milliers de supporters. C'est la pluie qui est à la base de cette alerte et de cet incident. Rendus glissants, les pavés de la capitale auraient pu faire des victimes de marque, anéantir des espoirs alors même que le verdict final était acquis. Tout ça pour un spectacle à la valeur contestable et pour un million de spectateurs qui n'auraient jamais pardonné si leur idole ressuscitée avait échoué au poteau.

LA 5^e VICTOIRE DE THURAU

Il est peut-être admis qu'un homme à terre ne doit pas être attaqué mais on a tremblé un instant pour Thévenet qui n'était toujours pas totalement délivré de la menace représentée par Hennie Kuiper. En fin de matinée, le duel direct des deux rivaux sur les 6 km contre la montre avait toutefois tourné de nouveau à l'avantage de Thévenet. Bien que dominé par le jeune Thurau, qui récoltait de belle manière sa 5^e victoire, le leader avait repris 12'' à son adversaire néerlandais, ce qui dorénavant lui assurait une marge de 48'' d'avance.

APOTHÉOSE ET CONFIRMATION

Rien ne devait être modifié finalement après qu'Alain Meslet eut signé le dernier succès d'étape de ce 4^e Tour de France, en s'imposant en solitaire l'après-midi après un bel effort. Pour Thévenet, c'était l'apothéose et la confirmation de son retour au premier plan. Incontestablement, le Français (29 ans) aura été l'homme fort de l'épreuve après avoir su se défendre intelligemment et profité de la course contre la montre de Dijon (50 km) pour prendre ses distances par rapport à Kuiper, aux ressources et aux ambitions exceptionnelles.

Au chapitre des révélations, il faudra retenir le nom de Dietrich Thurau qui semble promis au plus bel avenir dans le même temps où Eddy Merckx arrive à bout de souffle. Une passation de pouvoirs en quelque sorte entre un athlète de 23 ans aux possibilités physiques étonnantes et un champion adulé qui rassemble ses ultimes pointes d'orgueil pour repousser l'échéance de son déclin. Merckx reviendra l'an prochain dans le Tour de France pour prouver qu'il vaut mieux que le Merckx 1977. Mais le pari est redoutable, la démarche téméraire car le lot de ses adversaires s'augmentera encore des grands absents de cette année: Bernard Hinault, dont ce sera la première participation, Freddy Maertens, Michel Pollentier, Roger de Vlaeminck, Gianbattista Baronchelli, Francesco Moser et autres.

DÉBUT DU TOUR DANS LES ALPES

Cette longue liste de forfaits réduisait au départ les favoris à Thévenet, Van Impe et Zoetemelk. Les circonstances en ont finalement décidé ainsi, même si des éléments comme Thurau, Merckx, Laurent, Galdos, Meslet et Delisle ont pu faire illusion tant que le Tour demeurait à l'écart de la montagne. Tous étaient les «rescapés» des Pyrénées où la lutte fut une bataille de dupes car c'est dans les Alpes que les «géants» - égratignés auparavant par des critiques injustifiées - ont mis bas les masques.

LE COUP DE POKER DE VAN IMPE

Van Impe, qui misait tout sur l'arrivée à l'Alpe d'Huez, a tenté un coup de poker qui aurait dû lui permettre de rééditer son triomphe de 1976. Mais le petit grimpeur belge s'est écroulé dans les 6 derniers kilomètres d'une montée dramatique qui a finalement causé sa perte et aussi celle de Zoetemelk, accablé par la critique pour avoir été défaillant (un comble) et finalement convaincu de dopage.

UN CLIMAT DÉTESTABLE

A l'heure des comptes, on n'oubliera pas cette fin de Tour à sensation avec ce climat devenu détestable et cette suspicion générale qui fait du tort au cyclisme professionnel. Après s'être émerveillé devant les efforts fournis sur des routes n'en finissant pas de monter, faut-il que toute une légende soit éclaboussée, détruite, par des actes, des événements, qui ne visent qu'une certaine catégorie d'athlètes?

Le Tour ne s'est pas terminé dans la joie!

CELA aurait dû être, hier à Paris, la grande fête. Sur les Champs-Élysées où le Tour de France avait pris l'habitude de venir se terminer depuis 1975. M. Chirac, passant outre l'avis de M. Giscard d'Estaing qui ne tenait pas à une arrivée devant chez lui (durant les étapes du Tour, on avait parlé d'un changement de programme pour le dernier jour en raison de certaines pressions), avait tout orchestré et put remettre le maillot jaune à un Français après deux critériums qui n'avaient guère à voir avec ce que devrait être une étape sérieuse d'un tour sérieux. Mais dans la caravane et parmi le gros million de spectateurs, ce n'était pas uniquement de Thévenet, d'Esclassan (maillot vert), de Van Impe (meilleur grimpeur) ou de Thurau (maillot blanc) que l'on parlait. En toile de fond, «l'affaire» ou plus exactement «les affaires», nombreuses, stupides, inutiles, discréditant le sport cycliste.

On peut être pour ou contre ce qu'on qualifie, pudiquement, de contrôle médical. Nous sommes contre, en vertu de la liberté garantie à chaque individu. Mais le règlement voulant que les coureurs

cyclistes doivent réussir les efforts surhumains qui leurs sont demandés sans se soigner ou s'y préparer, il faut respecter la règle du jeu. Et surtout demander que tout le monde soit logé à la même enseigne, que rien ne soit caché ou retardé pour des raisons de réussite immédiate.

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL SERGE DOURNOW

Des coureurs «dopés», dans ce Tour maintenant fini, il y en a eu. Beaucoup. Un a été suspendu parce qu'il s'agissait de la deuxième infraction, l'autre est depuis samedi en sursis. Mais le nom de Zoetemelk était connu de toute la caravane depuis plusieurs jours. Or il a fallu, après que les rumeurs se soient répandues grâce à certains directeurs sportifs concurrents, et non à l'organisation de la course qui aurait dû parler beaucoup plus rapidement, sans chercher à faire traîner les choses en longueur, que ces mêmes directeurs sportifs menacent : «si on ne nous dit rien ce soir», ont-ils clamé samedi, «nos

coureurs ne feront pas le cirque des Champs-Élysées». Pour éviter qu'une vingtaine de coureurs au plus prennent part au spectacle-prestige, on a lâché le nom de Zoetemelk. Pauvre diable! Lui tout seul alors que la même source est catégorique : «ils sont encore sept ou huit à être positifs». De ceux-là, on parlera plus tard. Peut-être. Ou on étouffera leurs noms. Il est un secret de polichinelle, dont on peut faire état, mais qu'on rapporte pour bien montrer quel est le sérieux de ces fameux contrôles anti-dopage : ces dernières années, des résultats sont arrivés bien longtemps après la fin de l'épreuve. Ou ne sont jamais arrivés, surtout pour ceux qui avaient pris les premières places. Au moment où sont écrites ces lignes, le Tour se termine par l'étape en ligne de l'Arc de Triomphe au Luxembourg. Le classement général est celui qui semble devoir être définitif. Peut-être, sous la pression de ceux qui ne craignent pas de parler, de menacer, va-t-on encore lâcher un bouc (émissaire) dans la fosse aux lions. Pour sauver les apparences et sa propre tranquillité. Mais ça n'est pas sérieux. D'autant plus que les accusateurs

(Geminiani, Caput, Guimard, Anglade) sont formels : «tout sera bouleversé si la vérité éclate». Anglade, directeur sportif de Van Impe, annonce plus précisément la couleur : «pas de problèmes, c'est Van Impe qui sera, un de ces jours, déclaré vainqueur du Tour». C'est grave, non? Mais cela vient des seuls qui ont osé dire quelque chose ouvertement durant ce Tour. Ou, soit dit en passant, les dits contrôles n'ont pas été faits selon les points du règlement. On n'a pas fait déshabiller certains coureurs devant le médecin, lors du prélèvement, permettant en cela toutes les tricheries qui étaient apparues ces dernières années et qui avaient, justement, prévu ce point précis, indispensable...

Ces prochains jours, on apprendra donc que ceux qui ont reçu certains honneurs n'y avaient pas droit. Quand? Il faut deux jours pour avoir le résultat d'une étape. Un délai qui a été respecté jusqu'aux Alpes. Après, les communiqués se sont faits plus rares. Ou inexistant.

Alors il faudra attendre aujourd'hui, demain, après-demain, ou jamais!

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Bonvin, tél. 55 10 29
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 heures à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.
Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.
Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 552072 et 556042.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Ambulance. - SAT, tél. 556363.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garages sierrois, téléphone jour et nuit: 555550.
Auto-secours sierrois. - 24 heures sur 24. Téléphone 552424. SOS - Panne - Accidents.
Grène Samaritains. - Objets sanitaires et matériel de secours, tél. 581444.
Pompes funèbres. - Amos Jean, téléphone 551016, Eggs et Fils, tél. 551973.
Groupe AA. - Chippis, tél. 557681.
A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 414222, 24 heures sur 24, en toute discrétion.
Dancing La Locanda. - Ouvert jusqu'à 2 heures, tél. 551826.
Bibliothèque. - Tél. 551964. - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi, de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.
Aide familiale. - Tél. 571171. Responsable: M^{me} Michelle Fasnacht.
Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 555818. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.
Tea-room des Châteaux Sierre. - Exposition Pierre Spori.
Château de Villa. - Exposition Georges Schneider.
Bibliothèque Aslec. - Ouverture du 1^{er} juillet au 31 août: chaque jeudi de 19 à 21 heures.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 212191.
Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 221158, M^{me} G. Fumeaux, avenue Pratfiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.
Dépannage électricité et carburant. - 24 heures sur 24, tél. 225716.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garage du Stade, tél. jour 22 50 57, nuit: 22 94 56 et 31 17 40.
Service de dépannage du 0,8%. - Téléphone 382363 et 863450.
Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 221217, Max Perruchoud, tél. 221699, 550302, 551848, Voëfray 222830.
Garderle. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 14 à 16 heures, au rez-de-chaussée de l'école protestante.
AA. - Réunion le mardi à 20 h. 30, avenue de la Gare 21, 3^e étage.
Maternité de la pouponnière. - Visites tous les jours de 10 à 12 heures, 13 à 16 heures, 18 à 20 heures, tél. 221566.
Baby-sitters. - Tél. 223820 et 229663 durant les heures des repas et 224203 le matin.
Château-neuf-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.
Service d'aides familiales. - M^{me} Oggier-Meytatin, rue du Chanoine Berchtold 20, 1950 Sion, tél. 228622 et de 8 à 11 heures et de 17 à 19 heures.
Service famille-jeunesse. - Consultations sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24: le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Tél. 234648 le lundi et le vendredi de 14 h. 30 à 15 h. 30.
Bibliothèque municipale. - Ouverture le mardi de 15 à 19 heures pendant l'été.
Consommateur - Information. - Tél. 226060, rue des Portes-Neuves 20.
Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 223333.
Dancing Le Gallon. - Ouvert jusqu'à 2 heures.
Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 2 heures, tél. 224042.
Galerie Institut Welino Niclas. - 5, avenue de la Gare. Exposition du peintre Petero jusqu'au 30 août.
Nendaz-Station. - Scotch-Bar, dancing Lapin-Vert, ouvert tous les jours de 21 à 2 heures. Tél. 882003

Groupe AA « Octodure ». - Bâtiment de la Grenette, Martigny. Réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, tél. 54684 et 21264.
Service d'aides familiales. - Pour tous renseignements, adressez-vous à la responsable du service: M^{me} Gratzl, bâtiment Pré-Ville, téléphone 22988, tous les jours de 12 à 15 heures et dès 19 heures.
Manoir. - Du 19 juin au 19 septembre; 200 affiches touristiques, des origines à nos jours et l'imprimé valaisan. Ouvert tous les jours de 14 à 18 heures.
Vernayaz. - Visites des gorges du Trient de 8 heures à 18 h. 30. Tél. 81613 ou 81388.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 36217.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: se 2, Clé des champs.
Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Aimé, tél. 36212.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 36219, François Dirac, tél. 36514.
Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Ida Mottiez, Les Iles, tél. 37351. En cas d'absence, tél. 36685. Exercices: 2^e mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Carreaux, tél. 4 21 06
Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.
Samaritains. - Matériel de secours, tél. 4 23 30.
Ambulance. - Tél. 4 62 62.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 46262, J.-L. Marmillod, 42204, Antoine Rithner, 43050.
Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 2 heures. Fermé le lundi.
Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.
CIRENAC. - (Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples), tél. 4 66 11.
Dépannage. - Téléphone jour et nuit: 4 43 37.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Anthamatten, tél. 6 26 04
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Guntern, tél. 3 15 15
Dépôt de pompes funèbres. - André Lambrigger, tél. 21237.
Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

Sion

Médecin de garde. - Le N° 11 renseignera.
Pharmacie de service
 Lundi 25, du Nord, tél. 23 47 37
 Mardi 26, du Nord, tél. 23 47 37
 Mercredi 27, Magnin, tél. 22 15 79
 Jeudi 28, Magnin, tél. 22 15 79
 Vendredi 29, du Nord, tél. 23 47 37
 Jours ouvrables: 8 h. - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 h.
 Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures; 15 heures - 21 heures.
 En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Martigny

Pharmacie de service. - Téléphoner au N° 11.
Médecin de service. - Appeler le numéro 11.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.
Ambulance officielle. - Tél. 22413 et 21552.
Pompes funèbres. - Ed. Bochatay, 22295. Gilbert Pagliotti, 22502, Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 22413 et 21552.
Dépannage. - Carrosserie Germano, téléphone 2 25 40.

AUJOURD'HUI

madame

Un menu

Assiette anglaise
 Salade
 Galettes de pommes de terre aux herbes
 Glace

Ce qu'un homme pense de lui-même, voilà ce qui règle ou plutôt indique son destin.
 (H. D. Thoreau)

Le plat du jour :

Galettes de pommes de terre aux herbes

Préparation et cuisson: 1 h. 15. Pour six personnes: 500 g de pommes de terre à chair jaune (ne se défaisant pas à la cuisson), deux fromages frais carrés demi-sel, six à huit branches de ciboulette, quatre branches de ciboule et trois de persil, un œuf, une tasse à thé de farine, 80 g de beurre, une demi-cuillerée à café de poivre moulu, sel.

Epluchez et lavez les pommes de terre, faites-les cuire à la vapeur. Pendant ce temps, hachez ciboulette, ciboule et persil. Passez les pommes de terre au presse-purée. Mettez-les dans une terrine. Ajoutez les demi-sel, travaillez bien. Ajoutez ensuite les fines herbes hachées, une cuillerée à soupe de farine, le sel et le poivre. Mélangez bien pour obtenir une pâte fine. Façonnez cette pâte en forme de petites galettes de huit cm environ de diamètre et d'un cm d'épaisseur. Mettez le reste de farine dans une assiette creuse. Faites blondir le beurre dans une grande poêle. Passez les galettes dans la farine, puis faites-les bien dorer (à feu pas trop vif) dans le beurre chaud. Servez rapidement. Délicieux autour d'un rôti ou tout simplement avec une bonne salade dans un dîner familial.

Les trucs pratiques

- Vos ressorts de lit grincent? Frottez-les avec du savon.
- Un truc pour faciliter votre cure d'amaigrissement. Prenez comme apéritif une boisson gazeuse. Les bulles d'air... remplissent l'estomac.
- Une astuce peu connue: pour décoller sans peine et sans gaspillage les aliments qui attachent à leur papier d'emballage (beurre, viande, margarine, etc.), passez le papier quelques instants sous le robinet d'eau froide.
- Rien n'est plus désagréable que de nettoyer les tapis de voiture. Saupoudrez-les de farine. Attendez quelques heures. Brossez, battez ou aspirez.
- Enveloppez tous vos produits odoriférants dans du papier d'aluminium avant de les placer au réfrigérateur. Ils ne contamineront pas de leur odeur les autres aliments.
- Un blanc d'œuf battu en neige est un excellent nettoyeur. Qu'il s'agisse de votre toile cirée ou... d'un fauteuil de cuir.
- Si vous voulez que votre évier re-luise, nettoyez-le avec un mélange d'eau et de pétrole. Pas beaucoup de pétrole et... pas beaucoup d'eau.
- Le vinaigre chaud détartre admirablement les sanitaires!

Diététique

Quelle quantité de calories les fruits et les légumes apportent-ils?

Peu nourrissants, peu consistants, les fruits et légumes frais apportent peu de calories. C'est pourquoi on leur préfère souvent des plats plus aptes à « caler l'estomac », pâtes, riz, confitures, également de préparation plus aisée. C'est là une erreur car fruits et légumes frais sont les seules sources importantes de vitamine C. L'organisme, privé de cette précieuse vitamine, anti-scorbutique (rappelez-vous Christophe Colomb), affaiblit et ses défenses contre les attaques microbiennes et contre le froid, se fatigue rapidement et soutient plus difficilement l'effort intellectuel ou physique. Les agrumes sont connus pour leur teneur en vitamine C (oranges, citrons, pamplemousses). Les légumes verts en sont également très riches et contiennent en plus des éléments minéraux indispensables (fer, cuivre, calcium). Il faut donc en consommer de façon régulière et abondante, sous la forme crue de préférence. En effet, la vitamine C est de toutes la plus fragile. Elle se détruit non seulement à la cuisson, mais également lors de stockages trop prolongés.

L'amour c'est...



... la protéger de tous les dangers.

TM Reg. U.S. Pat. Off. - All rights reserved © 1977 Los Angeles Times

D' CLAUDETTE



K vous parle...

N° 144

... Il y a toujours du nouveau «AUX GALERIES DU MIDI»

LA FÊTE NATIONALE

Dans une semaine toute la Suisse fêtera l'anniversaire de sa fondation. Dans les mayens, dans les alpages, sur les flancs des montagnes, à la nuit tombante, des feux seront allumés et ces lumières clignotantes seront autant d'appels au souvenir de nos ancêtres. Sur les places des villes et des villages, des discours seront prononcés pour nous remémorer l'histoire de notre beau pays et toute la chance que nous avons d'être restés à l'écart des malheurs qui ont frappé nos voisins. Puis ce seront les actions de grâce devant les flammes des foyers et ensuite la farandole de la population en liesse, les feux d'artifice, la joie des enfants et les exploits des adultes qui enverront leurs fusées dans le noir du ciel, la chute de milliers d'étoiles et l'éclatement de centaines de vésuves.

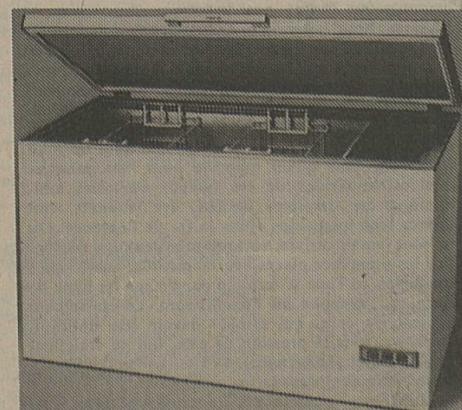
Les MAGASINS KUCHLER-PELLET vous proposent pour la fête du 1^{er} août des **DRAPEAUX** papier pour Fr. -.65 des **DRAPEAUX** en tissu, écusson suisse pour Fr. 1.50

écusson valaisan pour Fr. 2.95 des **FUSÉES** pour Fr. -.50, -.75, 1.- des **SOLEILS** chinois de longue durée dès Fr. 1.- des **VOLCANS** et **VÉSUVES** dès Fr. 1.90 et tout un assortiment de guirlandes et de flambeaux.

LES CONGÉLATEURS-BAHUTS «ROTEL»

- Ils ne possèdent que des avantages:
- Bacs en aluminium martelé
 - Isolation polyuréthane-mousse solidifiée
 - Interrupteur de congélation accélérée
 - Thermostat réglable
 - Condensateur statique
 - 3 lampes de contrôle
 - Corbeilles combinées à poser et suspendre
 - Construction compacte et «design» d'une beauté durable

Et surtout ils ne coûtent que Fr. 598.- pour le modèle EL 300 et Fr. 698.- pour le modèle EL 400.



Gilets pour dames

jean's toile

velours

Fr. 20.-

Noix et quasi de porc

pour rôti et grillade par pièce

le kg Fr. 13.90

Blousons pour hommes

toile

Fr. 39.-

Lard maigre

séché à l'air du Valais par plaque

le kg

Fr. 9.-

Shampoo «GSP»

170 g

Fr. 2.50

Nitchine «La Chinoise»

pt de 500 g

Fr. 1.85

Crêpe-set

de Stöckli

Fr. 55.-

«PAL»

aliment pour chiens

6 btes de 400 g

Fr. 8.-

KUCHLER-PELLET S.A.

AUX GALERIES DU MIDI SION

CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Cette semaine films d'épouvante et d'émotions
Lundi et mardi à 20 h. 30 - 16 ans
LE CHÂTEAU DE L'HORREUR
Mercredi et jeudi - 18 ans
UNE MESSE POUR DRACULA
Vendredi, samedi et dimanche - 14 ans
KING KONG S'EST ECHAPPE

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Cinéma + culture été 77
A 20 heures
FLIC STORY
Un film de Jacques Deray
A 22 heures
PLEIN LA GUEULE
de Robert Aldrich

MONTANA Le Casino
Tél. 027 41 27 64

Matinée pour enfants à 16 h. 30
LES CHEFS-D'ŒUVRE DE WALT DISNEY
Soirée à 21 heures
LA BATAILLE DE MIDWAY
(v.o.) original english deutsch untertitel s.t. fr.
Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn, Glenn Ford

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Matinée à 17 h. et soirée à 21 h. et en nocturne à 23 h.
UN TUEUR DANS LA FOULE
Charlton Heston, John Cassavettes, David Janssen
Un stade de 91 000 spectateurs et 33 portes de sortie...

HAUTE-NENDAZ Cinalpin

Matinée pour enfants à 16 h. 30
PINOCCHIO
Soirée à 21 h.
QUAND LA PANTHÈRE ROSE S'EM-MÊLE
Peter Sellers dans le succès comique de Blake Edwards

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
ISABELLE DEVANT LE DÉSIR
Avec Jean Rochefort

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
L'OMBRE DES ANGES
Un film de Daniel Schmid

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Ce soir à 20 h. 30 - 12 ans
HIBERNATUS
Avec Louis de Funès

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Ce soir: RELÂCHE
Vendredi, samedi
IL FAUT VIVRE DANGEREUSEMENT

FULLY Michel

Aujourd'hui: RELÂCHE
Dès jeudi: mini-festival d'été
Jeudi à 20 h. 30 - 14 ans
LE SOLDAT RÉCALCITRANT

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Lundi 25 et mardi 26 à 20 h. 30 - 14 ans
Un immense éclat de rire !!!
LE SOLDAT RÉCALCITRANT
Avec Jerry Lewis et Dean Martin

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Festival d'été
Lundi 25 et mardi 26 à 20 h. et 22 h. - 16 ans
«Soirées art et essai»
CŒUR DE VERRE
Première vision du film de Werner Herzog, le réalisateur de «Aguirre»

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Aujourd'hui: RELÂCHE
Dès jeudi 28 à 20 h. 30 - 7 ans
5 gags à la minute ! avec Les Charlots
LES BIDASSES EN FOLIE

MONTHEY Monthéolo
Tél. 025 4 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Un film d'action américain mené à 200 à l'heure !
LA ROUTE DE LA VIOLENCE

MONTHEY Plaza
Tél. 025 4 22 90

RELÂCHE

BEX Rex

Ce soir à 20 h. 30 - Dès 18 ans révolus
Un film «chaud» super-comique !
L'APPEL DE LA CHAIR
Strictement pour adultes

à **MAGRO** Uvrier:

Sirop grenadine 2.45 litre
Bière Feldschlösschen 33 cl, 24 bout. 13.90

LOTÉRIE A NUMEROS

Les numéros gagnants du 30^e tirage de la Loterie suisse à numéros du 23 juillet sont les suivants :

6 8 10 25 29 36

Numéro complémentaire : 17

Votre journal

NF

météo

Déjà moins beau...

Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons : augmentation de la nébulosité et pluies parfois orageuses à partir de l'ouest. Température comprise entre 17 et 22 degrés. Isotherme de zéro degré s'abaissant vers 3000 mètres en fin de journée. Vent du sud-ouest modéré en plaine et fort en montagne.

Evolution probable pour mardi et mercredi : variable et frais. Précipitations intermittentes, surtout au nord des Alpes, neige vers 2000 mètres.

A Sion hier : serain, 25 degrés. Ailleurs en Suisse : 25 à Zurich et Berne, 26 à Genève et Locarno, 27 à Bâle.

TELEVISION

■ Emissions en noir et blanc

tv Suisse romande

17.30 Point de mire
17.35 Téléjournal
17.40 Les aventures d'Arsène Lupin

1. Le bouchon de cristal.
Avec Georges Descrières dans le rôle d'Arsène Lupin et : Nadine Alari, Daniel Gélén, Yvon Bouchard, Yves Brainville, François Chantenay, Jean-Paul Cisi, Nathalie Piel.
Musique: Jean-Pierre Bourtayre.
Réalisation: Jean-Pierre Decourt. (2^e diffusion).

18.35 Vacances-Jeunesse
- Vicki le Viking (6)
- Quaquao (2^e diffusion)
- Céleri

19.05 Un jour d'été
19.20 Christine (16)
D'après l'œuvre de Hugo de Haan (2^e diffusion)

19.40 Téléjournal
20.00 A chacun son tour
Les multiples facettes de la magie

20.15 Les Thibault
D'après l'œuvre de Roger Martin du Gard.

6^e et dernier épisode: «L'été 1914»
21.45 Expériences de ma vie
Henri Guillemin, à travers le récit de sa vie, nous raconte soixante ans de souvenirs.
Ce soir: 6^e et dernière émission. Les grandes rencontres: Mauriac, Claudel, Bernanos, etc.

22.10 Téléjournal



Lundi à 21 h. 45, «Expériences de ma vie», Henri Guillemin évoquera entre autres François Mauriac. (notre photo).

tv Suisse alémanique

18.30 Téléjournal
18.35 L'«Enterprise»
Les nuages de mort. Série de science-fiction américaine. Avec William Shatner, Leonard Nimoy, Deforest Kelley

19.25 Fin de journée
19.30 Point chaud
Les programmes

20.00 Téléjournal
20.20 Pour la ville et la campagne
Rendez-vous folklorique à Zoug. Avec la participation du président Emil Hagenbuch, de Sepp Keiser, Hans Koch et Wysel Gyr

21.10 Rôles masculins - Rôles féminins
Le travail à mi-temps et la répartition des tâches du ménage: exemple norvégien. Reportage d'Ellen Steiner et Christian Senn

22.00 Téléjournal
22.10 Les gens de Shiloh Ranch
Une rançon de 100 000 dollars. Série américaine avec Lee J. Cobb, James Drury, Doug Mac Clure

23.10 Les programmes. Fin

tv Suisse italienne

18.30 Programmes d'été pour la jeunesse
Croisière à surprises. Téléfilm de Kenneth Fairbairn

19.30 Téléjournal
19.45 Objectif sport. Commentaires et interviews du lundi

20.15 Balla che ti passa. Divagations musicales de Renato Greco et Maria Teresa Dal Medico (6)

20.45 Téléjournal
21.00 Encyclopédie TV. Colloque culturel du lundi. La musique populaire:

1. Rencontre avec les traditions anglaise et américaine, avec la participation du London Critics Group
22.00 Ciné-club. Rendez-vous avec les amis du film
Dillinger è morto. Film de Marco Ferreri (1968), avec Michel Piccoli, Anita Pallenberg et Annie Girardot
23.30 Téléjournal. Fin

tv France 1

Toutes les émissions en noir-blanc
11.29 Les Tifins
11.33 Midi première
12.00 TF1 actualités

12.35 Peter Voss, le voleur de millions
13.25 Athlétisme. Championnats de France à Nevers

15.45 Emissions jeunesse. 15.47 Chapi Chapi. 16.00 Fanfreluche. 16.24 Les infos spécial vacances. 16.36 Félix le chat. 16.46 Opération survie.

17.18 Le grand saut périlleux. 1. Hambourg Avec: Gustav Knuth, Hellmut Lange, Horst Janson, etc.

18.14 Les Tifins
18.20 Actualités régionales
18.43 Une minute pour les femmes
18.47 Candide caméra (1)

19.00 TF1 actualités
19.30 Le pélican. Un film de Gérard Blain. Avec: Gérard Blain, Dominique Ravix, Daniel Sarky, César Chauveau, etc.

20.55 La leçon de musique
21.50 TF1 actualités

tv Antenne 2

14.00 Opéra sauvage. 5. Le temps de Dieu
14.55 Aujourd'hui madame
15.58 Les aventures d'Arsène Lupin. 12. et fin: Le sept de cœur

16.53 Le monde enchanté d'Isabelle. 6. Un drôle d'oiseau
17.19 Vacances animées
17.45 Flash information
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales

18.44 En ce temps-là, la joie de vivre. 1. Edith Piaf
19.00 Journal de l'A2
19.32 Magic Circus
21.49 Catch à quatre. Walter Bordes - Gilbert Leduc contre Paco Ramirez - Gilbert Boucard

22.21 Journal de l'A2

tv France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs
18.20 Actualités régionales
18.40 FR3 jeunesse
18.55 FR3 actualités
19.00 Les jeux
19.30 La maison du Maltais. Un film de Pierre Chenal. Avec: Viviane Romance, Jany Holt, Florence Marly, etc.

20.55 FR3 actualités

tv Notre sélection du jour

Les aventures d'Arsène Lupin

1. Le bouchon de cristal
Avec Georges Descrières dans le rôle d'Arsène Lupin. Musique Jean-Pierre Bourtayre, réalisation: Jean-Pierre Decourt.

Il n'est certes pas besoin de présenter Arsène Lupin, cet aventurier au grand cœur, image même du gentleman-cambrioleur par excellence. Ses exploits terrorisent tous ceux qui ont quelque chose à se reprocher et déroutent les policiers les plus perspicaces. Ennemi de la violence, il fréquente assidûment la haute société sous des identités sans cesse renouvelées, protégeant ainsi sa véritable personnalité.

Il faut noter encore, pour les assidus de Lupin, qu'ils pourront retrouver leur «gentleman-cambrioleur» dans ses exploits, quotidiennement - du lundi au samedi, aux environs de 17 h. 35.

Les Thibault

D'après l'œuvre de Roger Martin du Gard. Réalisateur, André Michel. Sixième et dernier épisode: L'été 1914.

Vivant entre la Suisse et Paris, où les événements le rappellent, Jacques se mêle aux manifestations qui agitent la capitale. Jean Jaurès est assassiné, la guerre est imminente et irréversible. Jacques et Jenny de Fontanin, l'amie d'enfance dont il est épris, envisagent de partir pour la Suisse. Le 2 août 1914, à la

RADIO

Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55.

6.00 Le journal du matin
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
8.05 Revue de la presse romande
8.15 Chronique routière
8.20 Spécial vacances
8.25 Memento des spectacles et des concerts

8.55 Bulletin de navigation
9.00 Informations + News service
9.05 La puce à l'oreille
10.05 Mes auto-stop dans le monde
12.00 Informations + Appels urgents

12.05 Le coup de midi
12.15 Humour noir, jaune, rouge
12.30 Le journal de midi Edition principale

13.00 La fête au soleil
14.05 La radio buissonnière
16.05 Un conte de Saki Le péché secret de Septimus Brope

16.15 Rétro 33-45-78
17.05 En questions
18.00 Le journal du soir
18.05 Edition régionale
18.15 La cinquième Suisse
18.40 Informations sportives
18.50 Revue de la presse suisse alémanique

19.00 Edition nationale et internationale
19.30 Un pays, des voix
20.05 Enigmes et aventures Porte ouverte sur un meurtre
21.00 Folk-Club RSR
22.05 La fête dans les étoiles

Radio romande II

7.00 Suisse-musique
9.00 Informations + News service
9.05 La musique et vous
10.05 La parole et vous
11.00 Suisse-musique
12.00 Midi-musique
14.00 Informations
14.05 2 à 4 sur la 2 Réalités

16.00 Suisse-musique
17.00 Rhythm'n pop
17.30 Aspects du jazz
18.00 Informations
18.05 Redilemele
18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera

19.30 Novitads
19.40 Jazz d'aujourd'hui
20.00 Informations
20.05 Soirée musicale interrégionale Festival de Vienne 1977
21.45 Env. Musique d'après concert...
23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.

6.05 Espresso. 9.05 Musique. 10.00 Entracte. 11.05 Musique légère. 12.00 La semaine à la radio. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin: Le sommeil. 14.45 Lecture. 15.00 Pages d'Offenbach, Beethoven, Smetana, Gounod, Massenet et Glasounov. 16.05 Entretien. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Le disque de l'auditeur. 22.15 Une petite musique de nuit. 23.05-24.00 Musique de danse.

Monte Ceneri

Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30.

6.00 Musique et inf. 8.45 Musique du matin: Pages de J. Haydn. 9.00 Radio-matin. 12.00 Inf. avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.05 Disques de 1950. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Points de vue. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.05 RSR 2. 23.00 intermezzo. 23.10 Jazz. 23.35-24.00 Nocturne musical.

gare de l'Est, Jacques, en civil, accompagne Antoine, mobilisé comme major. Ils se séparent, très émus. Jenny de Fontanin avertit sa mère - au courant de sa liaison avec Jacques - de son proche départ pour la Suisse. M^{me} de Fontanin s'y oppose...

L'agence «UNA» enquête

En effet.
C'est un ordinateur fantastique. On ne fait rien de mieux.
Nous gagnons souvent au jeu des pronostics de football.

1172 © COSMOPRESS, GENÈVE

Rip Kirby

VOUS AI-JE CONVAINCU QUE LES PENSÉES PEUVENT ÊTRE TRANSMISES, M. KIRBY ?
DISONS QUE JE SUIS TRÈS IMPRESSIONNÉ, M^{lle} BOURNE, MAIS JE RÉSERVE ENCORE MON JUGEMENT SUR CE SUJET...

DES CERCLES, DES CARRÉS... MAIS PEUT-ELLE DIRE QUELLE SERA DEMAIN L'ÉQUIPE GAGNANTE ?
ALLONS DONC ! IL Y A UN TRUC !
M^{lle} BOURNE NE TRICHE PAS !
AÏE !! OUI !! LE !!

A 2637
© Rip Kirby - Syndicat des Écrivains de SF - 1977
A. S. W. R. Y.

Un super-bronzage en 48 heures, même sans soleil

S.A. PARIS. - Inouï ce que la cosmétique crée maintenant: MULTITAN, un sensationnel gel de bronzage qui, même sans soleil, dans votre chambre, et cela en 48 heures, vous donne avant les vacances un bronzage naturel, sportif, régulier, sans failles, des pieds à la tête.

Pour chaque type de peau, pour hommes et femmes, nous garantissons un véritable bronzage de vacances au cas où le soleil bouderait.

Garantie unique: brun Riviera 100% ou argent immédiatement en retour. Les lectrices de cette publication bénéficient d'une réduction de prix de 50%, soit: cure normale «peau brune» Fr. 10.- seulement, cure complète de vacances Fr. 20.- seulement.

Ecrire à Reform-Versand A. Schmid, case postale 45 8260 Stein am Rhein, Dpt. 3SCS 95/30

Annonces !

Dans chaque région du Valais un vendeur-conseil **Publicitas** est à votre disposition.



Région de Sion :
M. Gérald Antonin
Publicitas
Avenue de la Gare 25
1950 Sion
Tél. 027/21 21 11

Annonces !

Dans chaque région du Valais un vendeur-conseil **Publicitas** est à votre disposition.



Région de Martigny :
M. Bernard Mottet
Agence Publicitas
Avenue de la Gare 31
1920 Martigny
Tél. 026/2 10 48

PRO INFIRMIS
POUR LES HANDICAPÉS

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer
immeuble Les Bouquetins
Val-d'Illiez
Appartements 3 1/2 et 4 1/2 pièces
Vue impr. calme (subsidiés)
Rens. R. Bruchez, rue du Pont 2
1870 Monthey
Tél. 025/4 43 43 36-726i

A vendre à Monthey
jolie villa 5 1/2 pièces
Construction 58/59 en parfait état
jardin arborisé et soigné, 1072 m2
de terrain. Situation centrale près
du centre commercial
La Placette
Conditions intéressantes
S'adresser au 021/36 10 61

Sierre, à vendre, situation centrale
3 bureaux
(surface 70 m2 env.) et divers réduits.
Convient pour atelier, bureaux,
cabinet dentaire ou autre
Ecrire sous chiffre P 36-27209 à
Publicitas, 1951 Sion

A louer à Sion dans immeuble neuf (1974) **appartements tout confort** dans l'immédiat ou pour date à convenir
appartement 3 1/2 pièces
Fr. 365.- plus charges
appartement 4 1/2 pièces
Fr. 420.- plus charges
Place de parc comprise, verdure, place de jeux, TV 6 chaînes, etc.
Tél. 027/22 16 94 36-263

A vendre
café avec appartement
dans le Valais central
Ecrire sous chiffre P 36-27053 à Publicitas, 1951 Sion
A louer à Sion, rue du Sex

appartement 2 1/2 pièces
Date d'entrée à convenir
Pour traiter s'adresser à l'agence immobilière Armand Favre, Sion
Tél. 027/22 34 64 36-207

A remettre à Anzère cause départ
tea-room
sans alcool, avec dépôt de boulangerie-pâtisserie
Pour traiter:
S. S. G. I. J. ed Kramer s.a.
société de surveillance générale immobilière
maison fondée en 1881
Place de la Gare 2 - Sion - Tél. 027.22.85.77

A vendre à **THONY 2000**
très beau studio
Prix à discuter
Pour traiter
S. S. G. I. J. ed Kramer s.a.
société de surveillance générale immobilière
maison fondée en 1881
Place de la Gare 2 - Sion - Tél. 027.22.85.77

A vendre **APPARTEMENTS**
Saint-Léonard, 3 pièces en cours de rénovation, plain-pied, tranquille
Fr. 55 000.-
Chippis, 2 appartements à Fr. 25 000.- l'un, 3 pièces
Sierre très beau 4 pièces dans HLM meublé Fr. 135 000.- non meublé Fr. 120 000.-
Chalais 2 pièces, cave voûtée rattaché et jardin Fr. 65 000.-
FORFI c.p. 113 3960 Sierre
Tél. 027/55 38 60

Profitez de votre séjour sur la Riviera vaudoise pour visiter nos
appartements villas terrains
Pour tous renseignements et visites écrivez ou téléphonez à:
COFIDECO SA
Promotion immobilière
1800 Vevey
Rue de Lausanne 17
Tél. (021) 518234

PUBLICITAS

conçoit, distribue et contrôle votre publicité.
Nos vendeurs-conseils appuyés par

3 GRAPHISTES

sont à votre entière disposition pour vous apporter toutes solutions relatives à vos problèmes de communication

vacanciers!

SI VOUS TENEZ À ÊTRE AU COURANT DE L'ACTUALITÉ LOCALE, CULTURELLE ET SPORTIVE DE VOTRE LIEU DE VILLÉGIATURE ET DU CANTON DU VALAIS, LE NOUVELLISTE ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS VOUS EST INDISPENSABLE.

SOUSCRIVEZ DONC NOTRE TRÈS AVANTAGEUX

ABONNEMENT DE VACANCES

15 JOURS: 5 FRANCS
30 JOURS: 10 FRANCS
45 JOURS: 15 FRANCS

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

JE DESIRE SOUSCRIRE UN ABONNEMENT DE VACANCES * POUR
15 JOURS A 5 FRANCS
POUR UN MOIS A 10 FRANCS
POUR 45 JOURS A 15 FRANCS
* SOULIGNEZ CE QUI CONVIENT

NOM _____
PRÉNOM _____
ADRESSE EXACTE _____
LOCALITE _____
N° POSTAL _____
SIGNATURE _____

Médecin cherche à louer rue de la Fusion ou près de l'hôpital

appartement 2-3 pièces
pour le 1^{er} octobre

Faire offre sous chiffre P 36-400750 à Publicitas, 1950 Sion ou tél. 021/29 67 31

MARTIGNY
A louer
appartement 3 1/2 pièces
Fr. 395.- charges comprises
Libre dès 1^{er} octobre
Tél. 026/2 40 85 36-400765

A louer à Sion dans immeuble de construction récente, situation calme et ensoleillée
magnifique appartement 4 1/2 pièces
Fr. 515.- charges comprises
Tél. 027/23 34 95 36-2653

A vendre
2 chèvres bonnes laitières
un cabri
S'adresser au 027/38 20 07 36-27306

Avis important à nos abonnés

Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance.**

Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les envois sont effectués par courrier normal.

Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse. Pour les changements internes les tarifs sont les suivants :

changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.-**

Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274.

Afin d'éviter tout retard dans la distribution, nous vous prions d'utiliser le coupon de changement d'adresse ci-dessous. Il comprend l'ancienne et la nouvelle adresse ainsi que la durée du changement. Ces informations nous sont absolument nécessaires. Veuillez écrire en lettres majuscules.

CHANGEMENT D'ADRESSE

Adresse habituelle
Nom/prénom _____
Rue et No _____
No postal et localité _____
Pays _____
Lieu ou provenance étrangère _____

Veillez expédier le «Nouveliste» à l'adresse suivante :
 changement définitif
 changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une x dans la case désirée)
Nom, prénom ou raison sociale, filiation ←
α | 0 | 3 | _____
Profession ←
α | 0 | 4 | _____
Nom de la rue ← N° rue →
α | 0 | 5 | _____ α | 0 | 7 | _____
N° postal Ncm de la localité
α | 0 | 9 | _____
Pays ou province étrangère ←
α | 1 | 2 | _____

Changement valable

du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

Date _____

SPOT QUIZ 77

Grand concours d'été de la publicité à la télévision. Des prix fantastiques chaque jour!

Principaux gagnants du SPOT QUIZ N° 2
Centre musical Alwa
Gabathuler M., 9478 Azmoos; Scherzmann D., 3800 Unterseen; Daetwyler R., 5047 Walde; Sinniger H., 4600 Olten; Zuege R.-E., 6430 Schwyz; Jaquet L., 1628 Vuadens; Retornaz Y., 1631 Châtel-sur-Monsalvens; Wuersten P., 1861 Fenalet; Fatonini S., 6826 Rivasan Vitale; Vanetti T., b 6648 Minusio

Pour votre réponse, utilisez le talon ci-contre ou la carte de participation officielle que vous obtiendrez chez de nombreux détaillants. Envoyez votre réponse à: SA pour la publicité à la télévision, SPOT QUIZ 77, case postale 250, 3000 Berne 31.

Ne peuvent pas participer au concours: les collaborateurs de l'organisateur et les milieux chargés de la production du concours, ainsi que leurs familles. Les conditions de participation peuvent être obtenues gratuitement auprès de l'organisateur.

TALON REPONSE (à coller sur une carte postale)

Numéro du concours: (est annoncé chaque jour dans le TV-Spot) _____
Solution: _____
Nom: _____ Prénom: _____
Rue: _____
No postal/Localité: _____
Délai d'envoi: 18 h le jour ouvrable suivant la diffusion du concours.

TOUR DE FRANCE

J. ZOETEMELK ET QUATRE AUTRES COUREURS RECONNUS COUPABLES

L'affaire est close. Les têtes sont «tombées» puisque Jean Court, président du jury des commissions a communiqué le résultat des contre-

expertises qui étaient en suspens. Après Joop Zoetemelk, convaincu de dopage à Avoriaz où il avait signé un exploit contre la montre, les Espagnols Antonio Menendez (17^e et 18^e étapes), Luis Ocana (18^e étape), et les Portugais Fernando Mendes (18^e étape) et Joaquim Agostinho (18^e étape) ont à leur tour été déclarés «positifs».

Le Tour de France a échappé au scandale auquel certains l'avaient promis car finalement aucun «grand» n'a été compromis. Tout comme Zoetemelk, Menendez, Ocana, Mendes et Agostinho ont été sanctionnés de 1000 francs suisses d'amende, d'une suspension d'un mois avec sursis, du déclassement à la dernière place de ou des étapes et de 10 minutes de pénalisation au classement général.

Le plus touché est incontestablement Agostinho qui figurait au classement général en 10^e position à 22'52 de Thévenet. Agostinho perd ainsi le bénéfice de sa victoire d'étape obtenue

entre Voiron et Saint-Etienne. Il s'était imposé avec 3'17 d'avance sur Menendez (qui est déclassé, de même que la veille à L'Alpe d'Huez) et avec 3'20 sur Eddy Merckx. Ce dernier en raison du règlement des courses par étapes ne bénéficiera pas du déclassement de ses deux adversaires. (Dans ce cas, le règlement admet qu'un coureur monte sur le podium qu'à la condition qu'il ait lui aussi satisfait au contrôle médical).

Or ce ne fut pas le cas de Merckx à qui il fut même reproché d'avoir volontairement visé la 3^e place de l'étape pour se soustraire au prélèvement d'urine. L'ancien champion du monde affirmait au départ de la course sur les Champs-Élysées, qu'il avait pris sur lui, en compagnie de Van Impe, de subir un examen complet afin de prouver le bien-fondé de son attitude. «On n'a pas le droit de jeter le discrédit sur quelqu'un sans preuve», lâchait-il.



Joop Zoetemelk: Avoriaz sera un mauvais souvenir pour le Hollandais!

Violente prise de position de Félix Lévitán, directeur

Félix Lévitán, l'un des directeurs du Tour de France, s'est montré sévère dans ses déclarations en rapport avec la nouvelle affaire de dopage et les contrôles médicaux. «Je considère comme une chose intolérable que seuls les coureurs cyclistes soient soumis aux contrôles. Je m'élève de façon véhémente contre cette discrimination. Je ne crois pas que l'on ait fait des contrôles dans les courses automobiles ou à l'issue de certains matches de football ou de rugby. On voudrait tuer le sport cycliste que l'on ne s'y prendrait pas autrement», a-t-il affirmé.

Il a d'autre part indiqué que lors de la contre-expertise concernant Zoetemelk, étaient présents un expert choisi par le coureur, son médecin traitant et également son épouse qui était accompagnée d'un huissier.

Par ailleurs, M. Lévitán, parlant de la menace lancée samedi par Raphaël Geminiani de ne pas aligner son équipe dans l'ultime étape si les résultats des contrôles médicaux n'étaient pas communiqués aux directeurs sportifs, a avoué: «Il s'agit d'un canular. C'était une grosse blague dont Geminiani n'a peut-être pas mesuré toute la portée...»

● Une victoire de Battaglin. - L'Italien Giovanni Battaglin a remporté détaché le Grand Prix de Montelupo en Toscane, Roland Salm pour sa part a pris la onzième place.

● Une victoire de Paolini. - L'Italien Enrico Paolini a remporté au sprint le Grand Prix de Val d'Intervi, près de Côme, devant le vainqueur du Tour d'Italie, le Belge Michel Pollentier.

Succès de Kneteman à Versailles

Il a de la suite dans les idées le Hollandais Gerrie Knetemann qui s'était déjà imposé à Dijon. Cette fois, en spéculant sur

une tactique qui lui est chère, ce «finisseur» chevronné, emmenant avec lui Michel Laurent, équipier du leader, et Joop Zoetemelk, a franchi en vainqueur la ligne d'arrivée à Versailles, terme de la 21^e étape. Le trio se forma à une dizaine de kilomètres de la cité royale, suite à des accélérations constantes de Hennie Kuiper qui mena la vie dure à Bernard Thévenet.

Le duel du leader et de son dauphin polarisa l'attention au cours d'une journée amorcée calmement. Et si finalement les positions n'ont pas varié entre les deux hommes, c'est que Thévenet, vigilant, s'est laissé «remorquer» par son rival direct. A plusieurs reprises Kuiper, décidé à jouer son va-tout en profitant des ultimes difficultés de la course qui s'achève, avait placé des démarrages. Mais à chaque fois, Thévenet, épaulé parfaitement par ses équipiers, avait répliqué sèchement, ce qui ne sembla pas décourager le coriace Néerlandais.

Après le verdict de la très difficile course contre la montre de Dijon, on s'attendait à ce que les deux hommes ne se quittent pas d'un boyau sur le chemin du retour vers Paris. C'était de bonne guerre et le seul souci du porteur du maillot jaune, qui redoutait tout de même les embûches toujours possibles, était d'avoir l'œil rivé sur la roue arrière de Kuiper. Ce marquage étroit devint fatalement profitable à des tiers.

Après un xième démarrage de Kuiper qui avait escaladé en tête la côte de la Madeleine (3^e cat), à 21 km de l'arrivée, Knetemann prenait le contre-pied. Laurent répliquait puis Zoetemelk, au moral refait après avoir été profondément marqué par les critiques dont il a fait l'objet pour son comportement dans l'Alpe d'Huez, revenait à son tour. Le trio échappait à l'avant-garde du peloton et récoltait une quinzaine de secondes de bonus comme récompense.

Cette avant-dernière journée du Tour de France ne remettait finalement rien en question. Mais les nerfs de Thévenet en prenaient un bon coup car il s'agissait pour lui d'éviter tout relâchement qui aurait pu devenir catastrophique. Le leader était contraint à effectuer la course en tête, afin précisément de prévenir toute mauvaise surprise. Attentif, Thévenet pouvait ainsi parer tous les coups. L'une de ses réactions, après une attaque de Kuiper, provoquait même une petite cassure. Torrès, qui avait

montré le nez en début d'étape et qui avait même tenté de s'échapper après 67 km, faisait partie du trio de tête. Mais dans la côte de la Madeleine, Van Impe d'abord puis tous les favoris recolaient, sauf Merckx et Galdos qui devaient attendre quelques kilomètres avant d'effectuer la jonction, prélude à la projection de Knetemann vers l'avant.

La guerre des nerfs ne marquait pas seulement le duel Thévenet-Kuiper car depuis quelques jours des rumeurs mal-saines voyageant dans la caravane avaient suscité une réaction de Raphaël Geminiani et Cyrille Guimard. Cette démarche des deux directeurs sportifs de Merckx et Meslet notamment avait pour but de faire éclater un abcès couvant depuis l'étape d'Avoriaz où l'un des «grands» aurait été «positif» au contrôle anti-dopage.

La contre-analyse n'étant pas encore faite, le ou les noms du ou des «coupables» ne pouvaient être révélés au grand jour mais d'aucuns se tournaient vers un Hollandais auteur d'un exploit contre la montre. Le climat devenait pesant et cette suspicion insupportable pour les directeurs sportifs dont deux d'entre eux menaçaient - un peu vite - de retirer leur équipe au départ de la dernière étape. «Nous voulons simplement que les officiels disent combien de coureurs sont incriminés, qu'il y ait enfin un communiqué officiel car depuis Avoriaz aucun contrôle n'a été rendu public», revendiquait Guimard. La longue attente se prolongeait.

21^e étape, Montreuil-Versailles, 141,5 km (les temps pris à l'entrée du circuit): 1. Gerrie Knetemann (Ho) 3 h 59'22 (moyenne 37,223 km/h); 2. Joop Zoetemelk (Ho) même temps; 3. Michel Laurent (Fr) même temps; 4. Guy Sibille (Fr) à 19"; 5. Barry Hoban (GB) même temps; 6. Joseph Huysmans (Be); 7. Raymond Villemiane (Fr); 8. Jacques Esclassan (Fr); 9. Giacinto Santambrogio (It); 10. Christian Seznec (Fr); 11. Régis Ovion (Fr); 12. José de Cauwer (Be); 13. Bernard Bourreau (Fr); 14. Roger Legeay (Fr); 15. Michel le Denmat (Fr); 16. Martins (Por); 17. Berland (Fr); 18. Mendes (Por); 19. Lubberding (Ho); 20. Singer (RFA); 21. Chalmet (Fr); 22. Cavalcanti (It); 23. Bouloux (Fr); 24. Pronk (Ho); 25. Dan-guillaume (Fr), tous même temps.

Très belle course entre Sierre et Loye (65 km) La vieille garde s'impose Carpentari (38 ans) vainqueur

La 18^e édition de Sierre - Loye organisée par le VC Eclair de Sierre a connu un joli succès, de par la quantité des coureurs engagés, mais également par la qualité. Le parcours rapide et sélectif, sans très grandes difficultés, mis à part la montée sur Loye, ne permit pas une sélection avant l'ultime côte. Cent vingt et un coureurs répartis dans les différentes catégories avaient pris le départ par handicap, cent seize furent classés. Les élites, partis quatre minutes après les seniors, juniors et amateurs, ont tôt fait de revenir sur le groupe des amateurs. Après le passage à Sion, seuls quelques seniors et juniors n'étaient pas rejoints dont Angelucci, Viaccoz et Gavillet. Au bas de la côte de Corin, ces quelques hommes comptaient 45" d'avance sur le gros peloton emmené par Peter Schär et Kilian Pfaffen. Il faut préciser que ce dernier fut le principal initiateur du groupe des élites, artisan du retour rapide sur les amateurs. A Noës, quatre hommes s'étaient détachés dans la montée de Corin, l'Italo-Bernois Carpentari, l'ancien athlète Werner Doessegger, le Montheysan Bernard Gavillet et Christian Knecht de Gibswil, soit deux juniors et deux seniors. Le peloton était pointé à une minute. A la sortie des rives du Rhône, avant d'attaquer la montée de l'ancienne route de Vex, l'écart n'avait pas changé, malgré les efforts de Luchs, Blaser, Schär et Angelucci. Les quatre fuyards prenaient très bien les relais, si bien que l'allure ne faiblissait nullement avant d'attaquer l'ultime côte. Dès les premiers lacets, Carpentari lâcha ses trois compagnons d'échappée. Cet excellent grimpeur allait donc faire cavalier seul dans ces derniers kilomètres. Mais le petit Werner Doessegger s'accrocha en deuxième position, alors que le jeune Knecht décrocha immédiatement, seul

le champion valaisan Gavillet résistait à la vieille garde, non sans grimacer. A l'arrière, un homme se mit en évidence le Genevois Gilles Blaser, qui réalisa une magnifique prestation, remontant tous ses adversaires au fil des kilomètres. La victoire allait se jouer entre les deux anciens, mais l'Italo-Bernois, accrocheur en diable, ne se laissa pas grignoter et termina seul avec neuf secondes d'avance sur un Doessegger, terminant très frais. La troisième place revint à Blaser, qui put encore souffler ce rang d'honneur à Gavillet dans les derniers cent mètres. Néanmoins, il faut relever la bonne performance du junior montheysan. Il avait à faire à des grimpeurs routiniers, même si ces derniers comptent déjà deux fois vingt printemps. Le vainqueur Carpentari (38 ans) compte plus de 7000 km dans les jambes. Il remporta cette année, trois victoires à Mauborget, à Macolin, à Yverdon - Sainte-Croix. De plus, il disputa dimanche l'épreuve valaisanne sous l'effet de piqûres en raison d'une clavicule cassée la semaine passée à l'entraînement. «C'était difficile par suite de la chaleur mais c'est une belle course. Doessegger a vraiment très bien marché, et je n'aurais pas cru que notre quatuor réussirait.»

Mentionnons encore quelques mots sur Robert Dill-Bundi, qui a pris le départ à Chippis, pour faire plaisir aux membres du club. En effet, Robert ne devait absolument pas forcer. Il était sous l'effet des piqûres obligatoires pour se rendre au Venezuela pour les championnats du monde. Aussi, le Valaisan se contenta de rouler avant d'abandonner au bas de la dernière côte. D'ailleurs, Dill-Bundi s'en va aujourd'hui avec le quatuor helvétique à Vienne pour disputer un match international, et pour réaliser une petite

surprise sur le vélodrome autrichien. Nous en dirons plus prochainement. A tous les coureurs d'épreuves de côte, nous donnons rendez-vous dimanche prochain pour Martigny - Mauvoisin. Peb.

Parralèlement se disputait une épreuve cyclotouriste qui fut remportée par Christian Pfaffen devant Albini Tornay.

PRINCIPAUX RÉSULTATS

1. Carpentari Ivano, Berne 1 h 48'36";
2. Doessegger Werner, Brugg à 9";
3. Blaser Gilles, Genève à 52";
4. Gavillet Bernard, Monthey à 1'04";
5. Ritter Urs, Hägendorf à 1'12";
6. Schaub Peter, Birsfelden mt;
7. Luchs Jurg, Bienne mt.;
8. Schär Peter, Berne mt.;
9. Pfaffen Killian, Sierre mt.;
10. Schmid Paul, Brugg à 2';
11. Summermatten Marcel, Frankendorf à 2'02";
12. Heimberg Markus, Oberwild mt.;
13. Beyeler Roland, Gümlingen à 2'14";
14. Angelucci Celestino, Berne à 2'28";
15. Chopard Jean-François, Le Locle à 2'40";
16. Kekimi Siegfried, Genève à 3';
17. Fischlin Bruno, Cham à 3'04";
18. Siegrist Roger, Birsfelden à 3'10";
19. Gutman Miko, Rennaz à 3'27";
20. Fischer Gilbert, Nyon à 3'44";
21. Aebi Alain, Lausanne à 3'50";
22. Moser Rudolf, Bären à 4'04";
23. Morand Eric, Sion à 4'06";
24. Küchler André, Kerns à 4'13";
25. Misitelli Jean-Pierre, Orbe à 4'14";
26. Schiegg René, Soleure à 4'20";
27. Perrot Kurt, Bellach mt.;
28. Galfetti Gian Franco, Hauterive à 4'30";
29. Tireford Jean-Pierre, Nyon à 4'35";
30. Kauffman Uriel, Büren mt.

116 classés.

Les vainqueurs. De gauche à droite: Pfaffen (cyclo), Carpentari (1^{er}) et Doessegger (2^e), entourés des filles d'honneur.



Contrôle volontaire pour Merckx

Eddy Merckx et Lucien Van Impe ont subi le contrôle médical antidopage à leur demande, à l'issue de la dernière étape du Tour de France.

Les deux coureurs s'étaient présentés séparément dans la matinée devant les médecins fédéraux du Tour pour leur faire part de leur souhait d'être soumis également au contrôle quotidien afin de couper court aux rumeurs faisant état du dopage de coureurs de premier plan durant l'épreuve.

Une réunion entre les commissaires de l'UCI et les médecins fédéraux donnait satisfaction à cette demande. Van Impe et Merckx ont donc subi le contrôle après les coureurs légalement convoqués, soit Thévenet, Thurau, Knetemann, Meslet et Karstens. Ironie du sort: en dépit de sa bonne volonté, Eddy Merckx est resté de longues minutes dans la caravane médicale avant de pouvoir satisfaire au contrôle.

Hochdorf, champion suisse des 100 km

Le RMW Hochdorf, dans la composition Hubert Kleeb (25 ans), Ernst Nyffeler (25), Urs Dietschi (23), Hans Grob (28) a remporté à Dubendorf le championnat suisse des 100 kilomètres par équipes. Au terme des deux tours et des 100 km, 600 que comportait ce championnat, l'équipe victorieuse n'a distancé les favoris de Bienne-Olympia (Daniel Gisiger, Hans Kaenel, Fritz Joost et Erich Waelchli) que de 3". Tenants du titre, les Zurichois de RV Stadt Winterthur avec Richard Trinkler, Hansueli Strauss, Valentin Weber et Roland Gloor, ont pris la troisième place avec un retard de 2'32".

Le Tour d'Ecosse: les Suisses en évidence

Le professionnel anglais Sid Barras, vainqueur de la première étape du Tour de Suisse 1973, a remporté le Tour d'Ecosse disputé selon la formule open. Barras a pris le meilleur sur les amateurs polonais Szozda et tchécoslovaque Klasa. Après avoir effacé, les néo-professionnels helvétiques ont refait surface lors de la 4^e étape (Demièrre 4^e, Keller 5^e) mais aucun d'entre eux n'a pu terminer parmi les six premiers.

BASKETBALL

**Calendrier de la LNA
Sion-Viganello le 8 octobre**

Le calendrier du championnat suisse de ligue nationale A se présente comme suit pour la saison 1977-1978:

8 octobre 1977 (matches retour le 21 janvier 1978): SP Pregassona - Lemania BBC Morges, Vevey BBC - Aire Le Lignon/Jonction, **Sion BBC - AS Viganello**, Stade Français BBC - SP Federale Lugano, Nyon BBC - Pully BBC, SP Lugano - Fribourg Olympic BBC.

15 octobre 1977 (28.1.78): Viganello - Stade Français, Lemania - Vevey, **Pully - Sion**, Fribourg Olympic - Pregassona, Al Jonction - SP Lugano, Federale - Nyon.

22 octobre 1977 (11.2.78): Pregassona - Al Jonction, Vevey - Fribourg Olympic, **Sion - Federale**, Stade Français - Pully, Nyon - Viganello, SP Lugano - Lemania.

28/29 octobre 1977 (18.2.78): Viganello - Pregassona, Pully - Vevey, Federale - SP Lugano (retour 17.2), Lemania - Nyon, Fribourg - Stade Français, **Al Jonction - Sion**.

4/5 novembre 1977 (24/25.2.78): Pregassona - Federale, SP Lugano - Pully, Vevey - Viganello, **Sion - Lemania**, Stade Français - Al Jonction, Nyon - Fribourg Olympic.

11/12 novembre 1977 (10/11.3.78): Viganello - SP Lugano, Federale - Vevey, Lemania - Stade Français, Pully - Pregassona, **Fribourg Olympic - Sion**, Al Jonction - Nyon.

18/19 novembre 1977 (17/18.3.78): SP Lugano - Pregassona, Viganello - Pully, Lemania - Federale, Stade Français - Vevey, **Nyon - Sion**, Fribourg Olympic - Al Jonction.

25/26 novembre 1977 (31.3./1.4.78): Federale - Viganello, Pregassona - Nyon, Vevey - Lugano, **Sion - Stade Français**, Pully - Fribourg Olympic, Al Jonction - Lemania.

3 décembre 1977 (8.4.78): Federale - Fribourg Olympic, **Sion - Pregassona**, Stade Français - SP Lugano, Nyon - Vevey, Pully - Al Jonction, Viganello - Lemania.

10 décembre 1977 (22.4.78): Pregassona - Stade Français, **Vevey - Sion**, Lemania - Pully, Fribourg Olympic - Viganello, Al Jonction - Federale, SP Lugano - Nyon.

17 décembre 1977 (29.4.78): Viganello Al Jonction, Vevey - Pregassona, **Sion - SP Lugano**, Lemania - Fribourg Olympic, Stade Français - Nyon, Federale - Pully.

**LES CHAMPIONNATS DU MONDE D'ESCRIME
DOUBLE SUCCÈS POUR L'URSS**

L'URSS a récolté sa 3^e médaille d'or des championnats du monde de Buenos Aires en conservant son titre de sabre par équipes aux dépens de la Roumanie (8-7). L'ultime assaut ne fut pas nécessaire car les sabreurs soviétiques comptaient à ce moment un avantage suffisant de 9 touches reçues (56-65).

Avec une formation privée de trois de ses piliers, le champion olympique Krovopuskov (blessé), l'ex-champion du monde et olympique Sidiak (suspendu), et Edouard Vinokurov, devenu entraîneur, on ne donnait pas très cher des chances des Russes face à la très homogène équipe roumaine qui avait balayé la Hongrie 9-3 en demi-finales.

Mais l'URSS avec son chef de file Vladimir Nazlymov et sa nouvelle vedette, le jeune Mihail Bourtssev (21 ans) a tenu à montrer qu'elle demeurerait la meilleure, elle qui a conquis 10 titres depuis 1964. Après un mauvais départ, les Soviétiques, menés 1-3 après le 1^{er} tour, revinrent à 3-5 au 2^e pour égaliser à 6-6 au 3^e.

Les Roumains qui croyaient bien obtenir le premier titre au sabre de leur histoire, après deux médailles de bronze en 1975 et 1976, étaient à ce moment obligés de gagner trois matches sur les quatre qui restaient. Leur retard était en effet trop important aux touches reçues. Marin battait Nazlymov 5-4 mais Bourtssev et Nikishine, très combatifs, apportaient les deux points de la victoire à l'URSS. Pour la 3^e place, la Hongrie, après trois égalités à 4-4, 6-6 et 8-8, triomphait de l'Italie aux touches (62-67). - Classement final du sabre par équipes:

1^{er} place: URSS (Burtsev 3 victoires, Nazlymov 2, Nikishine 2, Bachenov 1) bat Roumanie (Marin 2, Irimciuc 2, Pop 2, Nilca 1) 8-7 (56-65 aux touches reçues).

3^e place: Hongrie (Gedoevari 4, Ham-mang 2, Gerevich 1, Marot 1) bat Italie (Arcidiacono 3, Maffei 2, Dalla Barba 2, Montano 1) 8-8 (62-67 aux touches reçues).

5^e place: Pologne bat RFA 9-2.

Demi-finales: Roumanie bat Hongrie 9-3. URSS bat Italie 8-7 (55-63 aux touches reçues).

Quarts de finale: URSS bat Pologne 8-8 (58-63). Roumanie bat RFA 9-0. Hongrie bat Espagne 9-1. Italie bat Grande-Bretagne 9-3.

Les Suisses qualifiés

Pour les épéistes suisses, la qualification pour les quarts de finale de l'épreuve par équipes n'a été qu'une simple formalité. La formation helvétique a en effet nettement dominé l'Argentine (14-2) et les Etats-Unis (9-3), remportant ainsi sa poule. En quarts de finale, elle sera opposée au gagnant du match France - Grande-Bretagne.

Le titre féminin au fleuret

L'URSS s'est adjugé à Buenos Aires son quatrième titre des championnats du monde en enlevant le tournoi de fleuret féminin par équipes. L'Union soviétique, qui possède une formation très homogène, a battu en finale la RFA par 9-6, conservant ainsi le titre conquis à Budapest il y a deux ans et confirmant, si besoin est, son titre olympique. La domination des fleuretistes sovié-

tiques ne se dément donc pas. Elles ont remporté à Buenos Aires leur quatrième victoire consécutivement à ce niveau, la treizième en dix-huit ans.

Leurs succès ne fut toutefois pas si aisés qu'on le pensait généralement. Après avoir concédé cinq défaites, puis avoir été menées 7-1, les Allemands ont entrepris une remontée brillante, alignant quatre victoires de suite. Mais la championne du monde Valentina Sidorova stoppa l'hémorragie et remit sa formation sur les rails et les fleuretistes ouest-allemands, qui disputaient leur première finale depuis 1960, devaient logiquement s'incliner.

Les résultats:
Finale: URSS (V. Sidorova, E. Belova, V. Nikonova, O. Kniazeva) bat RFA (C. Hanisch, B. Oertel, V. Korcheid, K. Ruz) 9-6.

Finale pour la troisième place: Roumanie - Hongrie 9-6. - Suite du classement: 5. France; 6. Italie.

**Golf
Ballesteros frappé
par la foudre**

Récent vainqueur de l'open Suisse à Crans-Montana, l'Espagnol Severiano Ballesteros a été victime d'un incident à l'occasion des internationaux de Suède, à Drottningholm. Ballesteros a en effet été frappé par la foudre et il a été choqué. Fort heureusement, l'Espagnol s'en tire toutefois sans blessure.

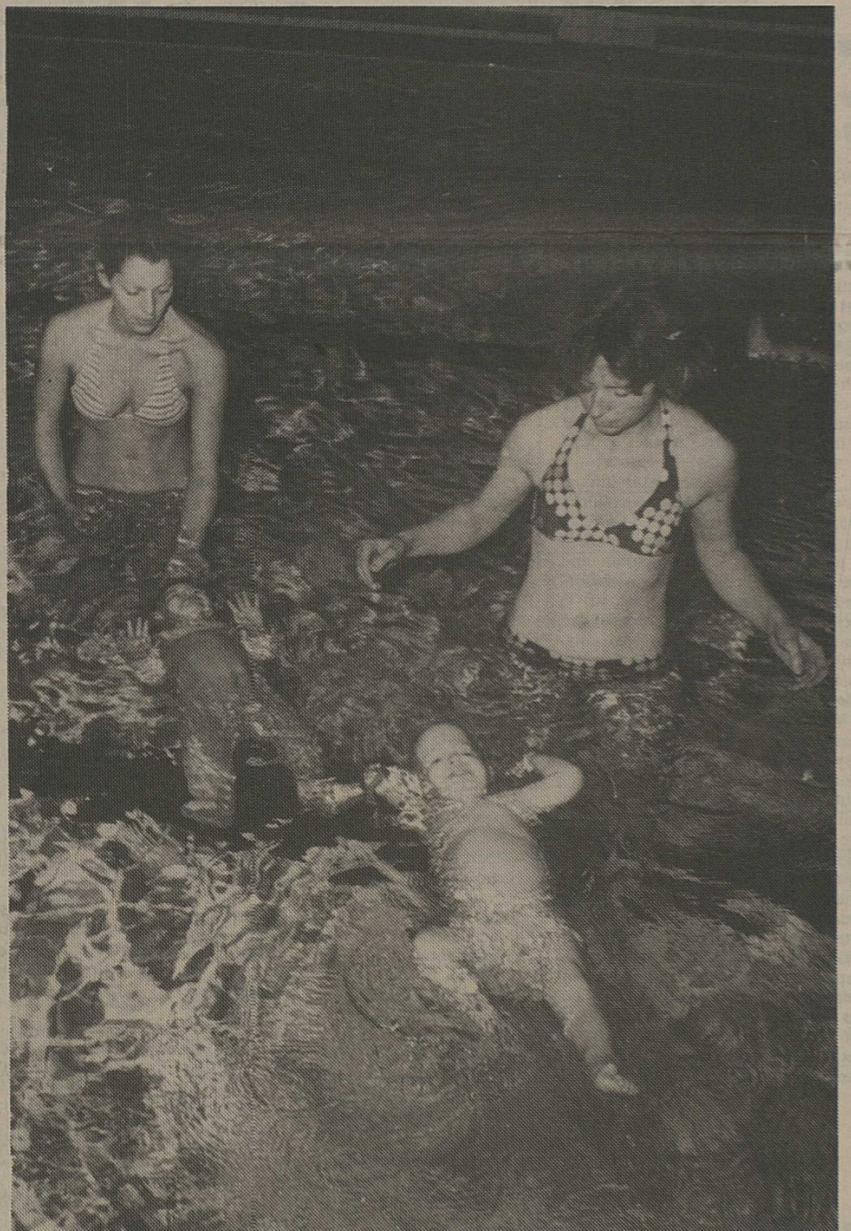
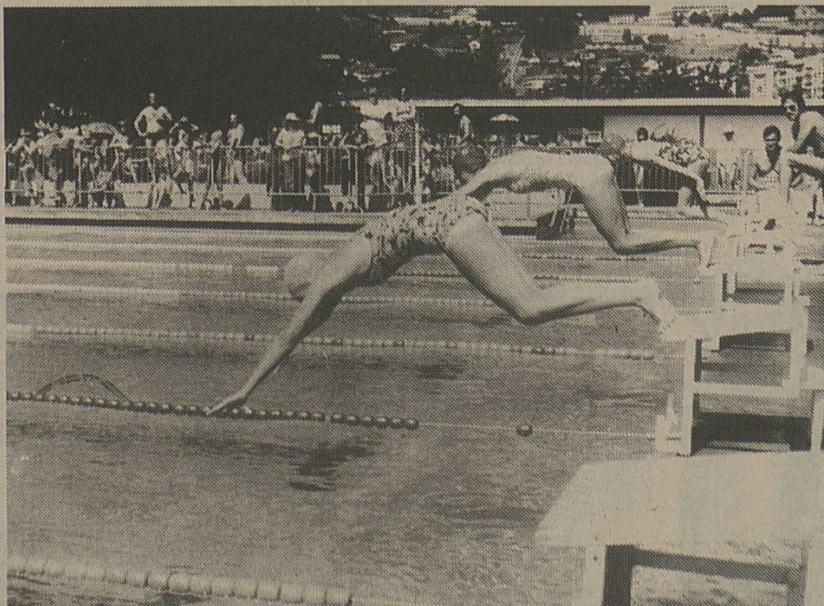
Des bébés à l'eau au centre Métropole MMM

**Mercredi 27 juillet
dès 16 h.**

Dans le cadre de cette semaine animation des championnats suisses de natation, le centre Métropole présentera le professeur Jean Fouace, créateur de la méthode de natation des bébés amphibies. Chef de la piscine du Grand-Hôtel à Villars, ce professeur de natation viendra avec six bébés (dès 4 mois) de divers degrés de son école afin d'effectuer des démonstrations, dans la piscine montée spécialement dans le hall du centre. Après avoir démontré les bases de la méthode avec «ses» bébés-nageurs, il procédera à la mise à l'eau de tous les bébés «valaisans» qui se présenteront.

**Démonstrations de
la méthode Fouace**

**Mamans valaisannes ! N'hésitez pas
à venir mettre nager votre bébé
mercredi 27 juillet au Métropole**



**Semaine animation-natation pour le
50^e anniversaire
du Club de natation de Sion**

Jeudi 28 juillet dès 17 h.

**dédicaces de photos de
quatre champions suisses**

CHAMPIONNAT D'ÉTÉ : NOIRE MALCHANCE SUISSE

Les quatre clubs helvétiques engagés dans la coupe internationale d'été ont connu une noire journée: tous quatre ont en effet été battus particulièrement net-

tement (trois buts d'écart pour le moins). Malgré l'avantage d'évoluer sur son terrain, Young Boys a été défait 4-1 par le Slavia de Prague et les Bernois occu-

pent l'avant-dernière place de leur groupe. Les trois autres équipes suisses, Grasshopper, dominé par le SV Hambourg, le FC Zurich, battu à Innsbruck et Chênois, perdant face à Sturm Graz au terme d'une rencontre à incidents, occupent désormais la dernière place de leur groupe respectif.

Groupe 9: Aab Aalborg - Austria Salzburg 1-1 (0-0); Zbrojovka Brno - Oesters Vaexjoe 1-2 (1-1). Le classement: 1. Oesters Vaexjoe 5-8; 2. Brno 5-6; 3. Salzburg 5-3; 4. Aalborg 5-3.

Groupe 10: Sturm Graz - Chênois 4-0 (3-0); KB Copenhague - Pogon Szczecin 1-1 (0-1). Le classement: 1. Szczecin 5-7; 2. Copenhague 5-6; 3. Sturm Graz 4-3; 4. Chênois 4-2.

EN QUELQUES LIGNES...

● **Sturm Graz - CS Chênois 4-0 (3-0).** - Graz: 4500 spectateurs. Arbitre Schach (Aut). Buts: 18' Kullmer 1-0; 36' Ringet (penalty) 2-0; 44' Ringert 3-0; 48' Jurtin 4-0.

Chênois: Gurtner; Scheiwiler, Malbasky, Gentile, Dumont, Mabillard, Freymond, Lopez, Duvillard, Manai (62' Tachet), Riner (46' Porto).

Notes: 75' Tachet (blessé) quitte le terrain. Sur cette action, Scheiwiler est expulsé. 80' Lopez expulsé du terrain. Chênois termine le match à huit.

● **Young Boys - Slavia Prague 1-4 (0-1).** - Wankdorf: 2700 spectateurs. Arbitre Isler (Zurich). Buts: 5' Svoboda 0-1; 46' Segmüller 0-2; 65' Lorenz (penalty) 1-2; 71' Lubas 1-3; 87' Jarolim 1-4.

Young Boys: Weissbaum; Brechbuehl, Conz, Trumpler, Rebmann, Zwygart (67' Leuzinger), Odermatt, Castella (65' Schmidlin), Kuettel, Lorenz, Müller.

● **SV Hambourg - Grasshopper 4-1 (2-0).** - Cuxhaven: 5500 spectateurs. Buts: 19' Memering 1-0; 39' Keller 2-0; 49' Keller 3-0; 75' Hidien 4-0; 87' Elsener 4-1.

● **SW Innsbruck - FC Zurich 3-0 (3-0).** - Tivoli: 5000 spectateurs. Arbitre Kolcker (Aut). Buts: 26' Welzl 1-0; 35' Zanon 2-0; 40' Lercher 3-0 (penalty).

Zurich: Grob; Bauer, Chapuisat, Zappa, Stierli, Erba, Torstensen, Botteron, Moser, Cucinotta, Scheiwiler.



Les Young Boys ont dû s'incliner face au Slavia de Prague sur un score très net de 4-1. Ici, à droite, Lorenz est aux prises avec le gardien tchèque Zlamal.

RÉSULTATS

Groupe 1: Voivodina Novi Sad - Maccabi Yaffa interrompu à la 27^e minute sur la marque de 0-0; FC Amsterdam - Halmstads BK 1-1 (0-0). Le classement: 1. Maccabi Yaffa 4-5; 2. Halmstads BK 5-5; 3. Voivodina Novi Sad 3-4; 4. FC Amsterdam 4-2.

Groupe 2: MSV Duisbourg - Twente Enschede 2-3 (1-1); Standard Liège - Maccabi Tel Aviv 2-1 (1-1). Le classement: 1. Duisbourg 6-8; 2. Liège 5-7; 3. Enschede 5-7; 4. Tel Aviv 5-4.

Groupe 3: SW Innsbruck - FC Zurich 3-0 (3-0); Inter Bratislava - Eintracht Francfort 2-5 (0-3). Le classement: 1. Inter Bratislava 6-9; 2. Francfort 6-7; 3. Innsbruck 5-4; 4. Zurich 5-2.

Groupe 4: Slavia Sofia - Malmoe FF 1-0 (1-0); SV Hambourg - Grasshopper 4-1 (2-0). Le classement: 1. Slavia Sofia 5-8; 2. Malmoe 6-8; 3. SV Hambourg 6-5; 4. Grasshopper 5-1.

Groupe 5: Young Boys - Slavia Prague 1-4 (0-1); Landskrona Boislechia Varsovie 1-2 (0-2). Le classement: 1. Slavia Prague 5-9; 2. Legia Varsovie 4-7; 3. Young Boys 4-2; 4. Landskrona 5-0.

Groupe 6: Ruch Chorzow - Rijeka 2-4 (2-2); Frem Copenhague - AK Graz 6-0 (2-0). Le classement: 1. Copenhague 5-9; 2. Ruch Chorzow 5-6; 3. Rijeka 5-5; 4. AK Graz 5-0.

Groupe 7: Ask Linz - Jednota Trencin 1-3 (0-0); Zaglebie Sosnowiec - Lillestroem.

Groupe 8: B 1903 Copenhague - Slovan Bratislava 1-1 (0-1); Admira Vienne - Hertha Berlin.

Servette renonce à faire recours

Le FC Servette a renoncé à déposer un recours contre la décision du comité de la ligue nationale, qui avait repoussé pour vice de forme le protêt déposé par le club genevois au terme du match de championnat Neuchâtel Xamax - Servette du 22 juin. Ainsi, le FC Bâle est également de jure champion suisse 1977.

COUPE DE LA LIGUE

Bellinzone - Zurich à Zurich

Le match de seizièmes de finale de la coupe de la ligue Bellinzone - Zurich du 6 août prochain sera joué à Zurich, le terrain de Bellinzone étant en réfection à cette date.

Amicalement, Sion-Vevey 2-2

Ce n'est pas encore l'exubérance

Sion: Donzé; In Albon; Balet, Coutaz, Dayen; Isoz, Garcia, Perrier; Constantin, Luisier, Sarrasin.

Vevey: Favre; Ducret; Forestier, Kramer, Herren; Maret, Henry, Debonnaire; Grobet, Bruendl, Mathey.

Buts: 13' Sarrasin (1-0), 25' Balet (auto-goal 1-1), 60' Luisier (2-1), 77' Lätt (2-2).

Notes: terrain de Conthey, 600 spectateurs. Arbitre: M. Winter de Martigny. A la 46^e Mathey cède sa place à Duronio et Malnati entre pour Favre au FC Vevey. L'entraîneur Szabo fait entrer, à la mi-temps également, Moix pour In Albon, Djordjic pour Isoz, Fussen pour Perrier, Brigger pour Constantin. A la 70', Bruendl et Grobet sortent au profit de Lätt et de Débézat chez les Vaudois, Grobet entrant à nouveau cinq minutes plus tard à la place de Debonnaire blessé.

Le FC Sion est toujours privé de Vergères et de Pilet. Au FC Vevey manquent Lanthemann, Sansonnens, Gavillet et Osnojak. Corners: 6-7 (2-6). En ouverture la première équipe de Conthey avait battu Fully 2-1 après que la deuxième équipe en ait fait de même face à Aproz sur le même score.

Mardi dernier, au stade de Tourbillon, l'OGC Nice avait permis aux Sédunois de mesurer toute l'ampleur du travail qui leur restait à faire avant de pouvoir crier prêt pour le championnat. Samedi soir, sur le terrain du FC Conthey qui tenait à marquer la promotion de ses deux équipes en ligue supérieure et l'inauguration des nouvelles installations par un grand match de football, ils ont pu se

rendre compte, face à Vevey, que la progression de l'ensemble ne dépendait pas seulement de la bonne volonté des joueurs et de leur condition physique.

Mardi dernier, l'équipe professionnelle française avait donné une véritable leçon aux joueurs sédunois qui pouvaient alors bien sûr, avancer l'excuse d'une préparation encore bien timide et d'une différence de classe naturelle entre une équipe de pros et une équipe d'amateurs. Samedi, sur le terrain de Conthey, la première excuse tenait toujours - on ne peut décemment demander à des joueurs qu'ils renversent des montagnes à un mois de la reprise - mais la deuxième n'avait plus droit au registre. Face à une équipe veveysanne, certes marquée par la forte personnalité de l'entraîneur Bruendl, mais encore bien timide, l'équipe de l'entraîneur Szabo aurait logiquement dû se hisser un ton au-dessus de la mêlée, émerger à plus d'une reprise, enfin concrétiser, comme Nice l'avait fait trois jours plus tôt, sa supériorité logique sur son adversaire. Il n'en a hélas rien été, durant une bonne mi-temps en tout cas, la première, quarante-cinq minutes pénibles, sans relief et, ce qui est sans doute plus grave sans imagination, quarante-cinq minutes de très petit football à peine relevé par le but de Sarrasin, peut-être le seul joueur sédunois qui méritait pourtant de marquer.

marqué le cours du jeu, lui donnant en tout cas une nouvelle orientation, une nouvelle étiquette. Sion, par son Yougoslave surtout, par Sarrasin toujours, mais également par Luisier (son deuxième but de la tête ponctua un mouvement parfait et un centre précis de Djordjic) et par Fussen plus frais et autoritaire que Perrier, s'organisait beaucoup mieux, redonnait une meilleure fluidité à ses mouvements offensifs, modifiait enfin son visage d'enfant gêné en visage d'homme mûr.

Encore du pain sur la planche

Encore en plein rodage, le FC Sion n'a évidemment pas encore atteint son plein régime. On ne le lui demande d'ailleurs pas encore. Mais si samedi après-midi c'était la fête dans le cœur des supporters contheyns, cela l'était sans doute moins dans celui des Sédunois. En un mot, ce n'était peut-être pas mauvais (la deuxième mi-temps était même bonne), mais ce n'était en tout cas pas l'exubérance!

G. Joris

Djordjic: entrée bénéfique

L'entrée de Djordjic pour Isoz et celle de Brigger pour Constantin en deuxième mi-temps ont heureusement très nettement

Sarrasin (à droite), comme en février dernier face à Grasshopper, a pu manifester une fois sa joie face à Vevey. Son dynamisme, puis son but, ont en tout cas permis à cette rencontre d'émerger un peu de la grisaille.

La coupe des Alpes

Les Romands invincibles

Servette et Lausanne ont préservé leur invincibilité dans le cadre de la coupe des Alpes. Au cours du troisième tour, les Genevois ont nettement dominé Bordeaux au stade des Charmilles, consolidant ainsi leur position de leader de leur groupe. Quant aux Lausannois, ils ont réussi l'exploit de gagner à Lyon. Bâle par contre a subi une nette défaite à Bastia tandis que Neuchâtel Xamax devait s'incliner sur son terrain devant le stade de Reims.

Résultats du troisième tour

Groupe 1: Bastia - Bâle 3-0 (1-0); Lyon - Lausanne 1-2 (1-0). Le classement après trois tours: 1. Bastia 6 (7-3); 2. Lausanne 5 (5-3); 3. Bâle 2 (5-8); 4. Lyon 0 (4-7).

Groupe 2: Neuchâtel Xamax - Stade Reims 1-2 (1-1); Servette - Bordeaux 4-0 (1-0). Le classement: 1. Servette 7 (7-1); 2. Reims 4 (6-4); 3. Neuchâtel Xamax 1 (4-6); 4. Bordeaux 1 (1-6).

EN QUELQUES LIGNES...

● **Neuchâtel Xamax - Stade de Reims 1-2 (1-1).** - Maladière: 2100 spectateurs. Arbitre Kiltabdjian (Fr). Buts: 6' Coste 0-1; 48' Rub 1-1; 79' Bonnac 1-2.

Xamax: Forestier; Mundwiler (75' Jean-Pierre Zaugg), Claude, Osterwalder, Hanspeter Augg, Hasler, Guggisberg (60' Mantoan), Richard, Bonny, Rub, Elsig.

Reims: Landu; Dubouil, Masclaux, Durand, Gargeran, Kuberly, Ducoing (73' Poloniak), Detta, Gianetta, Coste, Bonnac.

● **Bastia - Bâle 3-0 (1-0).** - Stade Furiani: 2000 spectateurs. Arbitre Guignet (S). Buts: 43' Papi 1-0; 58' Mundschin (auto-goal) 2-0; 67' Orlandini 3-0.

Bastia: Petrovic; Lasez, Burjhard, Orlanducci, Knayer, Devisques (46' Krimau), Vesir, Larios, Félix, Papi, Mariot.

Bâle: Müller; Mundschin, Ramseier, Fischli, Maradan, Demarmels, Stholer, Tanner, von Wartburg, Lauscher, Maissen.

● **Olympique Lyonnais - Lausanne 1-2 (1-0).** - Gerland: 2500 spectateurs. Arbitre Maire (S). Buts: 34' Chiesa (penalty) 1-0; 66' Guillaume 1-1; 87' Cornioley 1-2.

Lausanne: Burgener; Gretler, Devic, Gross, Parietti, Ley-Ravello (46' Favre), Guillaume, Sampedro (46' Diserens), Cornioley, Seiler, Traber.

● **Servette - Bordeaux 4-0 (1-0).** - Charmilles: 5200 spectateurs. Arbitre Digliani (Fr). Buts: 35' Peterhans 1-0; 48' Chivers (penalty) 2-0; 56' Andrey 3-0; 74' Peterhans 4-0.

Servette: Engel; Trincherio, Bizzini, Guyot, Thouvenel, Barberis, Andrey, Marchi, Peterhans, Chivers, Weber (46' Martin).

Bordeaux: Bergeroo; Tallineau, Farlan, Lalanne, Camus, Buiges, André Gallice, Goubet, Verhagen, Barthou, Jeandupeux (46' Sallat).

Viridis jouera à la Juventus

Pietro-Paolo Viridis (20 ans), le jeune avant-centre de Cagliari, transfert-vedette de l'intersaison italienne, a accepté de jouer la saison prochaine à la Juventus. Il a fallu pour faire revenir Viridis sur son refus deux déplacements en Sardaigne du président de la Juventus, Gianfranco Boniperti, l'intervention de Luigi Riva, ancien ailier gauche de l'équipe d'Italie, les pressions de ses parents et de ses amis.

Acheté deux milliards de lires (environ 5 millions de francs suisses), plus quatre joueurs, par la Juventus, Viridis avait d'abord catégoriquement refusé, en soulignant qu'il voulait rester en Sardaigne, près de ses parents, et aider Cagliari à revenir en première division. Un premier entretien avec Boniperti n'aboutissait pas mais Viridis, devant la désapprobation croissante de son entourage, s'est finalement rendu au cours d'une seconde entrevue aux arguments du président du club champion d'Italie.

Stiles entraîneur à Preston North

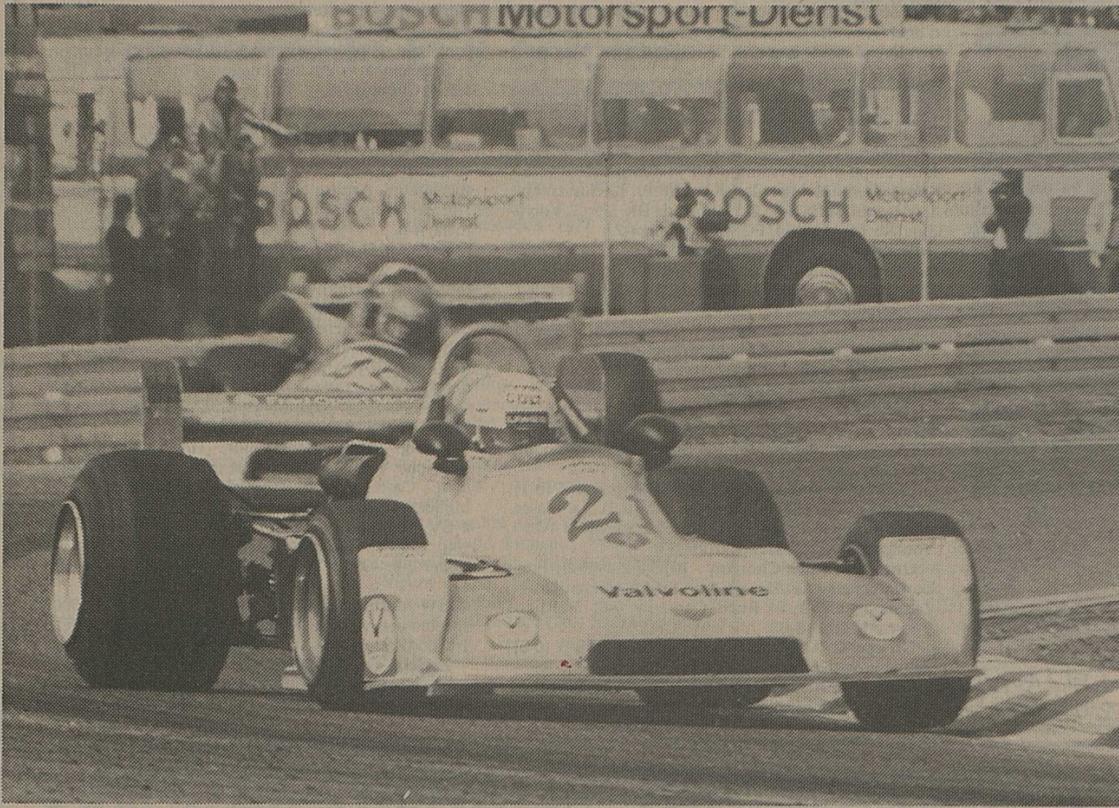
L'ancien défenseur de l'équipe d'Angleterre Nobby Stiles, membre de la formation championne du monde en 1966, a signé un contrat d'entraîneur à Preston North End (3^e division). Il remplace Harry Catterick.

Succès du Bayern contre le Mexique

Bayern Munich a battu l'équipe du Mexique par 2-1 (2-1) à Los Angeles devant 26735 spectateurs. La rencontre a été d'un excellent niveau et menée sur un rythme alerte. Les Mexicains ont dominé en deuxième mi-temps mais ils n'ont pas pu refaire leur retard à la marque. Les buts ont été inscrits par le Yougoslave Branko Oblak (15') et Gerd Müller (23') pour les Bavarois et par Leonardo Cuellar (38') pour les Mexicains.



GP d'Enna de F2: Rosberg à la régulière...



Grâce à sa très grande régularité, le Finlandais Keke Rosberg a maté tous les favoris, hier, au GP d'Enna de F2.

GP de Suède: deux champions proclamés

Les deux premiers champions du monde de la saison 1977 ont été proclamés à Anderstorp, à l'occasion du Grand Prix de Suède.

L'Espagnol Riccardo Tormo, sur une Bultaco d'usine, a fêté dans la catégorie des 50 cm³ sa première victoire dans un grand prix mais la deuxième place a suffi à son camarade d'écurie, Angel Nieto pour défendre victorieusement son titre mondial. Dans le classement final de cette catégorie, le Balois Stefan Doerflinger a obtenu au Grand Prix de Suède son meilleur résultat de la saison avec une quatrième place. Par rapport à l'an dernier, il améliore son classement d'un rang au championnat du monde, terminant sixième.

Six succès cette saison, l'Italien Pier-Paolo Bianchi a cueilli le fruit de cette remarquable régularité à Anderstorp où il a toutefois été battu de façon surprenante par Angel Nieto dans cette cat. des 125 cm³. Bianchi enlève néanmoins le titre mondial.

Le champion du monde Barry Sheene a remporté en 500 cm³ sa sixième victoire en sept courses. Johnny Cecotto, qui faisait sa rentrée après une longue pause (chute au Salzburgring) a pris la deuxième place. Au classement intermédiaire, le Biennois Philippe Coulon, grièvement blessé à l'entraînement, conserve toujours la quatrième place.

Le Japonais Takamuzi, vainqueur en 350 cm³ a fait un grand pas vers la conquête du titre mondial. Enfin en 250 cm³, l'Italien Mario Lega (Morbideilli) révélation de l'année, s'est une nouvelle fois brillamment comporté. Il est nettement en tête du classement du championnat du monde. Sur sa nouvelle Kawasaki, le Britannique Mick Grant a signé son deuxième succès après celui d'Assen, il y a un mois.

Cat. 50 cm³ : 1. Ricardo Tormo (Esp) Bultaco, 36'48"665 ; 2. Angel Nieto (Esp) Bultaco, 37'27"873 ; 3. Eugenio Lazzarini (It) Kreidler, 37'33"729 ; 4. Stefan Doerflinger (S) Kreidler, 38'23"295 ; 5. Theo Timmer (Ho) Kreidler, 38'33"629 ; Claudio Lusuardi (It) Lusuardi, 38'38"903. - Tour le plus ra-

pide : Tormo les 4 km 018 en 2'15"941 (moyenne 106 km 400/heure). - **Classement final du championnat du monde** : 1. Nieto, 87 points ; 2. Lazzarini, 72 ; 3. Tormo, 69 ; 4. Herbert Rittberger (RFA), 53 ; 5. Patrick Plisson (Fr), 26 ; 6. Doerflinger, 24.

Cat. 125 cm³ : 1. Nieto, Bultaco, 54'57"984 (moyenne 114 km/h) ; 2. Pierpaolo Bianchi (It) Morbidelli, 55'05"660 ; 3. Eugenio Lazzarini (It) Morbidelli, 55'06"188 ; 4. Jean-Louis Guignabodet (Fr) Morbidelli, 56'22"261 ; 5. Lusuardi, Morbidelli, 56'29"097 ; 6. Gert Bender (RFA) Bender, 56'41"686. - Tour le plus rapide : Lazzarini en 1'57"787 (moyenne 122 km 800/h). - **Classement intermédiaire du championnat du monde après dix des douze épreuves** : 1. Bianchi, 116 p. (champion du monde) ; 2. Lazzarini, 81 ; 3. Nieto, 80 ; 4. Anton Mang (RFA), 52 ; 5. Guignabodet, 44 ; 6. Harald Bartol (Aut), 32.

Cat. 250 cm³ : 1. Mick Grand (GB) Kawasaki, 50'24"85 (moyenne 133 km 800/H.) ; 2. Mario Lega (It) Morbidelli, 50'29"80 ; 3. Jon Ekerold (Af-S) Yamaha, 50'38"04 ; 4. Takazumi Katayama (Jap) Yamaha, 50'41"42 ; 5. Alan North (Af-S) Yamaha, 50'41"87 ; 6. Chas Mortimer (GB) Yamaha, 50'49"79. - Tour le plus rapide : Grant en 1'46"285 (moyenne 136 km 100). **Classement du championnat du monde après neuf des douze épreuves** : 1. Lega, 71 p. ; 2. Katayama, 58.

Cat. 350 cm³ : 1. Katayama, 48'23"314 (moyenne 139 km 500) ; 2. Kork Ballington (Af-S) 48'23"530 ; 3. Patrick Fernandez (Fr) 48'45"902 ; 4. Ekerold, 49'00"791 ; 5. Victor Soussan (Fr) 49'05"320 ; 6. Tom Herron (Irl) tous sur Yamaha, 49'11"689. **Classement intermédiaire du championnat du monde après huit des onze épreuves** : 1. Katayama, 80 ; 2. Michel Rougerie (Fr) 47 ; 3. Ekerold, 42 ; 4. Herron, 36 ; 5. Fernandez, 34 ; 6. North, 30 ; 7. Ballington, 27 ; 8. Bruno Kneubuehler (S) 24.

Cat. 500 cm³ : 1. Barry Sheene (GB) Su-

zuki, 47'21"279 ; 2. Johnny Cecotto (Ven) Yamaha, 47'24"231 ; 3. Steve Baker (EU) Yamaha, 47'48"019 ; 4. Steve Parrish (GB) Suzuki, 47'49"977 ; 5. Wil Hartog (Hol) Suzuki, 47'52"846 ; 6. Gianfranco Bonera (It) Suzuki, 48'00"498. - Tour le plus rapide : Sheene en 1'59"802 (moyenne 144 km 900). - **Classement intermédiaire du championnat du monde après 8 des 11 épreuves** : 1. Sheene, 102 ; 2. Baker, 68 ; 3. Pat Hennen (EU), 44 ; 4. Philippe Coulon (S) 36 ; 5. Hartog, 30 ; 6. Parrisch, 29.

Le Français RENÉ ARNOUX consolide sa position

Le Finlandais Keke Rosberg, grâce à sa régularité (il a été 2^e dans les deux manches), a remporté le grand prix d'Enna de formule 2. Vainqueur de la 2^e manche, le Français René Arnoux, leader du championnat d'Europe, n'a pu terminer que 7^e. Il consolide toutefois son avance au classement provisoire.

Dans la première manche, l'Américain Sheever a effectué un cavalier seul. Dans la seconde, Arnoux, profitant de la mise hors course de l'Italien Patrese sur une rupture de suspension au 15^e tour, puis de la sortie de piste de Sheever au 20^e tour, a gagné sans être inquiété, Rosberg se contentant d'assurer. Classement final.

1. Keke Rosberg (Fin), Chevron Hart, les 60 tours en 1 h. 36'18 (moyenne 185,047 km/h) ; 2. René Arnoux (Fr), Martini-Renault, 1 h. 37'07"8 ; 3. Ingo Hoffmann (Bre), Ralt-BMW, 1 h. 37'15"8 ; 4. Didier Peroni (Fr), Martini-Renault, 1 h. 37'52"2 ; 5. Gaudenzio Mantova (It), March-BMW, 1 h. 37'59"3 ; 6. Gianfranco (It), March-BMW, 1 h. 38'39"1 ; 7. Giacomelli (It), March-BMW, à un tour, etc.

Record du tour : Riccardo Patrese (It) en 1'33"9 (moyenne 189,776 km/h).

Classement du championnat d'Europe de formule 2 : 1. Arnoux 45 p. ; 2. Riccardo Patrese (It), 31 ; 3. Eddie Sheever (EU), 30 ; 4. Peroni et Giacomelli, 23 ; 6. Alberto Colombo (It), 18 ; 7. Keke Rosberg (Fin), 16.

Les 24 Heures de Francorchamps

L'équipage franco-belge Andruet-Joossen, au volant d'une BMW 530, a remporté les 24 Heures de Francorchamps réservées aux voitures de tourisme. Le classement :

1. Joossen/Andruet (Be/Fr), BMW 530 ; 2. Marshall/Brock (GB), Vauxhall Magnum ; 3. Woodman/Buncombe (GB), Ford Capri.

Le motocross de Rothenturm

Succès du Japonais Torao Suzuki

Vingt mille spectateurs ont suivi le motocross international de Rothenturm. L'intérêt du public se concentrait sur les courses internationales de 500 cm³ et side-cars qui ne comptaient toutefois pas pour le championnat d'Europe.

Le Japonais Torao Suzuki a dominé nettement en 500 cm³, enlevant les deux manches. Après avoir dominé lors de la première manche des side-cars, les Suisses Grogg - Huesser, champions d'Europe, étaient éliminés dans la seconde à la suite d'ennuis de moteur.

RÉSULTATS

Cat. internationale, 500 cm³ : 1. Torao Suzuki (Jap), Suzuki, 2 points / 37 tours ; 2. Ake Jonsson (Su), Maico, 5/37 ; 3. Walter Kalberer (S) 5/37 ; 4. Max Buentner (S) CMM, 10/37 ; 5. Claude Maret (S), Yamaha, 12/37. - **Side-cars** : 1. Ruegg - Buesser (S) Norton-EML, 5/32 ; 2. Suter - Suter (S), Norton-EML, 10/32 ; 3. Borms - Costreaux (Be), Norton-Wasp, 14/31 ; 4. Weber - Frois (Aut), Yamaha-Wasp, 17/30 ; 5. De Scheenmacker - Van den Dyck (Be), 18/29.

Nationale. - Manche du championnat suisse, 500 cm³ : 1. Roland Buehrer (Bibern), HVA, 2/30 ; 2. Hans Diebold (Winterberg), Yamaha, 4/30 ; 3. Witter Kuhn (Winterthur), HVA, 10/3.

Course de côte Châtel-Saint-Denis - Les Paccots

Victoires valaisannes (Constantin et Melly) et nouveau record du parcours pour le deuxième

Le Valaisan Gérard Melly a établi un nouveau record de la course de côte Châtel-Saint-Denis - Les Paccots. Au guidon d'une Yamaha 1000 cm³, le pilote de Chippis a été crédité de 1'09"99 (ancien record 1'11"3), soit une moyenne de 138 km 877. Un public évalué à 5000 spectateurs a suivi cette course de côte comptant pour le championnat suisse et qui s'est déroulée par un temps magnifique. Les résultats :

125 cm³ : 1. Marc-Antoine Constantin (Grône), Morbidelli, 1'18"31 ; 2. Alain Ballet (Chavannes), Morbidelli, 1'18"47 ; 3. Karl Fuchs (Adliswil), Morbidelli, 1'18"71 ; puis 5^e Yvan Camerzin (Icogne), Maico, 1'25"29 ; **250 cm³** : 1. Edwin Weibel (Dallenwil), Yamaha, 1'13"79 ; 2. Elio Fontana (Castel San Pietro), Yamaha, 1'14"41 ; 3. Olivier de Coulon (Neuchâtel), Yamaha, 1'14"41 ; **350 cm³** : 1. Eric Lapraz (Colombier), Yamaha, 1'12"56 ; 2. John Hohl (Steinebrunn), Yamaha, 1'12"64 ; 3. Sergio Pellani

dini (Arbedo), Yamaha, 1'13"73. **500 cm³** : 1. Jacques Cornuz (Hauterive), Yamaha, 1'11"58 ; 2. Dominique Jan (Genève), Yamaha, 1'13"17 ; 3. René Gutknecht (Orbe), Yamaha, 1'14"25. **1000 cm³** : 1. Gérard Melly (Chippis), Yamaha, 1'09"99 (meilleur temps de la journée, nouveau record du parcours, moyenne 138 km 877) ; 2. Francis Erard (vallonbe), Yamaha, 1'13"18 ; 3. Pascal Mottier (Renens), Yamaha, 1'14"47 ; puis : 4. Claude Mita (Crans), Yamaha, 1'15"81 ; 5. Joël Rey (Montana), Yamaha, 1'15"40. **Side-cars** : Badan-Pasquier (Genève), Yamaha, 1'13"98 ; 2. Muller-Waltisberg (Emmensbrucke), Yamaha, 1'17"23 ; 3. Corbaz/Gabriel (Savigny), Yamaha, 1'17"93.

Débutants. - 125 cm³ : 1. Ronald Probst (Bremgarten), Maico, 1'28"08. **250 cm³** : 1. Werner Aggler (Ollisbach), KTM-GS, 1'26"01. **Side-cars** : 1. Rieder/Kopferschmidt (Berne), Yamaha, 1'25"13.

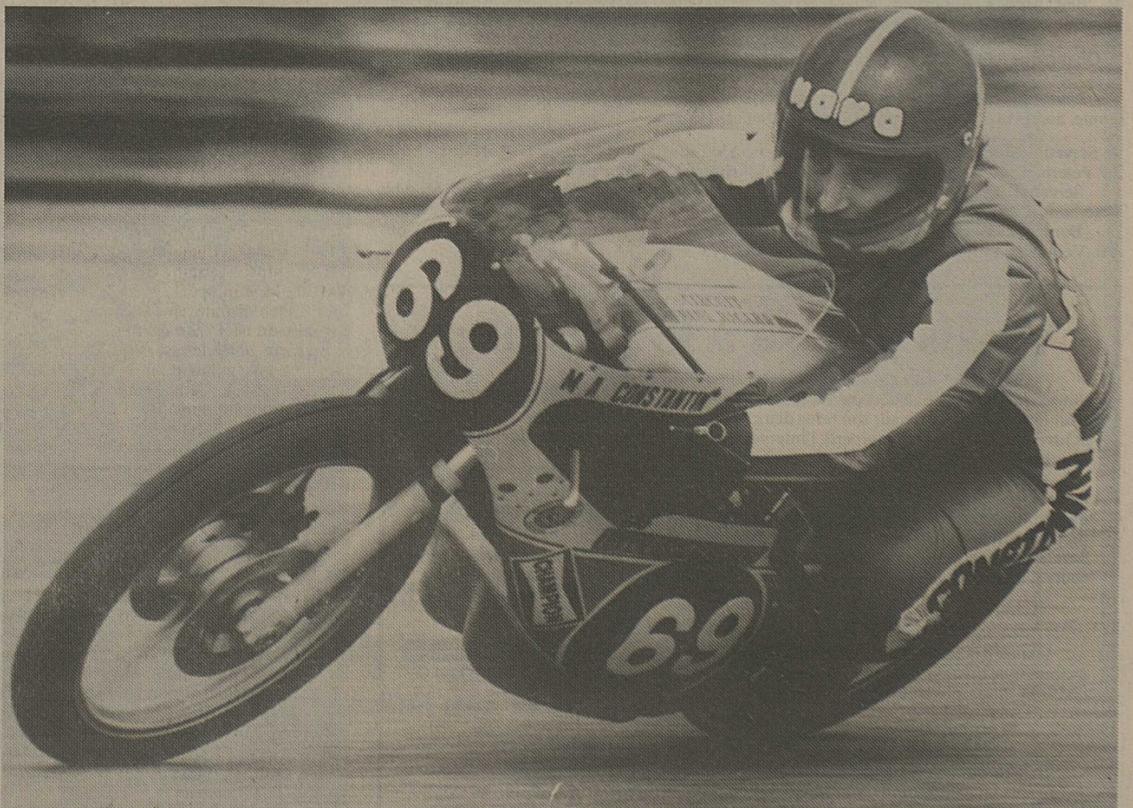
Philippe Coulon grièvement blessé



Le Biennois Philippe Coulon (27 ans) a été victime d'une lourde chute aux essais du Grand Prix de Suède. En tombant avec sa Yamaha 500 cm³, Coulon a perdu son casque et il a été sérieusement blessé à la tête. Il a été emmené sans connaissance à l'hôpital de Linköping, près du circuit d'Anderstorp.

Ainsi, la série noire continue pour les pilotes helvétiques. Cette année, Franz Kunz (au Castellet), Hans Stadelmann (sur le Salzburgring) et Ueli Graf (à Opatija) ont déjà été victimes d'accidents mortels. De plus, Rolf Blatter et Hans Mueller (à Imola), Michel Frutschi (au Castellet) et Bruno Kneubuehler (à Raalte/Ho) ont été blessés des suites de chutes.

Philippe Coulon occupe actuellement la quatrième place du championnat du monde dans la catégorie des 500 cm³.



Deuxième victoire en une semaine pour le Sierrois Marc-Antoine Constantin. Après Dijon, c'était un effet hier, entre Châtel-Saint-Denis et Les Paccots, que le Sierrois faisait valoir sa grande classe.

GP des Mayens de Conthey

Victoire attendue de Sylvestre Marclay



Sylvestre Marclay a dominé, comme prévu, le Grand Prix des Mayens de Conthey.

Le Montheysan Sylvestre Marclay n'a pas déçu le public valaisan, hier, sur les 13 km du parcours du Grand Prix des Mayens de Conthey. Attendu, son succès lui permet donc d'enlever le titre de champion romand de côte. Il précède le Genevois Michel Vallotton de 17 secondes et son compatriote Jean-Marie Métrailler de 3'02". Les autres champions romands sont Bernard Cossy chez les juniors, Sonia Stalder, chez les dames, Pierre-Marie Cherix chez les cadets A, Raymond Buffet, chez les cadets B, Franco Pernatozzi chez les écoliers A, Mario Pernatozzi chez les écoliers B, Gérald Pralong chez les écoliers C et Nicole Kuonen chez les poussins.

Ce Grand Prix des Mayens de Conthey et championnat romand de côte était organisé, à la perfection, par le CM Conthey. Voici les résultats :

Elites et vétérans : 1. Marclay Sylvestre, CM Monthey, 1'14"58 ; 2. Vallotton Michel, CM Genève, 1'15"15 ; 3. Métrailler Jean-Marie, CM Monthey, 1'18"00 ; 4. Girod Raymond, CM Monthey, 1'21"4 ; 5. Decaillet Pierre, CM Fribourg, 1'21"52 ; 6. Bieler Jean-Raymond, CM Genève, 1'23"53 ; 7. Bergmann Roland, CM Cour Lausanne, 1'24"49 ; 8. Jaton Jean-Claude, CM Cour Lausanne, 1'25"29 ; 9. Brot Daniel, CM PTT Yverdon, 1'25"31 ; 10. Guillaume Daniel, CM Genève, 1'25"40 ; 11. Jomini Michel, CM Ecureuil La Tour-de-Peilz, 1'26"19 ; 12. Zehfus Yves, Rapid Genève, 1'26"58 ; 13. Rouiller André, CM Monthey, 1'27"55 ; 14. Rochat Jean-Claude, CM Cour Lausanne, 1'28"48 ; 15. Galandat Patrick, CM Cour Lausanne, 1'29"56 ; 16. Disières Michel, CM 13 Etoiles, Sion, 1'30"51 ; 17. Kuonen Nicolas, CM Monthey, 1'32"5 ; 18. Germanier Gabriel, CM Conthey, 1'32"17 ; 19. Mingard Maurice, V. CM Cour Lausanne, 1'33"18 ; 20. Derivaz Aristide, V., CM 13 Etoiles, Sion, 1'33"51 ;

Juniors, 8 km 500 : 1. Cossy Bernard, CM Ecureuil, 56"55 ; 2. Debbonneville, CM Cour Lausanne, 1'00"32, ex. Berdat Gilles, CM Genève 1'00"32.

Dames, 6 km : 1. Stalder Sonia, CM Genève, 45"54 ; 2. Pralong Monique, CM Conthey, 47"14.

Cadets A, 6 km : 1. Cherix Pierre-Marie, CM Monthey, 39"00 ; 2. Cotter Roland, CM Cour Lausanne, 40"10 ; 3. Berrat Rémy, CM Monthey, 42"32 ; 4. Lathion Claude, CM Conthey, 44"17 ; 5. Grand Patrick, CM Conthey, 46"1.

Cadets B, 4 km : 1. Buffet Raymond, CM 13 Etoiles Sion, 24"52 ; 2. Jacquemet Pierre-Alain, CM Conthey, 25"27 ; 3. Kopp Ralph, CM Genève, 25"57 ; 4. Girod Urbain, CM Monthey, 26"15 ; 5. Bonneville Michel, CM Cour, 26"42 ; 6. Clausen Narcisse, CM Conthey, 26"59 ; 7. Cherix Dominique, CM Monthey, 28"19, ex. Cherix Michel, CM Monthey, 28"19.

Ecoliers A, 4 km : 1. Pernatozzi Franco, CM Conthey, 26"36 ; 2. Cherix Marcel, CM Conthey, 28"19 ; 3. Vallotton Olivier, CM Genève, 28"34 ; 4. Disières Daniel, CM 13 Etoiles, Sion, 29"22 ; 5. Andrey Jean-Luc, CM Cour Lausanne, 31"33 ; 6. Clausen Marlène, CM Conthey, 33"49.

Ecoliers B, 2 km 500 : 1. Pernatozzi Mario, CM Conthey, 17"39 ; Germanier Pierre, CM Conthey, 18"22 ; 3. Girod Thierry, CM PTT Yverdon, 19"7 ; 4. Delitroz Yannik, CM Conthey, 19"25 ; 5. Girod Roland, CM Monthey, 19"47 ; 6. Pochon Gérard, CM PTT Yverdon, 20"8 ; 7. Imstepf Vincent, CM Conthey, 23"00 ; 8. Kuonen Christine, CM Monthey, 23"9, ex. Kuonen Véronique, CM Monthey, 23"9.

Ecoliers C, 2 km 500 : 1. Pralong Gérald, CM Conthey, 19"12 ; 2. Buffet Jean-René, CM 13 Etoiles Sion, 19"36 ; 3. Pochon Michel, CM PTT Yverdon, 22"27 ; 4. Pernatozzi Lucie, CM Conthey, 22"30 ; 5. Antonin John, CM Conthey, 23"44 ; 6. Clausen M.-Christine, CM Conthey, 23"51 ; 7. Koler Cédric, CM Nyon, 24"8 ; 8. Imstepf Romaine, CM Conthey, 24"10.

Poussins : Kuonen Nicole ; Gavillet Patrice ; Gavillet Alexandra ; Besson Alain, Kuonen L.-Marie ; Germanier Frédéric ; Pralong Régine ; Besson Valérie.

Athlétisme : les courses et concours en Suisse

QUELQUES BONNES PERFORMANCES À BERNE

Quelques bonnes performances ont été réussies dans le cadre du meeting national de Berne. Ainsi, Isabelle Keller a couru le 100 mètres en 11"86 (meilleure performance de la saison) alors que Maria Ritter a établi, dans le sillage de la Hollandaise Eli Van Hulst (2'07"83), un nouveau record du Liechtenstein du 800 mètres en 2'09"65. Chez les messieurs, Félix Boehni (5 m 10 à la perche) et Peter Maync (77 m 78 au javelot) se sont également mis en évidence alors que Roberto Schneider, le spécialiste du 110 m haies, a fait sa rentrée après une pause due à une blessure en gagnant un 100 mètres. Les principaux résultats :

Messieurs. - 100 m : 1. Roberto Schneider (Zurich) 10"95. - 300 m : 1. Urs Kamber (Berne) 33"85. - 800 m : 1. Herbert Mueller (Schaffhouse) 1'51"94. - 3000 m : 1. Steve Lacy (EU) 8'10"87 ; 2. Blaise Schull (Berne) 8'12"03. - 400 m haies : 1. Reiner Foernbacher (RFA) 53"25. - Triple saut : 1. Victor Buehlmann (Lucerne) 14 m 21. - Perche : 1. Félix Boehni (Zurich) 5 m 10 ; 2. Daniel Aebischer (Genève) 4 m 50. - Javelot : 1. Peter Maync (Zurich) 77 m 78 ; 2. Jean-Pierre Wismer (Bâle) 70 m 64.

Dames. - 100 m : 1. Isabelle Keller (Saint-Gall) 11"86 (meilleure performance suisse) ; 2. Brigitte Wehrli (Zurich) 11"94. - 200 m : 1. I. Keller 24"45 ; 2. B. Wehrli 24"45. - 800 m : Eli Van Hulst (Ho) 2'07"83 ; 2. Maria Ritter (Lie) 2'09"65 (record national). - 400 m haies : 1. Lisbeth Helbling (Zurich) 61"02. - Javelot : 1. Karla Wachter (Saint-Gall) 44 m 790. - Longueur : 1. Igselle Fontana (Lausanne) 5 m 98.

Albrecht Moser battu à Chaumont

L'Allemand Anton Gorbunow a remporté la course Chaumont-Le Chasseral-Chaumont (32 km 200, 1150 m de dénivellation), manche comptant pour le championnat d'Europe de la montagne. Gorbunow a précédé de 37" le Bernois Albrecht Moser. Plus de 300 concurrents ont disputé cette épreuve. Les résultats :

1. Anton Gorbunow (RFA) 2 h. 09'51" (record du parcours) ; 2. Albrecht Moser (Muenchenbuchsee) 2 h. 10'28" ; 3. Daniel Siegenthaler (Berne) 2 h. 11'15" ; 4. Clemens Schneider-Strittmatter (RFA) 2 h. 14'54" ; 5. Ulysse Perren (Sierre) 2 h. 17'10" ; 6. Jean-Michel Lenta (Fr) 2 h. 19'13" ; 7. Colombo Tramonti (Erstfeld) 2 h. 19'18" ; 8. Hugo Diener (Berne) 2 h. 19'24". - Juniors : 1. Christian Fatton (Fenin) 2 h. 39'20". - Dames : 1. Marijke Moser (Muenchenbuchsee) et Annik Lois (Fr) 2 h. 53'50".

Positions au championnat d'Europe après 17 manches : 1. Stefan Soler (Savognin) 216 points ; 2. Jacques Berlie (Sierre) 150 ; 3. Daniel Fischer (Brugg) 124 ; 4. Clemens Schneider-Strittmatter (RFA) 103 ; 5. Anton Gorbunow (RFA) 98.



Gisèle Fontana continue à dominer les meetings en Suisse dans sa spécialité du saut en longueur.

Canoë : les championnats du monde à Spittal Final en apothéose des Suissesses

Les championnats du monde de Spittal (Autriche) se sont achevés en apothéose pour les Suissesses Elsbeth Kaeser, Claire Costa et Catherine Weiss qui ont enlevé le titre de slalom par équipes en kayak monoplace. En 1975 sur la Muota, les Suissesses s'étaient déjà imposées avec, outre Elsbeth Kaeser, Danielle Kamber et Cornelia Bachofner. Cette fois, le trio helvétique a distancé de 60" la RDA.

Le magnifique comportement helvétique a été rehaussé par la médaille d'argent de Wyss/Wyss, Hirsch/Walter et Karel/Krejza en canadien biplace par équipes derrière la Tchécoslovaquie.

Les trois Suissesses ont forgé leur succès dans la 1^{re} manche. Malgré les difficultés du parcours et le très haut niveau d'eau de la Lieser, elles ne commirent qu'un minimum d'erreurs.

Elles ne furent pénalisées que de 80" contrairement à la RDA qui écopa de 270". Fatiguées, les Suissesses ne purent pas rééditer leur performance dans la deuxième manche mais elles parvinrent toutefois à résister aux Allemandes de l'Est emmenées par la championne du monde Angelika Bahmann et par Petra Krol.

On attendait au vu des résultats individuels un exploit de la part d'Elsbeth Kaeser (26 ans), Claire Costa (21) et Catherine Weiss (17). Mais le titre mondial semblait hors de portée. En canadien biplace, les Suisses créèrent une grande surprise après avoir déçu individuellement. Martin et Roland Weiss, Mathis Hirsch/Manfred Walter et avant tout les deux exilés tchécoslovaques Jan Karel et Jiri Krejza (ce dernier fut champion du monde de canadien en 1973) se

rachetèrent brillamment. Pour la médaille d'or, la Tchécoslovaquie fut toutefois touchable. Depuis 1969 (2^e place de Werner Zimmermann en kayak), les Suisses n'avaient plus obtenu une médaille.

Dans l'ensemble, il faut se réjouir de la performance d'ensemble des concurrents helvétiques qui auront obtenu 6 médailles dont 1 d'or et 5 d'argent. La compétition a toutefois été dominée par la RFA avec 12 médailles (5 d'or, 5 d'argent, 2 de bronze). Au total 10 nations se sont partagées les 19 médailles (10 en descente, 9 en slalom).

Répartition des médailles : RFA 5 d'or, 5 d'argent, 2 de bronze, France 4/2/4, RDA 3/3/1, Tchécoslovaquie 2/2/3, Autriche 2/1/2, Suisse 1/5/0, Etats-Unis 1/1/3, Grande-Bretagne 1/0/0, Australie 0/0/2, Pologne 0/0/2.

Boxe : Monzon et Valdes sont prêts!

Pour Carlos Monzon et Rodrigo Valdes, la première phase de leur préparation en vue du championnat du monde qui doit les opposer samedi à Monte-Carlo, est terminée. Tous deux ont quitté dimanche le premier Rome, le second Bordighera.

Le premier affrontement, en juin dernier, avait vu une courte victoire aux points de Monzon.

Pendant un mois, les deux adversaires se sont minutieusement entraînés en Italie. Désormais ils mettront la dernière touche à leur préparation au stade Louis II de Monaco. Ils s'accorderont un peu de repos,

pour recharger leurs « accus » avant leur choc.

Ce championnat du monde devrait être ouvert. « Il ne faut pas aller trop vite en faisant de Monzon le favori », souligne ainsi l'organisateur Rodolfo Sabatini. « J'ai vu Valdes à Bordighera et si Monzon a pu profiter du mois d'entraînement en plus, la même chose vaut pour son adversaire. Une seule chose est certaine : le combat est extrêmement ouvert et peut avoir n'importe quelle conclusion ».

Valdes s'est entraîné avec deux sparring-partners, le Portoricain Sandy Torres et le Cubain Al Perez, choisis spécialement pour

leur morphologie semblable à celle du champion du monde. Monzon de son côté a surtout boxé pendant la fin de son entraînement avec le Noir Américain Warren, un boxeur plus petit et trapu, qui s'est évertué à l'attaquer sous sa garde.

La façon de boxer de Monzon a fortement surpris plus d'un observateur, en particulier le promoteur américain George Kanter, venu le voir à l'œuvre. « Incroyable, dit-il. Jamais vu un boxeur aussi lent. Les coups partent lentement, sont téléphonés, et pourtant ils touchent. Il n'y a qu'à voir comment il malmenait Warren à l'entraînement ».

La Chaux-de-Fonds - Formation de 2^e ligue 1-1 (0-0)

La Chaux-de-Fonds : Affolter ; Mérillat, Fritsche, Guélat, Hulme ; Favre, Morandi, Bregy, Delavelle ; Berberat, Antenen (Hochuli, Vuille).

Formation régionale II^e ligue : Lipawski ; Nanchen, Dubuis J.-M. Savioz, Rey ; Maillard, Morard, Mathys ; Luyet, Mottier, Emery, (Fournier, J. Dubuis).

Lens, stade du Christ-Roi. 600 spectateurs. Beau temps. Terrain en excellent état. Arbitre : M. Philippoz.

Ce match disputé dans le cadre du 30^e anniversaire du FC Lens a été très intéressant et de manière générale assez équilibré avec un avantage aux points pour la formation régionale II^e ligue. Cette équipe a surpris en bien en trouvant après les dix minutes initiales de jeu une excellente cohésion. On notait alors deux actions qui auraient pu aboutir par l'intermédiaire d'un Mottier omniprésent et travailleur en diable.

En deuxième mi-temps, à peine le coup d'envoi donné, la formation valaisanne obtenait un corner. Guy Luyet (Savièse) était à la réception et de la tête ouvrait le score. La Chaux-de-Fonds réagissait mais trouvait en face une équipe homogène décidée à préserver son bien. On faillit d'ailleurs assister au 2-0 par Mottier (2 fois) et Guy Luyet, tous deux très remuants.

La Chaux-de-Fonds se reprit et obtenait une égalisation méritée quoiqu'un peu chancelante à la 80^e minute par Berberat, à qui on avait le temps de contrôler la balle avant de l'ajuster dans le cadre des buts.

Les championnats internationaux de RFA

Quatre des six équipages suisses sélectionnés pour les championnats du monde à Amsterdam, ont eu un comportement remarquable aux championnats internationaux de RFA, à Munich.

François Moeckli - Nils Mueller ont remporté le deux sans barreur : Bruno Saile - Juerg Weitnauer n'ont été dominés en double scull que par les vainqueurs du Rotsee, les Britanniques Baillieu - Hart : Reto Wyss a terminé troisième en skiff léger alors qu'Ueli Widmer a pris également la troisième place en skiff élite.

SPORT-TOTO

Colonne exacte du concours N° 30 :

2 1 1 2 2 1 1 1 x 2 2 1

Somme totale attribuée aux gagnants : Fr. 110 054.-

TOTO-X

Numéros gagnants du concours N° 30 :

13 22 25 26 29 30

+ le N° complémentaire 21.

Somme totale attribuée aux gagnants : Fr. 142 299.-

Somme contenue dans le jackpot : Fr. 42 689.70.

la coupe internationale

Dans le cadre de la coupe internationale, trois vainqueurs de groupe sont désormais connus. Il s'agit des deux représentants tchécoslovaques Inter Bratislava et Slovan Bratislava ainsi que de Frem Copenhague. Inter Bratislava, dont c'est le deuxième succès, va toucher 30 000 francs pour sa performance tandis que les deux autres formations recevront chacune 15 000 francs. Les autres clubs tchécoslovaques engagés sont également bien placés. Un incident a marqué le match Voivodina Novi Sad - Maccabi Yaffa. Expulsé à la 27^e minute, l'international israélien Moshe Leon refusa de quitter le terrain. Aussi l'arbitre interrompit-il la rencontre. Derniers résultats :

Groupe 7 : ASK Linz - Jednota Trencin 1-3 (0-0). Zaglebie Sosnowiec - Lillestroem 3-0 (2-0). **Classement :** 1. Jednota Trencin 5/8 (13-5) ; 2. Zaglebie Sosnowiec 5/8 (10-3) ; 3. Lillestroem 5/2 (4-10) ; 4. ASK Linz 5/2 (3-12).

Groupe 8 : B-1903 Copenhague - Slovan Bratislava 1-1 (0-1). Admira Wacker Suedstadt - Hertha Berlin 0-0. **Classement :** 1. Slovan Bratislava 6/9 ; 2. Hertha Berlin 6/8 ; 3. B-1903 Copenhague 5/3 ; 4. Admira Wacker Sudstadt 5/2.

(VOIR ÉGALEMENT EN PAGE 9)

Les internationaux de Grande-Bretagne

Champion olympique du 1500 mètres, le Néo-Zélandais John Walker a dû se contenter de la troisième place dans le 800 mètres des championnats internationaux de Grande-Bretagne, au cours de la deuxième journée au Crystal Palace de Londres. Les principaux résultats :

400 m : 1. Andrews (EU) 46"0 ; 2. Jenkins (GB) 46"34 ; 3. Soloman (Tri) 46"48 ; 800 m : 1. Savic (You) 1'46"25 ; 2. Coe (GB) 1'46"83 ; 3. Walker (NZ) 1'46"86. **1500 m :** 1. Coghlan (Eire) 3'43"02 ; 2. Grant (GB) 3'43"80 ; 3. Robson (GB) 3'43"85. **5000 m :** 1. Black (GB) 13'33"2 ; 2. Ford (GB) 13'34"8 ; 3. Kimombwa (Kén) 13'39"4 ; 4. Medley (GB) 13'45"4 ; 5. Quax (NZ) 13'45"4. **110 m haies :** 1. Price (GB) 14"17. **Poids :** 1. Capes (GB) 20 m 70.

Succès financier assuré pour la coupe du monde

La 1^{re} coupe du monde sera un succès financier et pourra se solder par un bénéfice de 1 million de DM, ont estimé les organisateurs de Duesseldorf où aura lieu cette manifestation, du 2 au 4 septembre.

Les recettes assurées par les droits de télévision, la publicité et la vente des billets, couvriront largement les frais évalués à 3 millions de DM. La part la plus importante des dépenses sera représentée par les coûts de transport qui sont chiffrés à 1,2 million de DM.

Du côté des recettes, les organisateurs escomptent 1,5 million de DM pour les droits de retransmission télévisée et 500 000 DM de rentrées publicitaires. Pour ce qui est de la vente des places, des cartes représentant une valeur de 600 000 DM avaient déjà été écoulées dans le monde entier à la mi-juillet. Les places les plus chères (50 DM par jour) sont déjà épuisées.

AVIRON

Les championnats internationaux de RFA

Quatre des six équipages suisses sélectionnés pour les championnats du monde à Amsterdam, ont eu un comportement remarquable aux championnats internationaux de RFA, à Munich.

François Moeckli - Nils Mueller ont remporté le deux sans barreur : Bruno Saile - Juerg Weitnauer n'ont été dominés en double scull que par les vainqueurs du Rotsee, les Britanniques Baillieu - Hart : Reto Wyss a terminé troisième en skiff léger alors qu'Ueli Widmer a pris également la troisième place en skiff élite.

AVF

MATCHES DU SAMEDI 25 JUILLET 1977

Coupe valaisanne des actifs - huitièmes de finale

Riddes - Savièse	2-4
US Port-Valais - Naters	1-2
Granges - Ayent	5-4
Turtmann - Chalais	3-2 après prolog.
La Combe - Salgesch	6-0
Arbaz - Visp	2-14
Brig - Bagnes	1-4
Evolène - Vionnaz	2-5

Coupe Davis

La France qualifiée

Au stade Roland-Garros de Paris, la France a remporté la finale du groupe A de la zone européenne de coupe Davis. Menant par deux victoires à une face à la Roumanie au terme de la deuxième journée, la formation française a obtenu le point décisif grâce à François Jauffret, logique vainqueur de Dimitriu Haradau, en trois sets.

Jauffret aura donc été le véritable matchwinner de son équipe dans cette finale européenne. Après l'exploit du premier jour, où il avait pris le meilleur sur le Roumain Ilie Nastase, Jauffret n'a pas laissé beaucoup de chances à Haradau, un honnête «renvoyeur», mais qui manque par trop de qualités techniques à ce niveau.

D'emblée, le Français prit d'ailleurs la mesure de son rival et il gagna la première manche très facilement par 6-1 avant de s'assurer également le deuxième set par 6-4. Dans la troisième manche, Jauffret mena par 3-0 avant de subir un léger passage à vide et de perdre quatre jeux consécutivement. Mais le Français égalisa avant qu'un orage n'interrompe un instant la partie. A la reprise, Jauffret gagna deux jeux, le set et le match, donnant ainsi à son équipe la qualification. Résultats :

France - Roumanie 3-2 ; François Jauffret (Fr) bat Dimitriu Haradau (Rou) 6-1, 6-4, 6-4 ; Ilie Nastase (Rou) bat Patrick Proisy (Fr) 6-4, 4-6, 8-6, 6-1.

LA JOURNÉE DE SAMEDI

La Roumanie est revenue à deux victoires à une, en finale de la zone européenne A, au stade Roland-Garros de Paris. Menés 2-0 au terme de la première journée, les Roumains ont en effet remporté le doublé grâce à Ilie Nastase, associé à Ion Tiriac, qui ont pris le meilleur, en quatre sets, sur les Français François Jauffret et Patrice Dominguez.

Un moment désunis lors de la troisième manche, qu'ils perdirent par 6-3 avant de se retrouver menés 4-0, puis 5-2 sur le service de Dominguez, les Roumains ont aligné alors cinq jeux consécutivement pour conclure le match en remportant le quatrième set par 7-5. Ils avaient déjà dominé les deux premières manches par 6-3 et 6-4 face à une paire française où François Jauffret, le héros de la veille, éprouva quelques difficultés à gagner son service.

Si Ilie Nastase a réussi les coups les plus brillants, concluant de nombreux points par de sèches volées. Ion Tiriac a démontré que malgré le poids des ans (il est âgé de 39 ans) et un relatif éloignement de la compétition (il passe le plus clair de son temps à s'occuper des affaires de Guillermo Vilas), il pouvait encore rendre des services appréciables en double. Les résultats :

France - Roumanie 2-1 après la deuxième journée. - Ilie Nastase - Ion Tiriac (Rou) battent François Jauffret - Patrice Dominguez (Fr) 6-3, 6-4, 3-6, 7-5.

Espagne et Hongrie à égalité

Espagne et Hongrie sont à égalité à l'issue de la troisième journée du match qui les oppose à Budapest en demi-finale zone européenne B. Le vainqueur affrontera l'Italie.

Manuel Orantes a remporté la seconde victoire espagnole aux dépens de Janos Benyik (11-9, 6-3, 6-2). Le dernier simple a été interrompu par la nuit. Toraczy avait remporté le premier set 6-4 et Higuera le second 8-6. Les deux joueurs avaient glané chacun quatre jeux dans la troisième manche.

Le tournoi d'Arosa

A Arosa, l'Australien Alexander Harms a remporté la finale du tournoi de Grand Prix suisse contre Urs Hasenfratz. Le favori Petr Kunderal avait été éliminé en quarts de finale. Résultats :

Simple messieurs, demi-finales : Alexander Harms (Aus) bat Urs Heller (S) 6-2, 6-2 ; Urs Hasenfratz (S) bat Ueli Ritschard (S) 6-4, 6-3. - **Finale :** Harms bat Hasenfratz 3-6, 6-4, 6-2.

Double messieurs, finale : Kunderal - Zahradnicek (S) battent Monroë - Atkinson (Aus) 6-7, 6-1, 6-4.

Simple dames, demi-finales : Anna Mohr bat Susanne Aeberhard 3-6, 6-3, 6-3 ; Martine Jeanneret bat Zdenka Strnadova 4-6, 6-4, 7-5. - **Finale :** Martine Jeanneret bat Anna Mohr 6-0, 7-6.

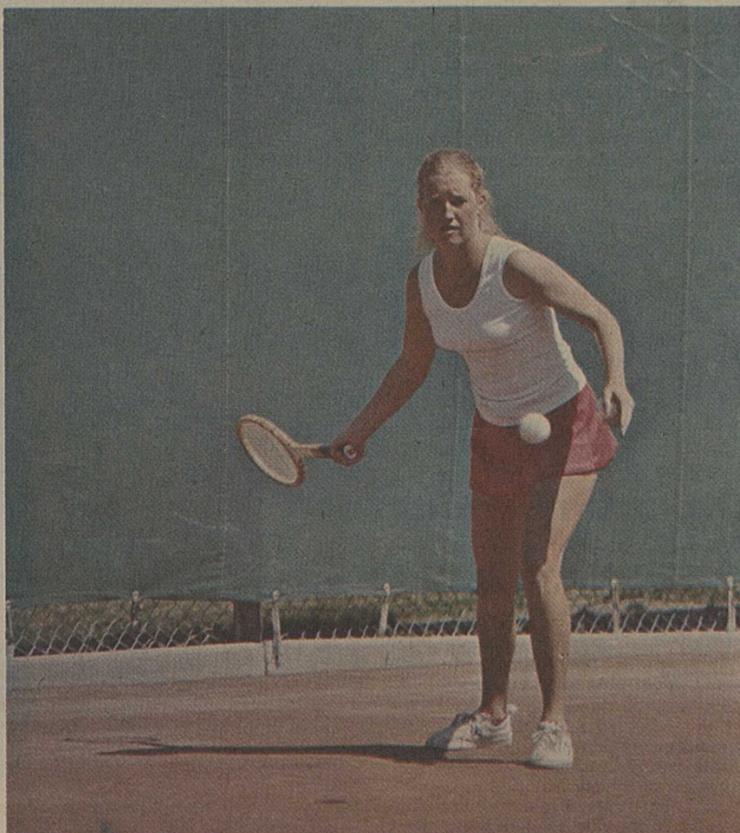
Double dames, finale : Strnadova - Mohr battent Sigl - Jeanneret 6-1, 6-1.

Les tournois à l'étranger

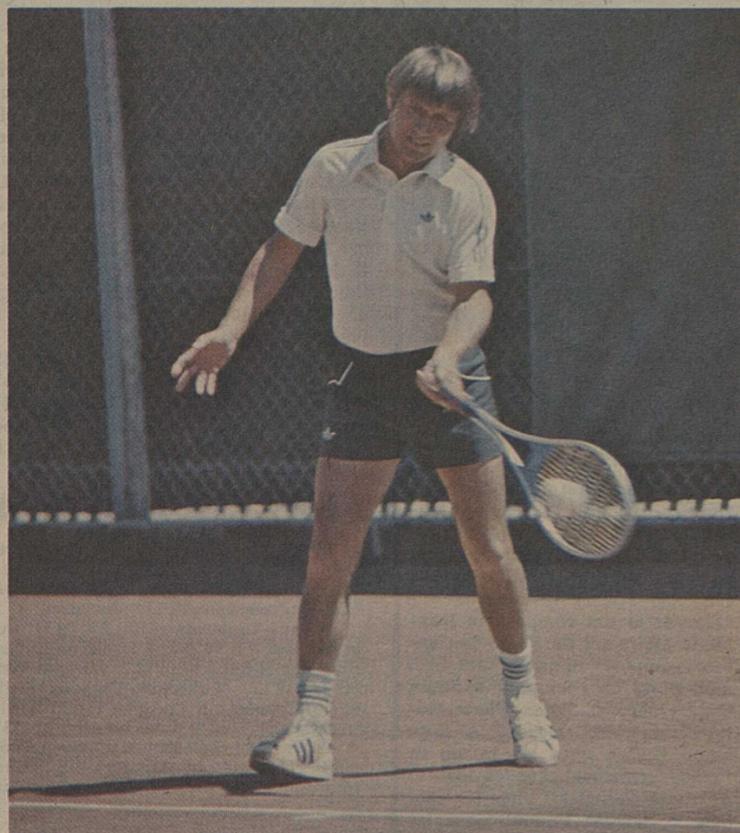
● **WASHINGTON.** - Simple messieurs, demi-finales : Eddie Dibbs (EU) bat Hans Gildemeister (Chi) 6-4 2-6 6-1 ; Harold Solomon (EU) bat John Alexander (Aus) 5-7 6-4 6-1.

● **HITTFELD (RFA).** - Simple messieurs, demi-finales : Wojtek Fibak (Pol) bat Belusz Prajoux (Chi) 6-4, 6-3 ; Harald Elschenbroich (RFA) bat Jan Kodes (Tch) 6-1, 1-0, abandon.

Tournoi international de Crans-Montana : huit ans après! Doubles victoires suisses pour Monica Simmen



Monica Simmen a pris le meilleur sur l'Américaine Marlies Buhler.



Enfin, l'Australien Phillips-Moore s'est imposé au Slozil.

C'est par un temps magnifique que le tournoi international de Crans-Montana s'est terminé par une agréable victoire suisse (simple dames) et un succès australien de Phillips-Moore. Pourtant, le Tchèque Slozil, vainqueur des tournois de Lugano, Vevey et Genève avait fait figure de champion possible sur le Haut-Plateau. Hier après-midi, sur les courts valaisans, l'Australien Barry Phillips-Moore, lequel utilise la nouvelle raquette à double cordage, s'est finalement imposé en trois sets face au Tchèque, et cela très nettement. Ainsi, huit ans après sa première victoire, il réédite son succès. Dans la finale du simple dames, on enregistra une agréable surprise avec la victoire de la jeune Bernoise Monica Simmen sur la jeune Américaine Marlies Buhler. Il lui fallut que deux sets pour trouver la consécration dans un tournoi international. Dans le double, un deuxième succès suisse vint récompenser Simmen - von Planta. Quant au double messieurs, le Tchèque Slozil associé au Hongrois Machan, a obtenu une consolation en remportant la victoire face à l'équipe Ogden - Maher en quatre sets. Ainsi prend fin le tournoi international du Haut-Plateau, qui fut organisé à la

perfection. Crans-Montana poursuit son animation sportive par le mémorial Charly-Veuthey les 6 et 7 août prochain.

Voici les résultats des deux derniers jours :

Simple dames, demi-finales : Monica Simmen (S) bat Susan Villaverde (Arg) 6-3, 7-6 ; Margie Buhler (EU) bat Annina von Planta (S) 6-2, 7-6.

Simple dames : Monica Simmen (S) bat Marlie Buhler (EU) 6-0, 7-5.

Double dames, finale : M. Simmen - A. von Planta (S) battent B. Villaverde - L. Whitfield (Arg-AS) 6-4, 5-7, 6-0.

Simple messieurs, demi-finales : Phillips-Moore (Aus) bat Ogden (EU) 6-1, 6-3 ; Slozil (Tch) bat Phillips (Aus) 4-3, 6-3, 6-2.

Finale, simple messieurs : Barry Phillips-Moore (Aus) bat Pavel Slozil (Tch) 6-3, 6-3, 6-4. Double messieurs : Slozil - Machan (Tch-Hon) battent Ogden - Maher (EU-Aus) 6-7, 6-3, 12-10.

Escrime : aux « Mondiaux » de Buenos Aires L'équipe suisse en finale à l'épée

Grâce à une victoire de 9-4 sur la France, les épéistes suisses se sont qualifiés pour les demi-finales de la compétition par équipes des championnats du monde de Buenos Aires. Ils y rencontreront la Hongrie, qui a disposé de la Pologne par 8-2.

Après avoir mené 3-1, les Suisses connurent des minutes difficiles lorsque les Français égalisèrent à 4-4. Grâce à un brillant Patrice Gaille, mais aussi au remplacement de Suchanekki par Jean-Blaise Evéquo, ils alignèrent ensuite cinq succès d'affilée. Médaille de bronze, Gaille s'imposa finalement 5-3 devant Riboud et porta le score à 9-4.

La route est encore longue pour les tireurs suisses qui croiseront le fer avec les Hongrois. Ceux-ci ont été longtemps considérés comme leurs principaux adversaires. Jusqu'aux JO de 1972, en particulier en finale olympique, les épéistes magyars avaient pris l'avantage lors de chaque match international. Ils ne purent être battus qu'en demi-finales des JO de 1976 à Montréal. Pour les Suisses, les circonstances actuelles ne semblent pas être défavorables, car les Hongrois se trouvent en train de rajeunir leur formation. Ainsi manque-t-il à Buenos Aires les redoutables Kulcar et Ostrics.

En quarts de finale, le match Suisse -

RFA a donné lieu à la revanche de la finale olympique de Montréal. Décevants, les Allemands récoltèrent une nouvelle défaite. L'absence de leur capitaine Juergen Hehn s'est fait sentir et ils durent s'incliner nettement (2-9) après avoir déjà été battus par la Pologne dans le tour préliminaire.

Outre la Suisse, la Suède et la Hon-

grie, l'URSS, à son tour, a obtenu sa qualification en dominant la Roumanie (8-5). Résultats des quarts de finale :

Suède - RFA 9-2 ; Hongrie - Pologne 8-2 ; URSS - Roumanie 8-5 ; Suisse - France 9-4.

Résultats des Suisses : Gaille bat Riboud 5-3, Duchenne 5-3, Boisse 5-2,

Jean-Blaise Evéquo, admirable!

Après l'exploit des Jeux olympiques de 1972 à Munich, où les épéistes suisses s'étaient déjà hissés en finale de la compétition par équipes, ils accèdent à la phase ultime de la même épreuve aux championnats du monde à Buenos Aires.

Dans la capitale argentine, ils ont battu la Hongrie par 8-7. A Munich, les Magyars avaient enlevé la finale par 8-4. Dans ces championnats du monde 1977, les Suisses ont pour adversaires les champions olympiques de 1976, les Suédois qui ont battu nettement l'URSS (8-2).

La demi-finale contre la Hongrie fut extrêmement passionnante. Avant le dernier assaut, les Hongrois comptaient un nombre supérieur de touchés. Jean-Blaise Evéquo, considéré comme un réserviste, manifesta un calme remarquable et l'emporta devant Erdoes 5-3.

Au départ de la rencontre, les Suisses prenaient un avantage assez aisé de 3-1, puis Fenyvesi battait Suchanekki 5-0. A 3-2, Gaille prenait encore le meilleur sur Erdoes et Giger battait Pap 5-4. Après une double défaite de Kauter contre Pethoe, la situation se détériorait quelque peu. A 7-4, les Suisses ne parvenaient pas à conquérir le point décisif. Tour à tour, Gaille devant Pethoe (4-5) Giger devant Fenyvesi (5-6) et Suchanekki contre Kolcsosny (4-5) échouaient pour une touche. Avant le dernier assaut, le responsable de l'équipe helvétique décidait de remplacer Kauter par Jean-Blaise Evéquo, le score était de 7-7 et 62-61 en faveur de la Hongrie pour les touches. Le Valaisan faisait preuve d'une remarquable maîtrise nerveuse et assurait la qualification en l'emportant 5-3.

RÉSULTATS DES DEMI-FINALES

Suède (Jacobson 3 victoires, Bogstroem et Edling 2, Harmemberg 1) bat URSS (Lukowski 2, Abuchakmetov, Karagian et Duchok 0) 8-2.

Suisse - Hongrie 8-7. - **Résultats individuels :** Gaille contre Pethoe 4-5, contre Fenyvesi 3-5, contre Pap 5-3, contre Erdoes 5-4, Giger contre Pethoe 5-2, contre Fenyvesi 5-6, contre Pap 5-4, contre Erdoes 5-4, Suchanekki contre Pethoe 5-3, contre Fenyvesi 0-5, contre Kolcsosny 4-5, contre Erdoes 5-2, Kauter contre Pethoe défaite, contre Fenyvesi 2-5, contre Kolcsosny 5-4. **Evéquo contre Erdoes 5-3.**

DERNIÈRE HEURE

Médaille d'argent pour la Suisse

La Suisse a finalement terminé à la deuxième place des championnats du monde par équipes à l'épée qui se sont disputés, hier, tard en soirée, à Buenos Aires. Le titre est revenu à la Suède qui a battu l'équipe suisse sur le score total de 9 à 4. Pour la troisième place l'URSS a battu la Hongrie, l'adversaire des Suisses en demi-finale, par 8 victoires à 4 et deux doubles défaites. La Roumanie a pris de son côté la cinquième place en battant la France par 9 victoires à 5.

En bref

WATERPOLO

Le Tournoi des cinq nations à la France

La France a remporté à Linz le Tournoi des cinq «petites» nations ouest-européennes. La Suisse de son côté n'a pu échapper à la dernière place. La formation helvétique s'est toutefois mieux comportée que l'an dernier, lorsqu'elle avait subi quatre défaites face aux mêmes adversaires. A Linz, elle a obtenu deux matches nuls, devant le Danemark (3-3) et la Belgique (6-6). Les résultats :

Danemark - Belgique 6-4 ; Autriche - Suisse 4-2 ; Belgique - France 5-4 ; Autriche - Danemark 6-3 ; Suisse - Belgique 6-6 ; France - Danemark 8-6 ; Suisse - Danemark 3-3 ; France - Autriche 7-1 ; Autriche - Belgique 4-3 ; France - Suisse 6-2. - **Le classement final (4 matches) :** 1. France 6 p. (25-14) ; 2. Autriche 6 (15-15) ; 3. Belgique 3 (18-20) ; 4. Danemark 3 (18-21) ; 5. Suisse 2 (13-19).

RINKHOCKEY

Les championnats d'Europe

La Suisse a débuté par une courte défaite (3-4) devant la Hollande aux championnats d'Europe de Porto. Les résultats du premier tour :

Espagne - RFA 2-0 ; Portugal - Angleterre 19-1 ; Italie - France 3-3 ; Hollande - Suisse 4-3. La Belgique au repos.

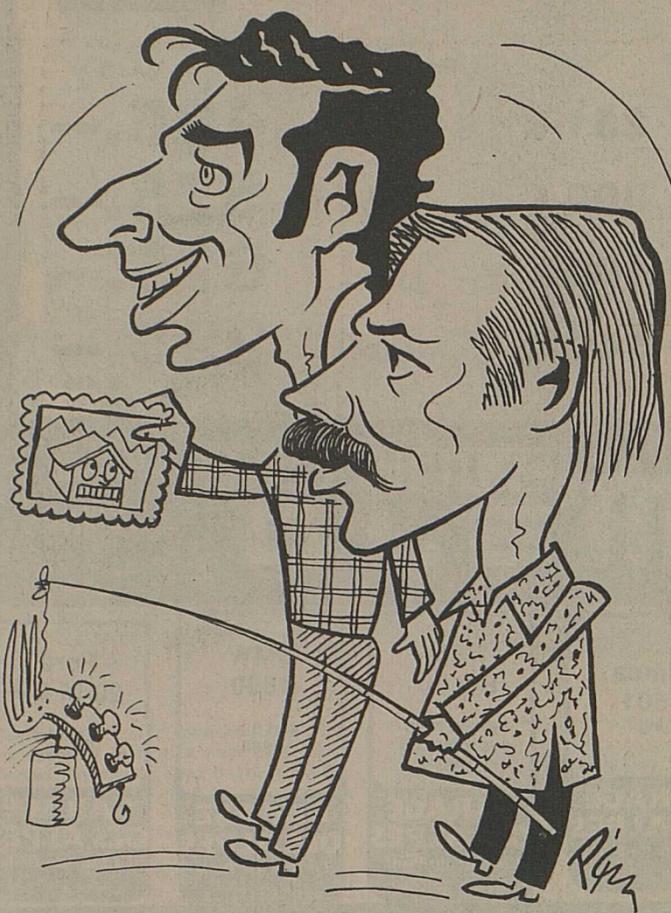
TENNIS DE TABLE

Une victoire de Secrétin

Le champion d'Europe Jacques Secrétin a remporté le tournoi international de Flims. Les résultats des finales :

1^{er} place : Jacques Secrétin (Fr) bat Jochen Heiss (RFA) 21-17, 21-13. - 3^e place : Stefan Kollarovits (Tch) bat Hajo Nolten (RFA) 21-8, 16-21, 24-22. - 5^e place : Stefano Bosi (It) bat Roberto Giontella (It) 17-21, 21-10, 21-13. - 7^e place : Walter Frank (Aut) bat Thomas Sadecky (S) 21-17, 21-17.

Exposition Simon et Dubay



La commune et la Société de développement de Champéry par leur président MM. Marcel Mariétan et Fritz Balestra ont eu l'honneur de recevoir un public nombreux à l'occasion du vernissage de l'exposition d'art consacrée au peintre et dessinateur M. Alain Simon et au sculpteur M. Pierre Dubay, ce samedi 23 juillet en la salle paroissiale.

L'ambition d'apporter une note culturelle aux loisirs des indigènes et aux vacances des hôtes de la station habite depuis toujours les responsables de la station. Pour ajouter aux divertissements musicaux nombreux et de choix qui émaillent le pro-

gramme estival, un effort particulier est consenti cette année dans la direction des arts décoratifs.

Donner à deux jeunes artistes l'occasion de se présenter au public et offrir aux visiteurs un délassément et l'émotion d'une découverte, tels sont les objectifs téméraires de cette initiative.

Nous souhaitons vivement que chacun des partis engagés y trouve son compte. Il appartiendra aux spectateurs avertis de formuler des appréciations sur l'intérêt réel de cette manifestation.

L'exposition restera ouverte tous les jours de 17 à 19 heures jusqu'au 28 juillet.

Soirée villageoise à Val-d'Illiez

VAL-D'ILLIEZ. - Vendredi dernier, devant un auditoire d'estivants fort nombreux, les musiciens de l'Echo de la Vallée (sous la direction de M. Pochon) et le groupe folklorique du Vieux Val d'Illiez, ont donné une soirée fort réussie.

M. Vital Mariétan a présenté cette manifestation qui a été très appréciée du public comme d'ailleurs le stand des raclettes installé à l'ombre de la statue du Gros-Bellet.

Chacun des participants souhaite qu'une

telle manifestation se renouvelle plusieurs fois durant la saison estivale non seulement pour faire plus ample connaissance ou lier de nouvelles amitiés, mais pour vivre quelques heures agréables et se retremper dans les joies simples qui furent celles de nos ancêtres.

Peut-être que la société de développement remettra sur pied une telle manifestation en août. C'est du moins le désir exprimé par de nombreux participants.

Un bœuf pour... ceux des Evouettes



LES EVOUETTES. - C'est maintenant une tradition bien établie que le «bœuf à la broche» qui réunit la population du village à l'alpage bourgeois de Chalavornaire, un dimanche de juillet.

Les cuisinots sont déjà à pied d'œuvre le samedi pour installer leur broche automatique et d'un modèle unique constamment perfectionné.

Ce dimanche 24 juillet, dès 9 h. 30 affluèrent les voitures véhiculant ceux du village qui avaient répondu à l'invite, et ils furent nombreux.

La messe chantée par le chœur mixte des Evouettes sous la direction du RP Plancherel a été célébrée par le révérend curé Bussien avant que les participants à cette journée se retrouvent autour du chalet d'alpage pour déguster cette extraordinaire broche dans une ambiance fort sympathique. Un orchestre contribua grandement à la réussite de cette manifestation villageoise.

Lectrice du NF depuis 1903: elle fête ses 90 ans



De gauche à droite Bernard Vuadens (conseiller), M^{me} et M. Othmar Levet (neveu et nièce de la nonagénaire), le président Bernard Dupont et M^{lle} Hélène Levet dans le fauteuil de son arrière grand-père (1854). Photo NF

VOUVRY. - C'est chez M. Othmar Levet (son neveu) que nous avons rencontré M^{lle} Hélène Levet, à l'occasion de son nonantième anniversaire, jeudi dernier. Le président de Vouvry M. Bernard Dupont, accompagné du conseiller Vuadens était venu apporter les félicitations et les vœux de la population.

M^{lle} Hélène Levet a conservé une mémoire des faits et des événements qui confine à celle d'un dictionnaire. Si la surdité qui l'a assaillie est un handicap pour ses relations directes avec les siens, M^{lle} Hélène Levet ne s'en formalise en aucune façon et vit seule dans son appartement de la «rue des Levet» depuis le décès de sa sœur Blanche, en 1976, alors âgée de 91 ans. Elle accomplit régulièrement et sans aucune défaillance sa besogne de ménagère, faisant ses emplettes d'un commerce à l'autre, à pas menus certes, mais alertes, aimant et surtout appréciant son village dont les transformations de ces deux dernières décennies ont été pour elle comme un enchantement.

Son père, Dyonis, décédé en 1944, âgé

aussi de 90 ans, tenait l'huilerie du village. Industriel autant qu'ingénieur, Dyonis Levet était également l'horloger du village, remettant en marche morbières et montres. D'ailleurs, avec son frère Oscar, Dyonis Levet avait l'exclusivité de tout ce qui touchait à la meunerie dans sa commune. Le moulin, situé sur le parcours de la meunière, faisait alors office de force motrice à une vingtaine d'échoppes d'artisans ou de petites industries, la première étant la fabrique de carton Schelling à utiliser la force de la meunière. Vouvry était alors, avec Monthey, un des bourgs valaisans qui s'ouvrait à l'industrie, complétant ainsi les revenus provenant de l'agriculture.

Que de souvenirs évoqués ce jeudi 21 juillet avec M^{lle} Hélène Levet qui, depuis la fondation du *Nouveliste*, en 1903, en est une fidèle abonnée et lectrice. A cette époque, il n'était pas quotidien et paraissait trois fois par semaine, attendu avec impatience comme aujourd'hui, par M^{lle} Levet. Notre nonagénaire se souvient du facteur de l'époque Ferdinand Pignat, père de Roger,

de son successeur Robert Fierz, père d'Albertine qui distribuait le courrier aux villageois.

M^{lle} Hélène Levet, contrairement au dicton qui veut que les «Tzinos» soient des glorieux, est une demoiselle toute simple, ayant accompli une vie de ménagère dans l'humilité, dont elle est un exemple magnifique.

Estimant qu'un fauteuil n'aurait qu'un emploi fort limité pour elle, M^{lle} Hélène Levet a demandé que la contrepartie en argent soit versée à la paroisse de Vouvry pour le fonds de l'église.

Durant la conversation à bâtons rompus, tenue en présence de son neveu et des autorités, M^{lle} Levet n'a pas dit non à l'essai d'un appareil lui permettant de pouvoir converser avec les siens et ceux du village.

C'est dire que cette nonagénaire à l'espoir, mais aussi la volonté de vivre encore mieux que par le passé et peut-être que... dans dix ans (ce que nous souhaitons), nous aurons l'occasion de la rencontrer pour son centième anniversaire.

Zinal fête les dix ans de son renouvellement

La station anniviarde de Zinal célébrait hier le dixième anniversaire de son renouvellement.

Pour l'occasion, le chamois se trouvant à l'entrée du village, une sculpture signée Serge Albasini, fut solennellement inaugurée.

Une autre réalisation d'importance était également officiellement inaugurée, en présence de toute la population et des hôtes de l'endroit: la rue des Cinq 4000.

Il appartient tout d'abord à M. Gabriel Magnin, ingénieur, représentant de l'Etat du Valais, de couper le ruban, marquant ainsi l'ouverture de cette artère.

En cortège, avec les fifres et tambours d'Ayer, les participants gagnèrent une petite place voisine, pour la partie oratoire.

M. André Genoud, président de la Fédération d'Anniviers, prit tout d'abord la parole pour des souhaits de bienvenue.

M. Germain Melly, président de la commune d'Ayer, sur le territoire de la-

quelle se trouve Zinal, s'adressa alors à ses administrés et aux invités. Il releva le développement de la station depuis 1967.

Dans un fascicule imprimé à l'occasion de cette fête voici ce qu'écrivit M. Melly, de Zinal: «Il est bon, après 10 ans d'existence de se poser cette question: Zinal, pour notre commune est-ce une réussite? Pour le savoir, il suffit de «monter» là-haut!

«On se rend très vite compte qu'il ne s'agit pas d'une «station champignon» poussée trop vite n'importe où et n'importe comment grâce uniquement à l'apport extérieur. Non, Zinal doit son réveil en premier lieu à la volonté des gens de la commune d'Ayer.

«Ils aiment leur fond de vallée et ils ont compris qu'en lui redonnant la vie, ils se donnaient à eux-mêmes, et ils donnaient à leurs enfants plus tard, une chance accrue de vivre dans leur commune...»

M. Gabriel Magnin, remercia dans ses propos la collaboration des autorités de

l'endroit. Il releva tous les investissements consentis par le gouvernement pour améliorer la route du val d'Anniviers.

Dès 1968, la rue des Cinq 4000 fut mise à l'étude. Terminée en 1976, cette réalisation s'intègre parfaitement dans le cadre typique de Zinal.

Un vin d'honneur servi dans le secteur des raccards, fut offert par la bourgeoisie.

Vers 11 heures, en défilé, les fifres et tambours parcoururent les rues de la station.

Par le téléphérique, on gagna ensuite Sorebois. Une brève partie officielle, durant laquelle M. Hilaire Epiney, président des remontées mécaniques, et M. Bernard Gehri, président de la société d'expansion touristique, s'exprimèrent, précéda une raclette servie en toute amitié.

Un bal champêtre permit à chacun de se distraire, entouré des magnifiques sommets montagneux, dans la splendeur d'un soleil estival.



M. Gabriel Magnin, représentant de l'Etat du Valais coupe le ruban symbolique qui barre la rue des Cinq 4000, en présence de M. Germain Melly, président de la commune d'Ayer. Photo NF

Vos annonces à Publicitas

21 21 11

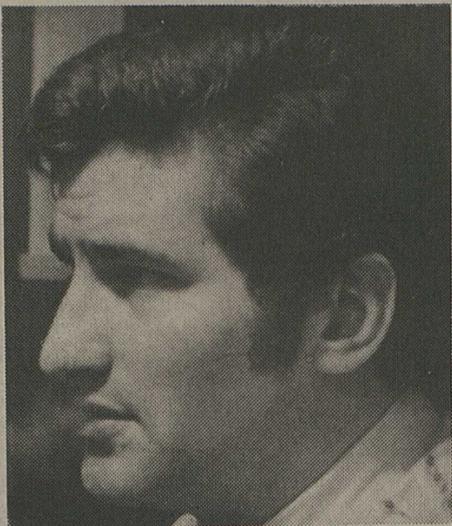
SAXON

Dans le cadre des

FÊTES DE L'ABRICOT (du 28 juillet au 1^{er} août)

Réervations:

Sierre, Karlen William, rue du Bourg 2; café Belvédère, pizzeria (Glarey).
Sion, Willy Joseph, Music-Centre, avenue de la Gare 10; Balet Gérard musique, pl. du Midi 32 Savièse, Coop.
Conthey, De Simoz Michel, horlogerie, Plan-Conthey.
Chamoson, café des Alpes (Chez Tip Top)



Réervations:

Leytron, Buchard Jean-Claude, magasin de sport.
Riddes, salon coiffure Bernard Lattion.
Martigny, Damay-Cretton, Musiclub.
Monthey, Callinari Jean Musique Sonora, rue du Château 1.
Orsières, Paul Claret, droguerie.
Saxon, bar Jo Perrier; Farinet Roger, électricité; bar La Canasta.
Réservation par tél.: 026/6 25 98

Judi 28 juillet, à 21 heures

GRAND GALA EDDY MITCHELL

Halle de fête ouverte dès 19 heures

Programme des manifestations:

Samedi 30 juillet, 16 h. **course de l'abricot**

Dimanche 31 juillet, 14 h.

Grand cortège de l'abricot
avec plus de 30 chars et groupes

Machines à écrire



Location-vente
Hallenbarter

SION
Tél. 027/22 10 63
Rue des Remparts
36-3200

Au mayen au chalet au camping

Il vous faut la lanterne de la marine: coffret métallique avec 20 accessoires. Fonctionne au carburé, au pétrole, avec une bougie ou même à la paraffine. Verres blancs ou teintés interchangeables. Pour éclairage ou signaux lumineux. Le coffret complet Fr. 59.- seulement, neuf directement de fabrique.

MILITARY SHOP
Hôpital 7 (1^{er})
MARTIGNY
Tél. 026/2 60 52
36-3826

PERDU

chien de chasse

un braque allemand brun truité

S'adresser au
027/86 19 95
36-27280

Tondeuses à gazon

Vente, entretien, réparations
Vainelge, M. Crot Martigny
Route de Fully 5 (Pl. de Rome)
Tél. 026/2 31 58 - 2 33 48
36-7409

Achat 027/31 18 78

et vente de livres anciens et d'occasion, partitions de musique, gravures, liquidation de bibliothèques après décès, etc.

Galerie du Lac Saint-Léonard à côté du café de l'Avenue
36-25473

Opel GT-J

40 000 km
Tél. 027/31 27 36
36-301847

droit d'alpage

à Thyon
Pour renseignements
Tél. 027/55 50 21 ou 23 13 72
36-301843

Notre annonce!

A vendre
Alfa Romeo 1750
3 places, décapotable, expertisée
Fr. 3500.-
Tél. 027/86 41 41 de 12 à 18 heures
36-27194

A vendre d'occasion
faucheuse
Bucher K2 avec bande transporteuse
Tél. 027/63 14 60
36-13203

Fr. 20 000.-
Jaguar X J.6
de luxe 4.2, de première main, avec une caravane de camping
Tél. 025/7 45 16

Camionnette Ford Transit
Pont alu, roues jumelées, véhicule en parfait état
L. Planchamp
1891 Vionnaz
Tél. 025/7 45 16

CS X 2
76, 40 000 km
Fr. 9900.-, expertisée garantie, reprise Crédit possible
Citroën Aigle
Tél. 025/2 14 21 dès 19 heures
021/61 30 77 ou 60 26 09

A vendre
un très beau bateau
Cruiser, 9,60 x 3 m fibreglas, 3 cabines 6 couchettes 2 diesel, youyou Parfait état
Tél. 027/86 37 89 ou 021/61 64 23 dès 19 heures

A vendre
moteur Alfa 1600 Nuova
19 200 km, mod. 75
Prix à discuter
Tél. 027/23 34 84 dès 18 h. 30
36-27270

Citroën Mehari
73, 58 000 km, expertisée Fr. 5500.-
Citroën, Aigle
Tél. 025/2 14 21 dès 19 heures
021/61 30 77 ou 60 26 09

Fr. 2950.-
Austin 1300, 1973, 65 000 km, excellent état, expertisée (+ 4 pneus montés sur jantes)
Break Peugeot 204 1975, 39 000 km, état de neuf, expertisée (+ 4 pneus neige montés sur jante) Fr. 5950.-
Daf 66 SL 1973, 22 000 km excellent état, expertisée, Fr. 5350.-
Tél. 026/4 13 53 28-206

André Tissières
Médecin dentiste dipl. féd. a ouvert son cabinet dentaire à Martigny
Rue de la Poste 16
Tél. 026/2 61 20
36-90390

DIVA
DISTILLERIE VALAISANNE
3958 UVRIER-SION
Nos apéritifs
DIVANIS - LUY

Congélateurs **ITT Elan**

	Prix de vente	Prix MAJO
251 l.	650.-	495.-
308 l.	790.-	575.-
400 l.	1100.-	675.-
540 l.	1545.-	995.-

36-4655

MAJJO 1907 Saxon
Tél. 026/6 27 27/28

Simca 1501 beige GARAGE DES ALPES La Tour-de-Peilz 021/54 33 91/92	NSU RO 80 moteur neuf gris métallisé 1969 GARAGE DES ALPES La Tour-de-Peilz 021/54 33 91/92	BMW 1800 vert clair 1968 GARAGE DES ALPES La Tour-de-Peilz 021/54 33 91/92	Ford 20 M CP blanche 1968 GARAGE DES ALPES La Tour-de-Peilz 021/54 33 91/92
--	---	--	---

DANCING TAMBOURIN RESTAURANT

SAMEDI 30 JUILLET **DIMANCHE 31 JUILLET**

OSTERWALD JET SET

Veillez réserver votre place s.v.p.
Entrée Fr. 20.-
Se recommande Fam. T. Bayard-Kuonen
Tél. 028/3 64 54

Combustibles - Carburants - Dépôt pétrolier

COOP VALAIS

CHÂTEAUNEUF - Tél. 027/36 21 21

Huile de chauffage

PROFITEZ!

ACTION

pour propriétaires de chalets jusqu'au 15 août

COOP **OK**

Saillon: lorsque le buraliste postal se marie



SAILLON. — Pour le « plus beau jour d'une vie » peut-on rêver d'un cadre plus exceptionnel que celui du Vieux Bourg de Saillon, inondé de soleil et dont on parcourra les ruelles millénaires à bord d'une calèche, bercé par les sons du meilleur guitariste de l'endroit ?

Samedi, en présence du conseiller d'Etat Arthur Bender, du président du Grand Conseil Jean Vogt, de la plupart des présidents des communes avoisinantes ainsi que de nombreux députés, le buraliste postal de Saillon, M. Philippe Thurre, qui unissait ce jour-là sa destinée à M^{lle} Brigitte Erzer, avait cette chance. Ascension du Vieux Bourg en calèche, grande cérémonie nuptiale suivie par plus d'une centaine d'invités, effervescence populaire dans les rues du village: bref une vie à deux que l'on souhaite pleine de bonheur et qui a démarré samedi, on peut l'écrire dans la liasse générale.

Accidents de la circulation

Un blessé aux Trappistes et un au Tiercelin

ENTREMONT. — Samedi après-midi aux environs de 15 heures Alain Héritier né en 1958, domicilié à Savièse, circulait de Governier en direction de Martigny. Parvenu au Tiercelin, son véhicule commença à zigzaguer sur la chaussée et après la galerie de protection il vint heurter les glissières sur sa droite. Blessé, M. Héritier a été hospitalisé à Martigny.

Dans la nuit de samedi à dimanche un nouvel accident devait se produire sur le même tronçon de route aux environs de 3 heures. A ce moment Mme Geneviève

Desaeger, née en 1949, domiciliée à Charrat descendait de Sembrancher en direction de Martigny. Après les Trappistes, pour une raison que l'enquête s'efforcera d'établir, son véhicule vint heurter un mur situé à droite. Après cette collision, M^{me} Desaeger a dû recevoir des soins à l'hôpital de Martigny avant de pouvoir regagner son domicile.

A Vernayaz: motard blessé

VERNAYAZ. — Samedi matin, aux environs de 11 heures, Mme Claudia Weber circulait de Vernayaz en direction de Martigny. Parvenu à la hauteur des poulaillers Optigal, elle se dirigea sur le centre de la chaussée pour obliquer sur un chemin de campagne à sa gauche. Au cours de cette manœuvre, elle entra en collision avec le jeune Martial Tentz, né en 1951, et domicilié à Carouge-Genève. A la suite du choc, le

Alpiniste solitaire grièvement blessé au Grand-Combin

BOURG-SAINT-PIERRE. — Samedi dans l'après-midi, un groupe d'alpinistes observait en début d'après-midi depuis la cabane Valsorey la progression d'un jeune alpiniste vaudois, M. Jean-Jacques Sauer, domicilié à Ecublens.

J.-J. Sauer était en train de redescendre du Grand-Combin et évoluait dans le plateau du couloir sur le glacier de Meitin. Soudain on assista impuissants depuis la cabane Valsorey, à un drame. Pour des causes encore inconnues, le jeune alpiniste dévissa brusquement et fit une chute de plus de 400

m. Immédiatement les occupants de la cabane Valsorey entreprirent de descendre à Bourg-Saint-Pierre pour donner l'alerte par téléphone. Ce qu'ils réussissaient à faire après une marche forcée d'environ 3/4 d'heure. Aux environs de 14 h. 30 Fernand Martignoni arrivait sur place aux commandes d'un hélicoptère d'Air-Glacières. Jean-Jacques Sauer très grièvement blessé fut transporté de toute urgence à l'hôpital de Sion. A l'heure où nous écrivons ces lignes, le malheureux alpiniste solitaire est toujours dans le coma.

Air-Glacières: un week-end très chargé interventions multiples

SION. — Comme nous le déclarait hier soir le pilote des glaciers, Fernand Martignoni, le week-end des sauveteurs en haute montagne aura été particulièrement chargé.

Décès du syndic de Romont

Air-Glacières est intervenu à plusieurs reprises dans la journée de samedi, notamment au Grand-Combin (voir ci-

dessus) et dans le vallon de Réchy (voir en page 20) alors que dans la journée de dimanche une première intervention se faisait dans la matinée au massif du Grand Muveran. F. Martignoni se rendait en effet à la cabane de Plan-Névé pour y charger la dépouille de M. Gérard Clerc, 60 ans, notaire et syndic de Romont depuis 20 ans, décédé des suites d'un malaise.

En fin d'après-midi, il intervenait une nouvelle fois au massif du Trient où un citoyen de Massongex, M. Rémy Richard-Giroud, avait été atteint par une chute de pierres alors qu'il parvenait au fond du glacier du Trient. M. Richard-Giroud fut acheminé à l'hôpital de Martigny pour les premiers soins. Il semblerait toutefois que son état ne soit pas des plus graves.

Deux morts dans les Alpes bernoises

D'autre part, et comme chacun le sait, Air-Glacières a également une base d'intervention à Lauterbrunnen. Cette base est intervenue lors de deux accidents aux conséquences fort tragiques. En effet, les pilotes sur place ont dû aller chercher dans le Rottal une cordée de deux alpinistes qui avait dévissé sur plusieurs centaines de mètres. Un des alpinistes est mort et l'autre très grièvement blessé. La deuxième expédition de sauvetage aura été également pénible puisque les pilotes ont ramené à l'hôpital d'Interlaken quatre alpinistes qui avaient déroché dans la face nord de l'Ebneflüh: l'un est décédé, un est grièvement blessé alors que les deux autres s'en sortent indemnes.

Finhaut: la couronne 1977 à Marianne Blatter

FINHAUT. — Salle archi-comble samedi soir à Finhaut au « Beau-Soleil » et ambiance à la fois sympathique et décontractée. Tout au plus un « mouvement d'humeur » dans la salle lorsque fait irruption un « soulard, litre de fendant à la main ». Mouvement bien vite transformé en un immense éclat de rire après les premiers « grands witz internationaux » de l'animateur de service, le Séduinois bien connu « Zoé ». Et puis, bien sûr, chacun attend avec impatience l'heure de vérité pour « 13

filles à la douzaine » qui vont affronter le verdict d'un jury impartial. Si impartial qu'une des concurrentes abandonnera avant même... de se présenter. Finalement après de longues délibérations, « Miss Finhaut 1977 » est élue à la majorité absolue en la personne de Marianne Blatter, de Vernayaz. Au-delà du simple, mais combien réconfortant plaisir de se savoir la plus belle, Marianne aura encore la chance d'aller à Londres pendant quatre jours. Bon voyage et félicitations. Photo NF



A l'heure de la « passation des pouvoirs »: (à droite) « Miss Finhaut 1976 », Madeleine Lonfat, vient de transmettre (à gauche) le titre 1977 à Marianne Blatter.

Bagnes: lutter contre la rage Séance de vaccination de chiens

LE CHABLE. — L'administration communale de Bagnes nous demande de bien vouloir publier le communiqué suivant:

« Conformément à l'arrêté du Conseil d'Etat du 17 juin 1977 déclarant obligatoire la vaccination des chiens contre la rage, nous portons à la connaissance des propriétaires de chiens qu'une séance de vaccination est organisée pour l'ensemble de la commune de Bagnes, le mardi 26 juillet de 17 à 19 heures sur la place de la Gare M.O. au Châble.

Doivent être présentés tous les chiens de plus de cinq mois. La durée de validité de la vaccination étant de deux ans, les chiens vaccinés durant l'année 1976 sont exempts d'une nouvelle vaccination en 1977.

motard genevois dû être hospitalisé à Martigny.

Entre Charrat et Martigny: violent choc

MARTIGNY. — Samedi matin, également M^{me} Jeanne-Aimée Favre, née en 1908, domiciliée à Paris, circulait de Martigny en direction de Charrat. Parvenue au lieu dit « Ile à Bernard » et pour des raisons que l'enquête s'efforcera d'établir, elle se déporta sur le centre de la chaussée et entra en collision frontale avec la voiture valaisanne conduite par M. Barthélemy Gillioz, né en 1947, domicilié à Uvrier, qui circulait normalement en sens inverse.

A la suite de ce très violent choc, Mme Favre et son accompagnante Mme Carmel Dasse, née en 1896, domiciliée à Paris, durent toutes deux être hospitalisées à Martigny.

A partir du 15 septembre 1977 des contrôles de police seront effectués et les propriétaires fautifs mis à l'amende.

La vaccination des chats est vivement recommandée.

Vu le danger mortel que présente la rage pour l'homme ainsi que pour tous les animaux domestiques et sauvages, nous comptons sur la compréhension de chacun pour répondre à cette séance de vaccination.

Des conférences avec projection cinématographique seront organisées ultérieurement sur la manière de se comporter face à cette épidémie.

L'administration communale de Bagnes

Le Festival du cinéma continue sur sa lancée

MARTIGNY. — Aujourd'hui lundi, le 15^e festival d'été du cinéma entrera déjà dans sa troisième semaine. Il connaît son succès habituel grâce surtout à la qualité des films présentés. Cette semaine les cinéphiles régionaux comme les hôtes de la région martigneraise pourront voir les longs métrages suivants:

Lundi et mardi: *Cœur de verre* de Werner Herzog le réalisateur réputé de *Aguirre* et *la colère de Dieu*.

Mercredi: un des chefs-d'œuvre de Federico Fellini, *Fellini Roma*; jeudi un autre grand réalisateur, Roman Polanski avec le désormais célèbre Jack Nicholson dans *Chinatown*, vendredi, le retour attendu dans la région de Jean-Paul Belmondo avec *L'Incorrigible*; samedi, un immense éclat de rire avec Bourvil et Fernandel dans *la Cuisine au beurre*, alors que dimanche soir les champions du western « nouvelle formule » que sont Bud Spencer et Terence Hill se donneront la réplique... et les coups dans *Dieu pardonne... moi pas*. Dans l'après-midi du dimanche toujours, une attention particulière pour les enfants avec le

Nouvel amour de coccinelle. Comme on peut le constater, à nouveau des spectacles de choix que l'on peut voir chaque soir soit à 20 heures soit à 22 heures.

VACANCES Jouez avec nous!

Jeu N° 16 La bête noire

Les participes passés ont de tout temps fait sécher les élèves. Et généralement, devant l'une de ces difficultés, on préfère tourner la phrase... ou téléphoner!

Voilà l'occasion d'une petite révision, un jeu un peu scolaire, je vous l'accorde.

1. ... un peu attentivement, vos lignes m'ont ... (Lire - étonner)
2. Jacques et Danièle furent ... de me voir arriver. (Surprendre)
3. ... Pierre et Paul, la société entière participa au festival. (Excepter)
4. Médor nous a ... toute la journée. (Suivre)
5. Nous avons ... la fabrique et nous l'avons ... (Visiter - admirer)
6. Michèle nous a ... notre retard. (Pardonner)
7. Que de jours nous avons ... ! (Pleurer)
8. Les chamois que les chasseurs ont ... étaient fort agiles. (Courir)
9. Cette « reine » ne vaut plus les huit mille francs qu'elle a ... (Valoir)
10. Pierrette n'a pas ... les reproches que sa bêtise lui a ... (Oublier - valoir)

Solution du jeu N° 15

$$\begin{aligned}
 (4 - 3) - (2 - 1) &= 0 \\
 (4 - 3) : (2 - 1) &= 1 \\
 (4 - 3) + (2 - 1) &= 2 \\
 4 - [(3 - 2) \times 1] &= 3 \\
 \sqrt{4} + (3 - 2) + 1 &= 4 \\
 (4 + 3) - (2 \times 1) &= 5 \\
 (4 + 3) - (2 - 1) &= 6 \\
 (4 + 3) : (2 - 1) &= 7 \\
 (4 + 3) + (2 - 1) &= 8 \\
 (4 \times 3) - (2 + 1) &= 9 \\
 (4 \times 3) - (2 \times 1) &= 10
 \end{aligned}$$

Ce ne sont là que des solutions proposées. Il existe, bien sûr, plusieurs manières de parvenir aux solutions.

REDACTION DE MARTIGNY ET D'OUTRE-RHÔNE

Emmanuel Berreau

Téléphone (026) 2 27 10

Av. de la Gare - 1920 Martigny

Grain de sel

La gloire bon marché...

- Il est très amusant de voir des bipèdes courir après des titres ou des prix (littéraires, entre autres) comme des lévriers sur un champ de course...

- La gloire, Ménandre ! Elle est recherchée, par certains, comme les pépites d'or l'étaient par les chercheurs du Nouveau Monde. L'espèce humaine est ainsi faite qu'elle se virilise avec une rosette à la boutonnière ou un carton mis sous verre attestant des mérites, vrais ou vraisemblables. On se fabrique une noblesse comme on peut, à défaut de particule héréditaire. Aujourd'hui, il existe toute sorte d'aristocratie... Celle des médailles, des diplômes hors université, des distinctions à tout venant, des lauriers, des insignes hautement honorables qu'on décerne, la plupart du temps, aux copains des copains.

Tu me passes la rhubarbe, je te donne le séné. C'est généralement de cette façon qu'on traite. Ou alors, si ce n'est pas de cette manière, il suffit, c'est très facile, d'y mettre le prix.

Cinquante espèces d'académies règnent dans le monde, déliant, à quiconque a pondu de vagues écrits, des certificats, des parchemins, des grands prix, moyennant finance.

Sa vie durant, M. Peau d'Ane rêve aux hommes et à la gloire. Pour être académicien, il met le prix : trois à cinq cents francs, selon les institutions dites académiques, n'ayant rien de commun avec celles qui reçoivent en leur sein les gens de talent, choisis et élus pour des mérites réels, telle l'Académie française dans laquelle n'entre pas n'importe qui.

La gloire réclame toujours des titres nouveaux, avec lesquels on tapisse son salon ou son bureau. Des titres, somme toute, extrêmement bon marché.

Isandre

Le père Emile Mayoraz, nouveau supérieur général des missionnaires de Saint-François de Sales

Le «chapitre» des missionnaires de Saint-François de Sales qui se tient depuis une semaine à Genève, à l'institut Florimont, vient d'élire au poste de supérieur général de la congrégation le père Emile Mayoraz, en remplacement du père Adrien Duval, dont le mandat était arrivé à échéance. Cette assemblée, que le droit ecclésiastique prescrit aux congrégations et instituts religieux au moins tous les six ans, réunit les responsables généraux de la congrégation, les responsables des différentes subdivisions qui sont les provinces et un certain nombre de délégués élus par tous les membres de la congrégation, région par région. En tout une trentaine de religieux venus de l'Inde, du Brésil, d'Angleterre, de France et de Suisse.

Au programme de ce «chapitre» : l'examen des différents problèmes touchant l'ensemble de la congrégation, le réajustement de ses options et de ses engagements dans l'Eglise, la révision après dix ans d'expérimentation des règles et statuts de la congrégation qui avaient été totalement refondus après le Concile... et l'élection d'un nouveau supérieur général.

Le père Emile Mayoraz

Agé de 49 ans, le père Emile Mayoraz est originaire d'Héremence. Il a été ordonné prêtre en 1953 à la fin de ses études secondaires et universitaires couronnées par une licence en théologie à Fribourg. Après un bref passage à l'institut Florimont, à Genève, ses supérieurs l'envoient à Rome pour, tout en assurant du ministère pastoral dans la banlieue pauvre de la ville y poursuivre des études en droit canonique.

En 1961 il est rappelé à Fribourg comme supérieur de communauté et responsable des étudiants qui se préparent au sacerdoce en suivant les cours de l'université. Très vite ses compétences diverses sont mises à contribution soit par la congrégation, soit par les diocèses de Suisse romande. Nommé en 1963 conseiller pour la province France-Suisse, il en devient le supérieur en 1966, mandat qui lui a été régulièrement renouvelé jusqu'à aujourd'hui. Durant cette même période, on le voit collaborer aux officialités des diocèses romands pour les causes de mariage, participer à Synode 72, au Conseil presbytéral de Lausanne, Genève et Fribourg comme membre du bureau, aux recherches interdiocésaines sur la coopération missionnaire. Il préside aussi de 1971 à 1976 le groupe romand de l'Union des supérieurs majeurs de Suisse, tout en prenant part à l'organisme similaire sur le plan français.

C'est donc un homme d'expérience que les missionnaires de Saint-François de Sales ont appelé aux commandes de leur congrégation. Mais face aux engagements variés des différentes provinces, les meilleurs gages de réussite à ce poste sont peut-être de la part du père Mayoraz, avec sa large connaissance des problèmes actuels de l'Eglise, sa disponibilité toute salésienne, son sens de l'écoute et du dialogue, du respect des personnes, sa volonté d'être toujours, pour reprendre une de ses expressions, «en situation de recevoir».

Le père Adrien Duval

Le supérieur sortant, le père Adrien Duval, est originaire de Genève et de Sion, où il est né en 1905. Prêtre en 1929, avec un doctorat en théologie, il avait assumé des responsabilités diverses et importantes dans la congrégation, au Luxembourg, à Fribourg, Genève et Sion, avant d'être élu supérieur général en 1965.

Durant ses douze ans de mandat, le père Duval a surtout été confronté à ce qu'on pourrait appeler l'internationalisation de la congrégation. Loin d'être nouveau, le phénomène a cependant pris ces dernières années des proportions assez imprévues, surtout à cause à la fois de la diminution des vocations dans la province originelle France-Suisse et de la rapide montée du clergé indigène. La province d'Angleterre qui se suffisait à elle-même depuis longtemps a essaimé aux Etats-Unis où le premier confrère américain a été ordonné en 1975; la province du Brésil a aussi vu arriver ses pre-

miers prêtres d'origine locale; mais c'est en Inde que le changement a été le plus spectaculaire.

Alors que les missionnaires européens y ont pratiquement disparu, non seulement la relève s'est faite normalement dans les diocèses encore rattachés à la congrégation, mais celle-ci a fourni des évêques, des prêtres, des religieux à nombre d'autres diocèses. Des membres de la province de Visakhapatnam, dans le sud, travaillent dans quinze diocèses différents, du Kérala à l'Assam, à des milliers de kilomètres de distance, surtout dans les régions les plus pauvres et démunies en personnel. Au nord, ceux de la province Maharashtra-Goa, où l'«explosion missionnaire» a peut-être été moins spectaculaire, œuvrent dans sept diocèses et se sont en particulier implantés dans les quartiers miséreux de Bombay et de Delhi. C'est à ces deux provinces qu'on doit la progression de 14% qu'a connue la congrégation durant ces douze ans, alors qu'en Europe elle était marquée par la crise des vocations comme les autres instituts et diocèses.

Il va sans dire que ce processus d'internationalisation a exigé du père Duval de nombreux voyages et séjours sur place pour encourager les dynamismes locaux, les coordonner et garder à la congrégation sa cohésion et son identité. C'est ce qui a le plus marqué sa période de «supériorat», avec l'exécution des décisions conciliaires. C'est en effet lui aussi qui, après deux ans de préparation à tous les niveaux, a convoqué le «chapitre» spécial de 1968 où furent promulgués et mis en expérimentation les nouvelles règles et statuts, repensés à la lumière de Vatican II.

Fondée en Savoie, la congrégation des missionnaires de Saint-François de Sales va avoir 140 ans d'existence. Longtemps dépendante du diocèse d'Annecy, c'est l'expulsion des religieux de France en 1903 qui la fit s'implanter en Suisse. Aujourd'hui des missionnaires sont au travail dans tous les cantons romands, mais surtout dans la ré-



Le père Emile Mayoraz

gion Fribourg - Estavayer-le-Lac, à Genève, Lausanne et Sion. En Haute-Savoie, où le centre de la congrégation a été réinstallé à Annecy, il s'en trouve aussi à Veyrier-du-Lac, Annemasse, Thonon (les Allinges). Un certain nombre d'autres sont au service de diocèses français: Belley, Lyon, Tulle et Paris. Dans la zone européenne, en dehors de l'Angleterre qui fait province à part avec les USA, il en est encore d'engagés, pour des ministères particuliers, en Hollande, Luxembourg, Allemagne, Autriche, Italie et en Algérie.

Les activités des missionnaires de Saint-François de Sales sont aujourd'hui encore orientées vers les trois objectifs qui avaient motivé la création de la congrégation: mission et développement dans le tiers monde, enseignement et éducation de la jeunesse, service des paroisses et des diocèses en collaboration avec le clergé séculier. L'accent est mis plus ou moins fortement sur l'un ou l'autre de ces objectifs suivant les besoins des régions, mais on retrouve ces trois lignes de force dans les cinq provinces de la congrégation: France-Suisse, Angleterre-USA, Brésil, Maharashtra-Goa et Visakhapatnam.

(Id).

40 étudiants canadiens découvrent l'Europe... à bicyclette



Un groupe à l'avenue du Midi peu avant le départ de Sion.

SION. - Vendredi, dans l'après-midi, quarante étudiants - dix-neuf filles et vingt et un garçons - arrivaient en bicyclette dans notre ville venant de Tâsch.

Ces étudiants canadiens ont décidé un jour de découvrir l'Europe. Sitôt dit, sitôt fait.

Le 27 juin dernier, ils atterrirent sur l'aérodrome de Salzburg. Dans les soutes de l'appareil 40 bicyclettes, entièrement neuves, ont été déchargées. Et ainsi a dé-

buté un périple de plus de 1000 kilomètres à travers l'Autriche et le Liechtenstein. Puis, pour ne point accumuler la fatigue dans les jambes, l'équipe a été transportée en train à Rome pour quelques jours de détente. Revenue à Vaduz ces étudiants ont repris leurs bicyclettes pour continuer leur tour en Suisse. Jeudi soir, ils dormaient à Tâsch, et vendredi soir dans notre cité, les filles à l'hôtel Elite et les garçons à l'hôtel du Soleil. L'étape suivante était Montreux, puis Paris

et Londres, avant de reprendre l'avion via le Canada.

Deux guides s'occupent de l'entendance. Chaque matin, il est remis à chacun un billet de 20 francs comme argent de poche. Tous les autres frais sont payés par la caisse commune. Les étudiants ont payé près de 500 dollars pour cette longue, mais incomparable balade à... bicyclette à travers quelques pays d'Europe. L'une des responsables disait: «Nous pensons revenir l'année prochaine, car c'est formidable!...

Veufs de paille! la meilleure formule...
le restaurant

SION et environs

Restaurant La Bergère
Bernard Bruttin - 22 14 81
Lundi Steak aux herbes de Provence
Mardi Emincé de bœuf Stroganoff
Mercredi Les deux mignons Ambassadeur
Jeudi Daube de bœuf bourguignon
Vendredi Quenelles de brochet Nantua
et chaque soir, le bar Le Gentilhomme est ouvert pour vous

Restaurant La Channe
Au coup de fusil
Son entrecôte à toute heure
Service sur assiette
W. Sigmund, tél. 027/22 32 71

Pinte Contheysanne
Bernard Nicaud
- Mets au fromage
- Grillades, salades variées
Terrasse - Tél. 027/22 15 53

Restaurant Touring
Chaque jour, son menu au restaurant - son assiette au café.
Fermé le jeudi - 027/22 53 92
C. Glassey-Bitz

Publicitas
Sion 21 21 21

Café de la Glacière
Tél. 027/22 15 33
R. Luyet

A chaque jour son plat du jour

Café Industriel Savioz Daniel
Assiette du jour
Spécialités au fromage
Mardi: pot au feu
Tous les jours: grillades et salades
Terrasse - Tél. 027/22 10 20

Café-rest. de l'Union
Fam. Bonnard-Willy
Assiette du jour - Carte d'été
Terrasse
Tél. 027/23 15 36

Café de Genève
Tél. 027/22 18 90
Cave valaisanne (au sous-sol)
Spécialités valaisannes, raclette au fromage du pays, son plat du jour
Yves Bonvin

Buffet de la Gare CFF
Terrasse ombragée au fil de l'eau.
Bernard Métrailler

Café-rest. «des Chevaliers»
(bâtiment Galeries du Midi)...

Tous les jours à midi, service de repas sur assiette

Hôtel-rest. Continental
Tél. 027/22 46 41 - 42
Assiette du jour
Assiette hors-d'œuvre
Bœuf vinaigrette
C. Zufferey, chef de cuisine

Taverne séduoise

Lundi: tripes à la milanaise
Mardi: tête de veau vinaigrette
Mercredi: rognons au madère
Jeudi: polenta avec ragout
Tous les jours: assiettes froides
Freddy Moren

Restaurant des Châteaux
Michel de Kaibermatten
Chaque jour: bœuf bouilli vinaigrette, entrecôte marchand de vins, entrecôte poivre vert, lasagne verte, jambon, melon jambon tzigane et crudités.
Mercredi: pieds de porc au madère
Jeudi: tripes milanaises
Vendredi: filets de carrelat
Tél. 027/22 13 73

UNE BONNE ANNÉE POUR TOUS LES PRODUCTEURS

CHÂTEAUNEUF. - Samedi, les producteurs se sont retrouvés à l'Ecole cantonale d'agriculture à Châteauneuf pour faire le point de la situation, en ce qui concerne la production, de la tomate, de la poire Williams, de la carotte et de l'oignon.

Selon les prévisions, l'année 1977, dans son ensemble, sera bonne pour les producteurs. Il y aura, par exemple 8 à 9 millions de kilos de tomates alors même qu'il a été planté quelque 200 000 plants en moins. Il sera payé à la production 1 fr. 50 le kilo. Les responsables ont été invités à intensifier la prospection pour trouver de nouveaux débouchés afin de mieux assurer le placement de la récolte.

Il est prévu une production de 11 millions de kilos de poires Williams. Il sera très difficile de placer la totalité de la récolte; il y aurait un excédent de 2 à 3 millions de kilos. Des démarches sont actuellement en cours pour trouver de nouveaux marchés.

En ce qui concerne la carotte, il y a lieu de mentionner un effondrement des prix. La production d'oignons sera légèrement supérieure à celle de l'année dernière.

Nous formulons le vœu que les démarches entreprises permettent de placer normalement la production sur les différents marchés.

PUBLICITAS art et technique de l'annonce bien pensée

FESTIVAL Tibor Varga
SION VALAIS

du 20 juillet au 9 septembre

Programme de la semaine
Mardi 26 juillet, 20 h. 30
Haute-Nendaz - Eglise
Concert symphonique
Orchestre de chambre Detmold
Ensemble du Festival
Solistes: Francis Schmidhäuser, trompette, Tibor Varga, violon
Torelli - Schoenberg - Veracini - Schubert - Paganini

Mercredi 27 juillet, 20 h. 30
Sion - Eglise du collège
Roberto Szidon, piano, Tibor Varga, violon
Ensemble du Festival
Brahms - Liszt - Dohnanyi

Jeudi 28 juillet, 20 h. 30
Saas-Fee - Eglise
Concert symphonique
Orchestre de Chambre Detmold
Solistes: Gudrun Gregori, soprano, Tibor Varga, violon
Bach - Händel - Mozart - Vivaldi

Réservation:
Haute-Nendaz: Office du tourisme
Sion: Hallenbarter & Cie, rue des Remparts, Sion. Tél. 027/22 10 63
Saas Fee: Office du tourisme

1^{er} août à Ravoire

Cortège de la Poste au Feylet
Feux traditionnels - Chants -
Musique champêtre

**Allocution
de M. André Devanthery**

**Production
de M. Léo Devanthery**
chanteur-compositeur-
interprète

La Société de développement
vous donne rendez-vous à la
pension du Feylet
36-90380

**NOUVELLE
ECOLE
DE
LANGUES
SION**

Laboratoire A.A.C.
Rue de la Dent-Blanche 9
Sion Tél. 027 23 31 41

**Cours de vacances
allemand et anglais**

du 2 au 20 août)
(2 heures par jour)

Renseignements et inscriptions: tous les jours de 11 h. à 12 h.

Particulier vend:

Alfasud, 8.1973, 60 000 km
En bon état Fr. 3900.-
Volvo 145 S, station-wagon, 1969
entièrement révisé, Fr. 6000.-
Bultago Scherpa 250 900 km, 76
Fr. 3000.-
Benelli 750 SEI, 1977, 1500 km
Fr. 8000.-

Véhicules livrés expertisés
Pour tous renseignements tél.
heures des repas 027/22 91 05

**GRANDE VENTE
D'APPAREILS MÉNAGERS
DE BONNES MARQUES ET DE HAUTE QUALITÉ
AVEC GARANTIES COMPLÈTES**

CONGÉLATEURS		FRIGOS	
Armoire 140 litres, dessus table	428.-	Armoire familiale 140 litres avec dessus-table, porte à compartiments, éclairage, etc.	269.-
Bahut 250 litres, lampes-témoins, etc.	479.-	Armoire 145 litres avec compartiment surgélateur*** (= moins 18°)	328.-
Bahut super-luxe 320 litres cuve acier inoxydable Querop-Suisse	828.-	Armoire frigorifique familiale 235 litres, 2 portes, avec congélateur séparé**** (= moins 24°)	519.-
Notre immense succès pour la campagne et la grande famille	858.-	(*Frigos pour caravaning ou chalet, fonctionnant au gaz, à l'électricité ou sur batteries)	
Bahut 500 l, cuve acier, seulement		Nombreux modèles, de 30 à 700 litres	

Immense choix, de 55 litres à 600 litres !

Machines à laver, fours à raclettes, cafetières électriques, sèche-cheveux, ventilateurs, grils de plein air, etc., etc.

chez le grand spécialiste **MAGRO MÉNAGER** Centre commercial Magro UVRIER/SION 027/31 28 53

A vendre

BMW 2800
Année 1974, bleu métallisé, très bon état
Tél. 027/55 64 92 ou voir Station Agip Sierre
36-301841

A vendre

Mercedes 250
Année 70, Couleur blanche Avec radio
Tél. 027/36 23 15 ou voir Station Agip Sierre
36-2848

DÉTECTIVES PRIVÉS

D S P
DÉTECTIVES SÉCURITÉ PROTECTION

LUTHI & PARISOT
Av. de la Gare 5 Tél. 23 70 67
1003 LAUSANNE 23 70 68

Papeterie-reliure-encadrements

Maurice Beney
vacances annuelles
du 25 juillet au 8 août 1977

Réparations toutes marques machines à laver - cuisinières
Déplacement fixe partout le même (monteurs régionaux)

Superménagier/Valais
025/4 54 52 - 026/2 58 09
027/22 04 48

Occasion rare

Alfa Romeo 2000 cpé
peinture grenat, 54 000 km, garantie, Fr. 9000.-

Agence Lada Collombey
Tél. 025/4 32 41 ou 4 25 84
36-100435

Très belle occasion

Lada 1200 Combi
1975, 21 000 km, expertisée, garantie, Fr. 6600.-

«Agence Lada», Collombey
Tél. 025/4 32 41 ou 4 25 84
36-100435

MEUBLES TIERI AOSTE (Italie)

vous offre la qualité du meuble
Douane, transport et livraison à domicile à notre charge

2 magasins au centre de la ville
- rue Gramsci 32, tél. 0039-165/2289 (au centre d'Aoste, près du palais du Gouvernement)
- rue Stati Generali 11, tél. 0039-165/44312 (près de la place E.-Chanoux)

1 grande exposition :
- Rég. Sogno St-Christophe, à 2 km d'Aoste
Tél. 0039-165/41491 143.266.199

Ottoz Aosta
Direction autoroute
Dégustation de liqueurs GRATUITE
Assortiment international de boissons à prix choc

Exemple: Whisky Chivas Fr. 28.35

Ouvert tous les jours - Parking
36-5018

Les belles vacances d'automne...

Nous offrons le meilleur choix de séjours depuis plusieurs années. Des milliers de personnes nous font confiance chaque année. Nombreuses références. Venez avec nous, vous ne le regretterez pas. Des prix avantageux sans nuire à la qualité.

VARAZZE La Riviera italienne au climat doux et agréable. Voyage en autocar confortable. Hôtel bien situé et accueillant. Belles promenades sur les quais fleuris. Six années de succès. Pension complète. Tout compris. 8 jours Fr. 360.-	BARDOLINO Charmante station touristique au bord du lac de Garde. Hôtel confortable et cuisine soignée. Beaux quais pour la promenade. Cinq années de succès. Pension complète. Tout compris. 8 jours Fr. 370.-	MENTON La perle de la Riviera française. Hôtel soigné et de qualité, situé près du port de plaisance. Vieille ville intéressante. Voyage en car confortable. Pension complète. Tout compris. 8 jours Fr. 385.-	ASCONA Notre nouveauté 1977. Voyage en car confortable. Les rives fleuries du lac Majeur vous attendent. L'hôtel Arancio nous est entièrement réservé. Pension complète. Tout compris. 8 jours Fr. 395.-	LA ROCHELLE Pour ceux qui préfèrent voyager en train nous offrons une semaine de vacances sur la côte atlantique. Une très belle région de la France inconnue. Un programme alléchant d'excursions. Demi-pension. Places limitées. 8 jours Fr. 490.-
---	--	--	--	--

Pour ces cinq centres de vacances, places disponibles en septembre et octobre
Demandez le programme détaillé. Hâtez-vous, places limitées à chaque départ

MONTHEY-VOYAGES S.A. Rue des Bourguignons 8 - Tél. 025/4 21 40 MONTHEY
Et dans toutes les bonnes agences de voyages de Suisse romande

OPÉRATION HÉRODÈ

Copyright by opera mundi

Evalyn Anthony 50

— ... Va maintenant, mon petit, tu vas être en retard. Où est Sophie ?
— Elle est en train de chercher ses livres. Vous savez bien, Maman, elle est toujours en retard.
— Va, dit-elle en l'embrassant. Ne fais pas attendre Fritz.
S'adressant à la femme de chambre :
— Quelle horreur ! Cette pauvre femme, après avoir perdu son mari et son fils...
— Une famille de malchanceux, Madame.
Devant la porte, Marie-Anne s'arrêta. Très attachée à la comtesse, elle adorait les drames. Les deux femmes se comprenaient, tacitement. Marie-Anne détestait Fritz, l'Allemand, et savait que sa maîtresse haïssait le major. Impossible, néanmoins, de s'en débarrasser. Elle et son mari avaient servi le père et la mère du comte de Cordant depuis leur arrivée au village, alors qu'ils avaient treize ou quatorze ans. Heureux de demeurer en vie, ils n'étaient pas fiers du prix que leur maître avait dû payer pour survivre.
— ... Très malchanceux, répéta-t-elle. Deux fils tués dans l'autre guerre, le pauvre Gaston était le seul survi-

vant, alors lui aussi est massacré par les Allemands, ainsi que son fils unique. Et maintenant la maison brûle.
On me dit qu'on l'a trouvée près de la porte, sans doute qu'elle essayait de s'échapper. Des vieilles personnes comme ça ne devraient pas vivre seules. Il y a toujours du vilain.
Elle hocha la tête, avec délectation.
— Où est Monsieur ?
— Au village, répondit Marie-Anne. Il est parti dès que nous l'avons réveillé avec la nouvelle. Il est allé voir le maire.
Louise se leva et s'habilla. Le ménage ne disposait que d'une seule voiture et de très peu d'essence ; les bons d'essence, encore des cadeaux du major. On ne pouvait aller à Saint-Blaise autrement. Jean aurait dû la réveiller et l'emmener avec lui.



L'agence de Sion de la
Société suisse de secours mutuels Helvétia

cherche

EMPLOYÉE DE BUREAU

sténo-dactylo pour correspondance française et allemande, ainsi que divers travaux de bureau.

EMPLOYÉ(E) DE BUREAU

possédant une bonne formation et si possible quelques années de pratique.

Travail stable et intéressant, semaine de 5 jours, prestations sociales.

Prière d'adresser vos offres manuscrites avec curriculum vitae complet et prétentions de salaire à la Société suisse de secours mutuels HELVETIA, avenue de la Gare 39, 1950 SION

**CONCOURS D'ETE
LE TOUR DU MONDE EN 28 JOURS
PARTICIPEZ**

**manutentionnaires
menuisiers
ferblantiers**

Travail et salaire immédiats
Av. de la Gare 24 - MONTHEY
Tél. 025/4 22 12



Cherche

**monteur en chauffage
ou
appareilleur qualifié**

Faire offres sous ch. P 36-27182 à Publicitas, 1951 Sion

Je cherche

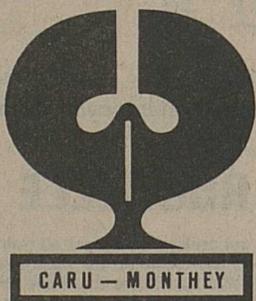
**jeunes peintres
en bâtiment**

tout de suite ou à convenir
S'adresser chez Charles Marty,
plâtrerie-peinture
2520 La Neuveville (lac de Biemme)
Tél. 038/51 23 19 36-27043

Hôtel Deux-Sapins
1141 Montricher
cherche

serveuse

Bons gains. Nourrie, logée,
blanchie
Entrée à convenir
Tél. 021/87 56 21



cherche et place
main-d'œuvre

Tél. 025/4 61 12 36-1097

Salon de coiffure Platta à Sion
cherche

une coiffeuse
à plein temps ou fin de semaine

une jeune fille
comme shampouineuse

Tél. 027/22 46 19 36-27215

Je cherche

serveuse
5 jours par semaine ou

remplaçante
4 jours par semaine

Café-rest. de la Place
1920 Martigny-Ville
Tél. 026/2 21 60 36-90394

Cherche

**jeune cuisinier
et sommelière**

connaissant les 2 services
Bons gains assurés

Café-restaurant Le Central
1008 PRILLY-LAUSANNE
Tél. 020/24 80 11 36-301832

On demande pour la journée,
à Grimisuat

jeune fille

pour garder 2 enfants de 2 et 4
ans plus petits travaux ménagers
Tél. 027/38 28 81
A la même adresse, on demande

retraité
pour travaux de jardinage

36-6807

**Votre
annonce !**

**Café-restaurant
des Châteaux**
Sion
cherche

**sommelière
remplaçante**

pour le samedi
Horaire: de 11 h. à
20 h.
Tél. 027/22 13 73 36-1306

Famille à Bâle
(2 enfants)
cherche

jeune fille

comme aide-ména-
gère. Pas de cuisine
ni nettoyage

R. Brunshwig
Tél. 061/44 42 30

Petit immeuble
6 appartements
à **Uvrier**
cherche

concierge

pour petits travaux
Environ 2 heures et
demie par semaine
Tél. 027/22 66 23
heures de bureau
36-702

Le quotidien



paraissant à Montreux
cherche un ou une

rédacteur(trice) RP

(inscrit au registre professionnel
de la presse suisse)

Date d'entrée: 1^{er} septembre ou à convenir

Adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae et photo à:

Pierre-Alain Luginbuhl, rédacteur en chef
L'Est Vaudois, 1820 Montreux

Commerce de distribution de matériaux de
construction cherche pour sa succursale
d'**Aigle** un

représentant

(25 à 35 ans)

Visite des promoteurs, architectes et maîtres
d'état

Situation stable dans maison solidement
implantée pratiquant des méthodes modernes
de promotion et de gestion.

Fixe, commissions, tous frais remboursés;
conditions sociales modernes.

Candidat possédant pratique et expérience
de la vente, aimant la technique, trouvera
beaucoup de satisfactions dans cet
emploi bien rémunéré.

Les candidats sont priés d'adresser une
offre manuscrite avec curriculum vitae,
certificats et prétentions de salaire au
Service du personnel de Gétaz Romang
Ecoffey SA, 1800 Vevey

L'hôpital d'Aigle
cherche à s'assurer la collaboration d'une

infirmière instrumentiste

Ambiance de travail agréable.
Self-service, semaine de 5 jours.

Rétribution selon les normes cantonales

Offres à la direction de l'hôpital
1860 Aigle (tél. 025/2 15 15)

Entreprise internationale dans le domaine de
la soudure ayant un programme de vente d'al-
liages spéciaux pour le soudage d'entretien
et de réparation (électrodes, baguettes, fils
et poudres) cherche:

**collaborateur
pour le service
extérieur**

pour le canton du Valais

Fonctions:

- conseiller et développer une clientèle
exigeante dans un secteur bien défini

Nous offrons:

- travail intéressant, des responsabilités,
des cours de formation périodiques, une
assistance efficace par le chef de vente
- programme de vente bien étudié et de
haute qualité
- rémunération intéressante; fixe et com-
missions
- bonnes prestations sociales

Nous demandons:

- si possible formation professionnelle
dans la branche métallurgique. L'expé-
rience dans le service extérieur comme
représentant ou monteur; de préférence
dans les travaux de réparation et d'en-
retien serait un avantage

Offre avec photo



soudures spéciales
PERMA SA Champ-Colin
1260 Nyon. Tél. 022/61 75 51

Jeune homme possédant
diplôme de
commerce

**cherche
emploi**

dans bureau à Sion
ou environ

Tél. 027/22 89 85

Institutrice

brevet valaisan et
certificat d'allemand

**cherche
emploi**

Ecrire sous
chiffre P 36-27288 à
Publicitas, 1951 Sion

On cherche pour
août

jeune fille
(min. 14 ans), pour
aider au commerce.

Pouvant loger chez
elle

Tél. 026/2 22 96
36-90393

A vendre
à **Ravoires/Martigny**

**joli terrain
à construire**

en bordure de route
Altitude 900 m

Ecrire sous
chiffre P 36-90398 à
Publicitas, 1950 Sion

Cherche à louer
à **Montana**
à l'année

**appartement
ou chalet**

3-4 pièces, non
meublé, date à
convenir

Tél. 027/41 51 70
dès 20 heures
36-27285

A louer à Martigny

**appartement
3 pièces**

Loyer Fr. 240.-
plus charges

Fid. Dini-Chappot
1920 Martigny

Tél. 026/2 64 81
2 64 82
36-2038

A louer
à **Chemin-Dessus**

petit chalet

du 15.8. au 15.9.

Prix Fr. 500.- plus
électricité

Tél. 027/22 75 37
36-27269

A louer à **Ardon**
dans petit immeuble
de construction soi-
gnée

**appartements
3 1/2 et 4 1/2 pces**

Fr. 350.- et 433.-
charges comprises

Tél. 027/23 34 95
36-2653

Martigny
A vendre sur la route
de la Forclaz

**chalet
meublé**

Fiduciaire H. Dini
et G. Chappot
Case postale 243
1920 Martigny

Tél. 026/2 64 81
2 64 82
36-2038

A vendre
coteau de Monthey

terrain à bâtir

environ 900 m²
équipé en égouts,
eau, électricité
Route d'accès

Tél. 025/4 61 44
heures de bureau
36-10042

A louer, dans immeuble neuf situé à trois
minutes du centre de la ville de Sion

appartements

de 3 1/2 et 4 1/2 pièces, disponibles immédia-
tement ou date à convenir.

Quartier tranquille, vue merveilleuse au
sud et au nord. Terrain de jeux pour en-
fants. 2500 m² de verdure devant l'im-
meuble. Places de parc privées, concier-
gerie, 5 chaînes TV. Prix de location très
étudiés.

Ecrire à case postale 147, 1951 Sion 1
36-2232

A louer à Sion dans villa

**chambre, studio
appart. de vacances**

Tél. 027/43 10 40 ou 22 91 05

Votre week-end, au lac Léman
A vendre, magnifique

appartement 1 1/2 pièce

orientation sud dans les combles
d'un immeuble en voie d'achève-
ment au centre de Villeneuve.
Ascenseur, tout confort. Possibili-
té de finition au gré de l'acheteur
Pour traiter Fr. 25 000.-
Tél. 021/61 59 77 (heures bureau)

REGIE ANTILLE
3960 Sierre, Rue de Sion 4

Téléphone 027 55 88 33

A louer à Miège

local d'environ

120 m²

Libre tout de suite
Fr. 300.- + charges

REGIE ANTILLE
3960 Sierre, Rue de Sion 4

Téléphone 027 55 88 33

**A louer à Chippis
appartement 4 1/2 pces**

Libre tout de suite
Fr. 450.- charges comprises

REGIE ANTILLE
3960 Sierre, Rue de Sion 4

Téléphone 027 55 88 33

**A louer à Vaas-Flanthey
appartement 4 1/2 pces**

Libre tout de suite
Fr. 450.- plus charges

A vendre dans le Bas-Valais

café-restaurant

avec salle à manger

2 appartements

(3 1/2 - 4 1/2 pièces)
plus 1700 m² terrain à construire

Prix global Fr. 670 000.-
Financement assuré

Renseignements: Treuhand Valesia SA
3930 Viège
Tél. 028/6 30 21 - 028/6 15 31

**Prêts personnels
pour tous et pour tous motifs**

C'est si simple chez Procrédit. Vous
recevez l'argent dans le minimum de
temps et avec le maximum de discrétion.

**Vous êtes aussi assuré en cas de
décès.** Vos héritiers ne seront pas im-
portunés; notre assurance paiera.

X Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans
caution. **Votre signature suffit.**

Une seule adresse:

Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131

également à: Genève, Lausanne, Neuchâtel,
Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire **Fr.**

Nom Prénom

Rue No.

NP/Lieu H

990.000 prêts versés à ce jour

**Parfums
Christian Dior**

**Notre offre spéciale
eau de toilette**

EAU SAUVAGE

FOR MEN POUR HOMME

atomiseur 1 oz
12.50

De grands parfums
mais de petits prix !

sun store

DROGUERIE • PARFUMERIE • DIETETIQUE

CENTRE PLACETTE
MONTHEY • 025/4 51 13

CENTRE PLACETTE
SIERRE-NOES • 027/55 60 96

CENTRE METROPOLE
SION • 027/22 99 69

FESTIVAL TIBOR VARGA

CONCERT SYMPHONIQUE À HAUTE-NENDAZ



Le trompettiste Alexander Eva.

HAUTE-NENDAZ. - Le mardi 26 juillet, le Festival Tibor Varga se déplace à Haute-Nendaz, plus particulièrement en l'église de la charmante station touristique.

Le programme varié, prévu pour la circonstance, ne manquera pas d'attirer un nombreux public. Au cours de ce concert symphonique, outre les œuvres célèbres, il sera possible d'entendre *La nuit transfigurée* de Schoenberg, des pièces de Veracini, Schubert et Paganini, ainsi qu'un grand trompettiste Alexander Eva, artiste russe, vivant depuis peu en Allemagne.

Le concerto pour trompette de Torelli, ainsi qu'une page de A.-H. Bartles permettront d'apprécier son immense talent en compagnie de l'Orchestre de Detmold avec Tibor Varga au violon. C'est là une soirée

de qualité exceptionnelle que tous les mélomanes et amis de la musique auront l'occasion de vivre à Haute-Nendaz.

Un tracteur sort de la route : un blessé

SAVIÈSE. - Samedi après-midi, aux environs de 17 h 40, M. Raymond Jacquier, domicilié à Granois, circulait avec son tracteur de Granois en direction des mayens de la Zour. A un moment donné le tracteur sortit de la route et se renversa : blessé le conducteur a été hospitalisé.

Violente collision sur la route de Bramois

BRAMOIS. - Samedi, dans la soirée, M. Daniel Zermatten, âgé de 25 ans, domicilié à Saint-Martin circulait au volant de sa voiture de Sion en direction de Bramois. A la hauteur de la ferme Rudaz, sa voiture, pour une cause inconnue traversa la chaussée et entra en collision avec celle conduite par M. Adrien Gaspoz, âgé de 76 ans, domicilié à Sion, qui venait en sens inverse. Grièvement blessés les deux conducteurs furent hospitalisés.

Appel à la population...

SION. - Comme d'habitude, des jeunes gens vendront les insignes de la fête nationale. C'est un bel usage que ce soit la jeunesse qui, avec désintéressement, poursuive l'œuvre commencée par les générations précédentes. Aussi ces jeunes pourront-ils compter une fois de plus sur la bonne volonté des citoyens et citoyennes auxquels ils s'adresseront. Merci d'avance pour l'accueil que vous réserverez à ces jeunes vendeurs. But 1977 : œuvres culturelles suisses.

... et à la jeunesse

Cette année encore, le Comité suisse de la fête nationale a besoin de jeunes de bonne volonté pour la vente des insignes de la fête nationale. Un appel est lancé dans toute la Suisse à l'occasion de la fête patriotique. Jeunes de Sion, répondez nombreux à cet appel ! Parents, encouragez vos enfants à faire un geste à cette occasion ! Récompense prévue. Pour Sion, le rendez-vous est fixé dès le jeudi 28 juillet, à 9 heures, au café de Lausanne, rue de Lausanne. Merci à tous !

CONCERT D'ORGUE ANCIEN

Verena Lutz, une révélation



M^{lle} Verena Lutz avec M. Wenger, lors de la réception qui suivit le concert.

SION. - Le 2^e concert du Festival international de l'orgue ancien, une fois encore, a attiré samedi après-midi beaucoup de monde à la collégiale de Valère. M^{lle} Verena Lutz, de Zurich, qui venait avec la réputation d'une excellente organiste, a été une révélation.

Soucieuse d'être à la hauteur de sa réputation, elle a intensifié les répétitions afin de se familiariser avec cet orgue - le plus ancien orgue jouable au monde - qui est totalement différent des autres.

Elle a, d'autre part, étudié un programme très bien adapté aux possibilités de l'instrument, qu'elle a mis en valeur grâce à ses compétences d'organiste et à sa sensibilité.

Après avoir fait ses études de musique à Bâle, Verena Lutz suivit des cours de

virtuosité et de perfectionnement à Haarlem, Saint-Maximin, Vienne, avec le professeur Anton Heller, et à Bâle, avec le professeur Edouard Muller. Elle a obtenu de nombreux prix et elle passe aujourd'hui pour être l'une des virtuoses de l'orgue. Depuis 1960, Elle est organiste à l'église de Nicolas de Flüe, à Zurich.

Le nombreux public a manifesté son contentement par des applaudissements nourris. Le concert de M^{lle} Verena Lutz est l'un des magnifiques concerts donnés jusqu'à ce jour à la collégiale de Valère. Le 8^e Festival international de l'orgue ancien a pris ainsi un excellent départ, et chacun se réjouit de participer aux cinq autres concerts.

NENDAZ: PLAN DE SCOLARITÉ DES CLASSES PRIMAIRES ENFANTINES ET DU CYCLE D'ORIENTATION 1977-1978

Ouverture des classes : lundi 29 août 1977 le matin.

Clôture des cours : samedi 17 juin 1978 à midi.

Congés. - Toussaint : du samedi 29 octobre à midi au lundi 7 novembre le matin. Noël : du vendredi 23 décembre le soir au lundi 9 janvier le matin. Carnaval : du samedi 4 février à midi au

jeudi 9 février le matin. Pâques : du samedi 18 mars à midi au lundi 3 avril le matin. Ascension : du mercredi 3 mai à midi au lundi 8 mai le matin. Pentecôte : du samedi 13 mai à midi au mardi 16 mai le matin.

La liste des classes avec les noms des titulaires ainsi que les horaires des cours et des transports seront communiqués par bulletin d'information communal.

DES VACANCES PAISIBLES GRÂCE AU TÉLÉPHONE

SION. - Vacances riment avec délivrance, c'est bien connu. Et pourtant, si vacances sont également synonyme de rupture, rares sont ceux qui parviennent, quelques semaines durant, à se déconnecter (c'est le mot) totalement d'avec leurs proches ou d'avec leurs affaires. Par l'intermédiaire du téléphone, d'aucuns préfèrent laisser... une oreille chez eux, à leur domicile, à leur atelier, à leur bureau.

Songez surtout au commerçant, à l'industriel, au petit artisan, en résumé à tous ceux exerçant une activité indépendante et à qui les vacances sont susceptibles de causer quelque perte sèche tout simplement parce qu'une sonnerie aura longuement retenti en vain et que, de ce fait, des commandes n'auront pas abouti. A tous ces

fidèles abonnés, la Direction d'arrondissement des téléphones ne saurait comment assez leur conseiller de « se mettre aux abonnés absents » selon l'expression populaire.

Comment cela ? Tout simplement en appelant le numéro de téléphone 027/222519 et en y déposant son message. A la date voulue, le raccordement téléphonique du vacancier est commuté sur un disque. L'appelant sera invité à composer le numéro de service des abonnés absents afin de prendre connaissance du message déposé à son intention.

Coût de l'opération :
- une taxe unique de 12 francs pour frais de commutations ;
- une mise en compte de 40 ct. par renseignement donné.

A relever qu'il n'y a pas de mise en compte si l'appelant se contente de la réponse fournie par le disque.

Il existe également d'autres possibilités, ainsi par exemple le répondeur automatique (magnétophone) installé au domicile de l'abonné en vacances. Quoi qu'il en soit, n'hésitez pas à vous adresser au service de la clientèle de la Direction des téléphones de Sion (tél. N° 13, interne 220 ou 453) qui se tient volontiers à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

Et rappelez-vous ! Se mettre aux abonnés absents, c'est soigner son service à la clientèle, c'est embellir sa carte de visite, c'est aussi maintenir son chiffre d'affaires. Bonnes vacances !



Veufs de paille
Martigny
et environs

Hostellerie de Genève
Martigny
Tél. 026/2 31 41
Assiette du jour à Fr. 8.-
Grand choix de hors-d'œuvre
Spécialités de fruits de mer
36-1235

Relais de La Sarvaz
Saillon
Cadre idéal pour banquets, noces et sociétés
Tél. 026/6 23 89 - 027/86 49 40
36-1273

Auberge de la Tour d'Anselme
Saxon
Tous les vendredis
Arrivage de poissons frais
Tous les soirs
Raclette
(même pour une personne) et toujours nos spécialités à la carte, jusqu'à 22 h. 30
Tél. 026/6 22 44
36-1276

Auberge du Tunnel
Martigny-Bourg
Menu du jour
Fondue Bacchus
Pizza
Entrecôte au poivre
Assiette valaisanne
Famille Pierre Gay
Tél. 026/2 27 60
36-1290

Restaurant de l'Hôtel-de-Ville
Martigny
Tél. 026/2 21 04
Notre carte estivale de crudités
Mets froids servis sur assiette
et toutes nos spécialités de poissons, etc.
36-1309

Restaurant Sur-Le-Scex
Tél. 026/2 11 53
★ assiette du jour: 7.50
★ Bâhmi chinois: 10.-

Restaurant Sommet-des-Vignes
Tél. 026/2 26 19
** ses menus gastronomiques**

Café-restaurant des Amis, Fully
Assiette du jour
A la carte:
entrecôte Voronoff
cuisse de grenouilles
Tél. 026/5 38 73
Se recommande: Jean Bérard, chef de cuisine
36-1377

Publicitas
Sion 21 21 11

Sierre, Noble Contrée, val d'Anniviers

La fanfare de Lens en concert

LENS. - Samedi soir, à la tente de fête dressée pour l'occasion, la fanfare de Lens, L'Edelweiss, se produisit en concert dans le cadre des festivités mises sur pied pour marquer le trentième anniversaire du FC Lens.

De manière bien sympathique, les musiciens s'associèrent ainsi plus encore à la vie de la localité.

Un tour de chant d'un enfant de la région, M. Paul Rey, de Flanthey, dans des créations de sa production, précéda le traditionnel bal.

La fanfare de Lens joue pour le 30^e anniversaire du club de football.



Vissoie: 1500 spectateurs encouragent les « Compagnons de la Navizence »

VISSOIE. - Samedi était un grand jour à Vissoie pour la « première » de la pièce de René Morax: *La Nuit des quatre temps*. En effet, les trois coups étaient attendus avec impatience par près de 1500 spectateurs accourus du Valais central. Malgré les difficultés inhérentes à un spectacle en plein air les acteurs de Vissoie surent maîtriser avec audace les problèmes qui se posèrent à eux.

Une sonorisation parfaite, des bruitages authentiques, une scène de 500 mètres carrés entourée de plusieurs mazots. Le tout fleuri, tel était le décor de ce spectacle qui a connu un très grand succès.

La pièce décrit un drame. Celui d'une mère qui perd son fils sur un glacier. Le village s'anime, les voisins en parlent, la tris-

tesse prend le spectateur à la gorge. Puis, il y a cette terrible vision de la procession des morts dans la colline, sous une « lumière noire ». Cette « dramatique » a donné froid dans le dos à maints spectateurs par l'impression d'une terrible vérité de la vie, celle du court passage sur cette terre.

Marcel Bonvin, metteur en scène, totalement aphone ce soir-là, ne pouvait contenir son émotion en assistant au déroulement sans anicroche de la pièce dont il a réglé tous les détails.

Il fallait une certaine dose de courage, disions-nous la semaine dernière, pour réaliser ce spectacle en plein air. L'équipe de Jean-Pierre Florey a travaillé sans

relâche. Ce courage est aujourd'hui récompensé par les centaines de spectateurs qui leur ont réservé une véritable ovation. Signalons pour les amateurs de théâtre que la pièce *La Nuit des quatre temps* sera donnée samedi prochain 29 juillet à 20 h. 30 à Vissoie, ainsi que samedi 6 août aux mêmes heures. Bravo au théâtre amateur de Vissoie pour le talent de ses animateurs.

Constipation?

Une petite pilule aide efficacement. Les petites pilules Carter sont agréables à prendre. Elles stimulent l'activité intestinale et facilitent l'évacuation. Emballages de 40 et 120 pilules Fr. 3.- et Fr. 6.80. En pharmacies et drogueries.

Petites pilules **CARTER**

Rédaction de Sierre
Antoine Gessler
rue du Bourg 2
Case postale 366
3960 SIERRE
Tél. (027) 55 91 55

Les Valaisans de Lausanne invités pour les Soirées sierroises



Vendredi soir, les responsables de la bonne marche des Soirées sierroises avaient invité à se produire dans les jardins de l'hôtel de ville, le groupe des Valaisans de Lausanne. Fondée en 1971, la chorale « Le Valais chante » groupe des amis du chant populaire et folklorique et fait partie de la Société valaisanne de Lausanne qui célébrera cette année son soixantième anniversaire. A Sierre, en compagnie des danseurs du Consortazo des patoisants, les chanteurs remportèrent un immense succès.

À LA PLAINE-MORTE: SAUVÉ DE NUIT

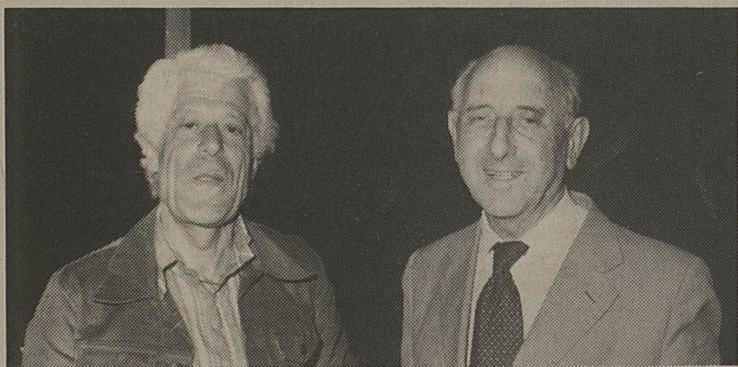
Dans la nuit de samedi à dimanche, Air-Glaciers était alerté, pour un accident à la Plaine-Morte. Un ressortissant bernois, M. Zürcher, technicien, avait été pris sous une chute de pierres. Toutes les installations de la Plaine-Morte se fermant en fin

d'après-midi, on a dû redescendre à pied jusqu'à la station de Montanacrans pour donner l'alerte. Aussitôt un hélicoptère muni d'un projecteur, piloté par M. Fernand Martignoni, ayant à son bord deux sauveteurs, MM. Minnig et Michelet, prit l'air.

Volant à quelques mètres du sol, fouillant à l'aide des lampes les régions parcourues, en raison de l'obscurité, les secours parvinrent à trouver le blessé. Ce dernier a immédiatement été conduit à l'hôpital de Sion. Son état n'inspire pas trop d'inquiétude.

QUINZAINE CULTURELLE DE VENTHÔNE

La peinture dans la vie quotidienne: les travaux et les jours



M. Michel Faré, un des orateurs de la Quinzaine culturelle de Venthône, en compagnie de M. Nathan Chaikin organisateur.

La Quinzaine culturelle de Venthône va bientôt se terminer dans sa version 1977. Un public nombreux a suivi les conférences, données à la salle de gymnastique du centre

scolaire de Muraz et a pu découvrir dans les salles de la tour de Venthône les splendides expositions. Vendredi soir, dans le cycle des conférences, Michel Faré à travers des diapositives vint présenter une fort agréable dissertation basée sur le thème: « la peinture dans la vie quotidienne: les travaux et les jours ». Tableau par tableau, partant des temps anciens pour arriver à notre ère, l'orateur souligna des aspects des œuvres sélectionnées échappant, la plupart du temps à l'œil du néophyte. Sans être à proprement parler didactique, la causerie de Michel Faré révéla néanmoins à l'auditoire quelques moyens d'appréhender un chef-d'œuvre. Ce soir, à 20 h. 30 aura lieu la dernière manifestation prévue au programme. M. François Daulte donnera un exposé avec projections sur la « Peinture française dans les collections suisses, de Manet à Picasso ».

La « Chanson du Rhône » à Ayer: des airs de la vallée



AYER. - Sur l'initiative de la Société de développement d'Ayer, la Chanson du Rhône donnait un concert en l'église paroissiale. Costumée et parée de tous ses atouts, la Chanson du Rhône a chanté un répertoire d'airs de la vallée mis en musique par Jean

Daetwyler sur des paroles d'Alois Theytaz, le regretté préfet. Jean Daetwyler a présenté chacune des chansons et développé leur signification. Un public fort intéressé a suivi ce concert public composé d'auditeurs de la vallée et des hôtes

belges en vacances. Sur le parvis de l'église d'Ayer: la Chanson du Rhône.

C'est par le verre de l'amitié pris dans une cave d'Ayer que s'est achevé ce concert de la Chanson du Rhône.

A Loye, l'art se met en vacances



Claude Antille à gauche et Santiago Arolas à droite en conversation avec la première artiste Christine Messmer.

LOYE/GRONE. - Pour la troisième année consécutive, la Société de développement de Grône-Loye met sur pied une exposition à la Galerie de l'école. Après Christine Messmer, Lor Olsommer, c'était vendredi à M. Santiago Arolas, artiste-peintre, de Conthey et Claude Antille, fer forgé, de Veyras, d'être les hôtes de la galerie. Vendredi soir, l'exposition fut ouverte par M. René Arbella, président de la société, qui souligna les buts de cette exposition. Il salua les autorités, les invités, et présenta chacun des artistes, tout en adressant ses compliments aux personnes dévouées qui ont monté l'exposition. Ce fut

ensuite à Santiago Arolas de donner quelques explications sur sa peinture et sa technique. On notait la présence de MM. Gérard Théodoloz, président de la municipalité, et de Michel Couturier, conseiller communal, Etienne Gard de l'UVT, Armand Perruchoud de la Société de développement de Vercorin et son épouse ainsi que de l'abbé Zragen, Christine Messmer et les Dr. Michelet, de Sierre et Struk, de Bonn, M^{me} Mourzelas, préposée de l'OT de Loye. L'exposition de la Galerie de l'école de Loye est ouverte jusqu'au 7 août tous les soirs de 17 à 20 heures.

Vallon de Réchy: un adolescent blessé

Samedi matin, vers 10 heures, alors qu'il se promenait en compagnie de son beau-frère, M. Eddy Bruttin, de Chippis, le jeune Jean-Pierre Zufferey, âgé de 14 ans, domicilié à Muraz, fit une chute dans les alpages de la Tsa, dans le val

de Réchy. C'est en sautant d'une pierre à l'autre, dans un pierrier, que l'adolescent perdit l'équilibre et tomba. Blessé, il fut immédiatement transporté à l'hôpital.

Les majorettes belges à Noës



Miss Amérique, M^{me} Tam Kayworth, entourée de jeunes majorettes.

NOËS. - Comme chaque année, plus d'une centaine de jeunes majorettes belges - 137 en 1977 - se retrouvent à Ayer, en camp de perfectionnement. Traditionnellement, ces jeunes filles se produisent en spectacle dans le val d'Anniviers et en plaine. Samedi après-midi, sur l'espace réservé

aux voitures du centre commercial de Noës, les majorettes présenteront leur travail. Miss Amérique, M^{me} Tam Kayworth, offert au nombreux public présent quelques figures qui assureront la conquête de son titre. C'est à la fin de cette semaine que se terminera cette rencontre en Valais.

De la Raspille au glacier du Rhône

Deux automobilistes blessés

FIESCH. - Samedi, Regina Schaelele, âgée de 28 ans, domiciliée à Zerkirch, en Allemagne, circulait au volant de sa voiture, de Fiesch en direction de Munster. Parvenue à Furgangen, son véhicule entra en collision avec la voiture conduite par Charles Bizeau, âgé de 41 ans, domicilié à Fiesch. Ce dernier circulait sur la route qui conduit à la Bellwaldstrasse et s'engageait sur la route principale qu'empruntait M^{me} Schaelele. Une collision se produisit au cours de laquelle Charles Bizeau, ainsi que sa passagère Sylvia Nicole, 27 ans, domiciliée à Bellwald, furent légèrement blessés.

Renversée par un cycliste

LAX. - Samedi, à 10 heures, Michel Curath, âgé de 18 ans, domicilié près de Schaffhouse, circulait au guidon de son cycle, de Lax en direction de Moerel. Parvenu à l'intérieur du village de Deisch, à la hauteur de l'étable Karlen, il heurta et renversa M^{me} Anny Karlen, âgée de 52 ans, domiciliée à Deisch. Blessée, elle a été hospitalisée.

Amélioration routière à la Bettmeralp

BETTMERALP. - Un vœu déjà ancien de la population et des hôtes est en train de se réaliser: l'amélioration de la route Bettmeralp - Riederalp. Des murs de soutènement sont construits, qui s'insèrent d'ailleurs très bien dans le paysage, puisqu'ils sont en pierres naturelles. La route est goudronnée.

NF REDACTION DE BRIGUE
Louis et Misette Tissonnier
Téléphone (028) 3 10 77
Télex: 38 145
Case postale 263 - 3900 Brigue
Georges Tscherrig
Téléphone (028) 3 31 25
Villenweg 17 3900 Brigue

Monsieur 10 % a enterré le contrat

Suite de la première page

contrepartie : promesse formelle de ramener l'inflation à moins de 10 % et divers avantages et privilèges aux Trade-Unions, accroissant encore leur pouvoir déjà démesuré, ce qui faisait parfaitement l'affaire de leurs dirigeants, souvent imbus de marxisme - en particulier le fameux Jack Jones, du puissant syndicat des transporteurs et manœuvres, « architecte » de ce contrat.

On l'a appelé « l'empereur » Jones, en raison de son ascendant sur le gouvernement travailliste. Il n'en est pas moins sorti humilié du présent congrès de son syndicat, qui s'est prononcé à une forte majorité contre une reconduite du « contrat » et pour une totale liberté de négociation des salaires, en dépit de ses plaidoyers pour « la modération ». Humilié : c'était la première fois que « la base » refusait de le suivre. Et à la veille de prendre sa retraite.

Plusieurs autres grands syndicats, de leur côté, ont adopté la même attitude : le grandiose projet Wilson, après « une longue et douloureuse maladie », comme l'écrivait ironiquement le *Daily Express*, est tombé raide mort. « Il est le fondement du gouvernement », se lamentait encore l'autre jour M. Callaghan, comme s'il espérait ressusciter le défunt lors de quelque séance de vaudou (comme dans le *Faites danser le cadavre* de J.-H. Chase). Plus réaliste, Jack Jones déclare, amer : « Nous allons au-devant d'une explosion de hausses salariales qui nous ruinera ».

De Londres, par Pierre Hofstetter

Oui, mais à qui la faute quand, au lieu d'être réduite ainsi qu'on l'avait formellement promis, l'inflation dépasse maintenant le 17 % ?

Pour donner le change, M. Denis Healey vient de sortir un autre budget, classe « mini ». En fait, le onzième en trois ans. Et de jeter une miette au contribuable ! Lequel versera en impôt sur le revenu un penny de moins par livre (34 au lieu de 35). Plus un ou deux légers allègements. Ayant enterré le « contrat » au Trésor, M. Healey est maintenant surnommé, faute de mieux, « Monsieur 10 % » : 10 %, c'est en effet la limite maximale des augmentations de salaires qu'il conçoit possible. Alors que les réclamations des Trade-Unions sont en moyenne de 15 à 20 %.

De sorte que ce onzième budget risque bien de finir comme les autres. C'est-à-dire dans la poubelle.

Ce qui subsiste du défunt « contrat », ce sont les énormes privilèges accordés aux syndicats - plus exactement à leurs « barons ». Dont l'homme au gouvernement est le « numéro deux », le gauchiste Michael Foot. D'où l'axe Foot-Jones évoqué lors de la mise en train du dit « contrat » : l'un apportait le soutien inconditionnel des Trade-Unions au gouvernement, l'autre introduisait des mesures législatives augmentant le pouvoir des Unions.

Parmi ces mesures, la « closed shop » ou syndicalisation obligatoire de l'emploi, qui s'étend peu à peu dans tous les domaines.

Le député Nicholas Ridley explique : « La tyrannie exercée sous l'égide de la « closed shop » se traduit par le congédiement d'un employé qui ne se soumet pas aux ordres du syndicat. Avec méthodes de coercition et intimidation. Et chantage à la grève ».

C'est ainsi que 70 cheminots, après des années de service, furent licenciés. Pour refus d'adhérer au syndicat.

†

Les membres de la classe 1950 de Bramois

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Yves TISSIÈRES

père de leur contemporain Jean-Michel.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Dieu a rappelé auprès de lui

Monsieur Gérard CLERC

notaire, syndic de Romont

décédé subitement en montagne le dimanche 24 juillet 1977, à l'âge de 60 ans.

Vous font part de leur peine :

Madame Gérard CLERC-PIOTA, à Romont ;
Monsieur et Madame Daniel LOUP-CLERC, à Romont ;
Monsieur Benoît CLERC, à Romont ;
Monsieur Christophe CLERC, à Romont ;
Mademoiselle Isabelle CLERC, à Romont ;
Madame François GUILLAUME-CLERC, à Fribourg ;
Monsieur et Madame Fernand CLERC et leurs enfants, à Romont ;
Mademoiselle Marie CLERC, à Lausanne ;
Mademoiselle Elisabeth CLERC, à Romont ;
Mademoiselle Estelle CLERC, à Fribourg ;
Madame Louis CLERC et ses enfants, à Fribourg et Cologne ;
Madame Henri PIOTA, à Martigny ;
Monsieur et Madame Ulysse MUGNIER-PIOTA, à Martigny ;
Monsieur et Madame Pierre ZUMSTEIN-PIOTA et leurs enfants, à Martigny ;
Les familles parentes et alliées CLERC, PIOTA et VILLET.
L'office d'enterrement sera célébré à la collégiale de Romont, le mercredi 27 juillet 1977, à 14 h. 30.

Domicile mortuaire : 102, rue de l'Eglise, Romont.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Madame Marie TISSIÈRES, à Bramois ;
Monsieur et Madame Jean-Michel TISSIÈRES, à Sion ;
Mademoiselle François TISSIÈRES et son fiancé, à Bramois ;
Monsieur Christian TISSIÈRES, à Bramois ;
Monsieur et Madame Roland TISSIÈRES, à Lausanne ;
Monsieur Maurice TISSIÈRES, à Orsières ;
Madame Anita TISSIÈRES-ROSSIER, à Orsières ;
Madame Henriette OGGIER, à Bramois ;
Monsieur et Madame Henri SAVIOZ-OGGIER, leurs enfants et petits-enfants, à Riddes ;
ainsi que les familles parentes et alliées TISSIÈRES, BISELX, GAY-CROSIER, PONT, TISSOT, OGGIER, BOURDIN et BITSCHNAU, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Yves TISSIÈRES

leur cher époux, papa, beau-père, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin et ami, survenu à l'hôpital de Sion, dans sa 48^e année, à la suite d'une longue maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Bramois, le mercredi 27 juillet 1977, à 10 h. 30.

Le défunt repose à la crypte du centre funéraire de Platta.

Heures de visites : de 18 heures à 21 heures.

Domicile de la famille : Bramois.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La classe 1929 de Bramois

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Yves TISSIÈRES

leur cher contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

†

La fanfare « La Laurentia » de Bramois

a le très grand regret de faire part du décès de

Monsieur Yves TISSIÈRES

membre actif et père de son membre actif Christian.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

†

Madame Marie GEORGES-MAITRE, à La Sage ;
Monsieur Jean-Claude PACHE, à Fribourg ;
Madame et Monsieur Pierre-Alain DAVID-GEORGES et leurs enfants Didier et Sandra, à Prévèrenges ;
Monsieur et Madame André GEORGES-DOYEN, à La Sage ;
Madame Marie VUIGNIER-GEORGES, ses enfants et petits-enfants, à Evolène ;
Monsieur et Madame Antoine GEORGES-MOIX, leurs enfants et petits-enfants, à La Forclaz ;
Madame Marguerite MAITRE-MÉTRAILLER, à La Forclaz ;
Monsieur Joseph MAITRE, à Villa ;
Madame Françoise MAITRE-DE TREY et ses enfants, à La Sage ;
Sœur MAITRE, à Ormans (France) ;
Madame et Monsieur Henri FORCLAZ-MAITRE et leur fils, à Villa ;
Madame Marie MAITRE-FORCLAZ et ses enfants, à Villa ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Mademoiselle Yvonne GEORGES

leur très chère fille, fiancée, sœur, belle-sœur, tante, marraine, filleule et cousine, enlevée accidentellement à leur tendre affection le dimanche 24 juillet 1977, à l'âge de 25 ans.

L'ensevelissement aura lieu à Evolène, le mardi 26 juillet 1977, à 10 h. 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

P. P. E.

†

L'Administration communale d'Evolène

a le regret de faire part du décès de

Mademoiselle Yvonne GEORGES

sœur de M. André Georges, conseiller communal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Madame Antonia IMOBERDORF-WEGER, à Ulrichen ;
Monsieur Bernhard IMOBERDORF, à Ulrichen ;
Monsieur et Madame Basil IMOBERDORF-HAGEN, à Ulrichen ;
Monsieur Beat IMOBERDORF, à Lausanne ;
Mademoiselle Klara IMOBERDORF, à Ulrichen ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Anton IMOBERDORF

leur très cher époux, papa, beau-papa, frère, beau-frère, parrain, oncle, cousin et ami, enlevé subitement à l'affection des siens, dans sa 54^e année, le 24 juillet 1977.

L'ensevelissement aura lieu à Ulrichen, le mardi 26 juillet 1977, à 10 h. 30.

N'envoyer ni fleurs, ni couronnes, mais penser à la chapelle Sainte-Anne d'Ulrichen (ccp 19 - 9493 Sion).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Monsieur André WILLY, ses enfants et petits-enfants, à Genève ;
Les familles WILLY, BOVET, VALLOTON, TRÜMPLER, MORET, RITTINER, BURCHER, parentes, alliées et amies, en Valais et à Genève, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame André WILLY

née Françoise RITTINER

La défunte repose en la chapelle du nouveau crématoire, centre funéraire de Saint-Georges, Genève, où l'absoute sera donnée le mercredi 27 juillet 1977, à 9 h. 15.

Domicile de la famille : M. Victor Willy, 7, rue des Allobroges, 1227 Carouge.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

R. I. P.

Pompes funèbres Barras S.A.

SION

Rue du Sex - Bâtiment La Romaine
Tél. service permanent 22 12 17

UNE ALPINISTE GRIÈVEMENT BLESSÉE dans un groupe «récupéré» par Air-Zermatt

Hier, vers 14 h. 30, entre l'Obergabelhorn et la Wellenkuppe, une jeune Zurichoise dont l'identité n'est pas encore connue, a fait une chute d'environ 40 à 45 mètres. Elle se trouvait encordée avec l'un de ses camarades.

L'appel n'a été lancé à Air-Zer-

matt par des touristes que vers 17 heures de la cabane Rothorn, qui se trouve à trois heures de marche du lieu de l'accident.

Le premier hélicoptère arrivé sur les lieux a dû dérouler le treuil pour déposer le médecin et ensuite ramener celui-ci et la blessée. Plus tard, un deuxième hélicoptère est

venu «récupérer» les cinq camarades de la victime, restés auprès d'elle. Ils ont regagné la cabane Rothorn. La jeune fille, grièvement blessée, a été hospitalisée à Viège.

A noter que c'est le seul sauvetage effectué par Air-Zermatt ce week-end.

TRAGIQUE ACCIDENT DE VOITURE DANS LE VAL D'HÉRENS Dégringolade dans un ravin, la conductrice tuée

LA SAGE. - Hier matin, vers 8 heures, M^{lle} Yvonne Georges, domiciliée à La Sage-sur-Evolène, circulait de Sion en direction d'Evolène au volant de sa voiture. Peu après le tunnel de la Garde, son véhicule quitta la route à droite et dévala un ravin de 150 m environ. La conductrice fut tuée sur le coup.

Fille de Pierre Georges, décédé et de Marie, née Maître, M^{lle} Yvonne Georges, était âgée de 25 ans. Elle avait un frère (André, le guide bien connu pour les nombreuses premières qu'il a effectuées dans la région), ainsi qu'une sœur.

Nurse à l'hôpital de Sion, elle rentrait de son travail lorsque l'accident est arrivé. On suppose qu'elle a dû s'assoupir au volant, fatiguée par une nuit de veille. M^{lle} Yvonne Georges était très appréciée dans la région, où

sa tragique disparition a suscité un émoi bien compréhensible.

A sa mère, à son fiancé, à ses proches dans la plus grande peine, le NF présente ses condoléances les plus sincères.

La Sainte-Anne à Molignon

L'ambiance fut, comme toujours, fervente et joyeuse, hier, à la chapelle de Molignon. L'abbé Lugon, depuis quarante ans chapelain de Saint-Anne, officiait. Demain, mardi, jour de la fête, les pèlerins entendront avec plaisir le nouveau prêtre de Grimisuat, le père Daniel Savioz, missionnaire en Amérique latine. La messe sera célébrée à 9 heures le matin. Car postal à 8 h. 30, gare de Sion. Arrêt à Sion-Nord.

La colère des Khmers rouges balkaniques

Suite de la première page

s'entendre. Après les défaites électorales de M^{mes} Gandhi et Bandaranaike et à la veille de la disparition de Tito, dernier «guide historique» des pays «non alignés», Belgrade ne peut plus se poser tout seul en leader des Etats du tiers monde, d'autant moins qu'une mécontente profonde divise ces Etats un peu partout dans le monde. A défaut d'un allié plus approprié, Belgrade est appelé à partager avec la Chine l'animation du tiers monde. En revanche, l'alliance chinoise est susceptible de protéger la Yougoslavie contre Moscou un peu mieux que les partis eurocommunistes occidentaux.

La Chine, pour sa part, trouve dans l'alliance avec Belgrade une occasion idoine pour constituer sa politique «des trois mondes», tout en jouant les Etats-Unis contre l'URSS et vice-versa. Dans ce jeu complexe, Belgrade fait davantage le poids que Tirana, qui doit s'aligner ou s'isoler encore plus.

Reste à savoir, cependant, si l'Albanie a autant de raisons pour se réconcilier avec Moscou que Belgrade en avait pour s'entendre avec Pékin. Quoi qu'il en soit, un renversement des alliances communistes dans les Balkans est fort possible. La colère des «Khmers rouges» albanais ne pourrait que précipiter les événements dans une zone stratégiquement vitale pour l'Occident.

M.H.

● RAVANUSA (ATS/Reuter). - Un dirigeant de la mafia sicilienne, Calogero Bonnano, marchand de bestiaux, a été exécuté samedi soir à Ravanusa par un tueur qui a pu prendre la fuite.

L'assassin serait membre d'un groupe de mafiosi rivaux qui tenteraient de s'assurer le contrôle du commerce des bestiaux dans l'île.

● BELFORT (ATS/AFP). - Deux Suisses qui transportaient 920 g de haschisch ont été arrêtés par la police française à la gare frontière de Delle (territoire de Belfort), à bord du train Paris - Berne.

Il s'agit d'un homme de 39 ans, de Porrentruy, et d'un jeune homme de 18 ans, d'Alle, qui ont avoué s'être procuré la drogue à Paris pour une somme de 300 francs suisses. Ils comptaient la revendre en Suisse au prix de 6 francs le gramme.



Madame Estel ROUILLER-UDRESSY, à Troistorrents ; Monsieur René ROUILLER et ses enfants, à Bex et Genève ; Madame et Monsieur Camenzind HEIDDY-ROUILLER et leur fille, à Vevey ; Monsieur et Madame Joseph ROUILLER-ROUILLER et leurs enfants, à Troistorrents ; Monsieur et Madame Jean ROUILLER-SCHREIBER et leurs enfants, à Monthey ; Monsieur et Madame André ROUILLER-DEGULY et leurs enfants, à Troistorrents ; Madame et Monsieur Walter GISLER-ROUILLER et leurs enfants, à Monthey ; Monsieur et Madame Gabriel ROUILLER-HISCHIER et leurs enfants, à Troistorrents ; La famille de feu Camille ROUILLER, à Troistorrents et Lausanne ; ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Gérôme ROUILLER

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parrain, parent et ami, que Dieu a rappelé à lui après une longue maladie chrétiennement supportée, à l'âge de 73 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Troistorrents, le mardi 26 juillet 1977, à 10 heures.

Domicile mortuaire : Troistorrents.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Très émue et profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Marcel ROSERENS

remercie tous ceux qui ont pris part à sa peine, par leurs dons de messes, leurs envois de fleurs, de couronnes, leurs messages de condoléances, leur présence aux obsèques.

Un merci spécial au docteur Roggo, aux médecins et infirmières de l'hôpital de Martigny, au révérend curé Conus, aux employés CFF de Martigny et Saxon, au MSI, à la Société de gymnastique, au Cercle agricole, à la fanfare L'Indépendante, à la Gym dames, au Football-Club, à la société Coop, à la classe 1913, au PS de Riddes, aux Grenadiers, aux vétérans gymnastes et aux amis de Son-de-Proz.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Ces remerciements tiennent lieu de réponse.

Riddes, juillet 1977.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Robert SCHALBETTER

exprime sa vive reconnaissance à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons de messes et leurs messages de condoléances, l'ont entourée à ses jours de peine.

Un merci particulier au docteur Zen Ruffinen de Loèche, aux médecins et au personnel de l'hôpital de Sierr.

Salgesch, juillet 1977.



Madame Brigitte SAVIOZ-KOIVISTO, à Genève ; Monsieur et Madame Emile SAVIOZ-TROVAZ, aux Haudères ; Monsieur et Madame Väinö KOIVISTO et leur fille, en Finlande ; Madame et Monsieur Gaby DUBUIS-SAVIOZ, à Savièse ; Mademoiselle Denise SAVIOZ et son fiancé, à Nendaz ; Mademoiselle Bernadette SAVIOZ, aux Haudères ; La famille de feu Fabien SAVIOZ-REY, à Ayent, Sion et environs ; La famille de feu Jean GASPOZ-TROVAZ, aux Haudères ; ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Emile SAVIOZ

inspecteur de la Sûreté

leur très cher époux, fils, beau-fils, frère, beau-frère, neveu, filleul, parrain et ami, survenu tragiquement dans l'exercice de ses fonctions, le 23 juillet 1977, à l'âge de 24 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

Les obsèques officielles auront lieu au centre funéraire du cimetière de Saint-Georges, à Genève, le mercredi 27 juillet 1977, à 10 h. 15.

L'ensevelissement aura lieu à Evolène, le jeudi 28 juillet 1977, à 10 h. 30.

Le corps reposera dès mercredi soir à 18 heures en la chapelle des Haudères.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Département de justice et police du canton de Genève

a le grand regret de faire part du décès de

Monsieur Emile SAVIOZ

inspecteur de sûreté

victime d'une agression survenue dans l'exercice de ses fonctions.

Les obsèques auront lieu en la chapelle du centre funéraire de Saint-Georges à Genève, le mercredi 27 juillet 1977, à 10 h. 15.

Les honneurs seront rendus à la fin de la cérémonie.

Le conseiller d'Etat chargé du Département de justice et police : Guy Fontanet



L'entreprise Norbert Dubuis et Fils, à Savièse

ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Emile SAVIOZ

inspecteur de la Sûreté

frère et beau-frère de leurs enfants Amély et Gaby.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



La direction et le personnel de la maison NEJO S.A., à Sion

ont la grande peine de faire part du décès de

Monsieur Emile SAVIOZ

inspecteur de la Sûreté

frère de leur dévouée collaboratrice M^{me} Amély Dubuis.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Le personnel de la maison Norbert Dubuis et Fils, à Savièse

a la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Emile SAVIOZ

inspecteur de la Sûreté

frère et beau-frère de leurs patrons Amély et Gaby.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

ÉCHECS: SOUS LE PATRONAGE DU «NF» À OVRONNAZ

OUVERTURE DU CHAMPIONNAT SUISSE DES JEUNES FILLES

Tandis que se poursuit à l'hôtel du Grand-Muveran à Ovronnaz le 1^{er} championnat suisse international juniors, débutera cet après-midi à 15 heures à l'auberge du Vieux-Valais, le championnat suisse de jeunes filles. Il réunit 12 participantes qui se sont qualifiées au cours de tournois régionaux. Nous avons le plaisir de relever la présence des deux sœurs Closuit de Martigny, filles du président du Cercle de l'échiquier de Martigny. Les espoirs romands reposeront donc sur elles et sur la Genevoise Véronique Angyal. Le tournoi, placé sous la direction de M. Willy Trepp, Genève, se dispute au système suisse en 7 rondes.

Programme du tournoi à l'auberge du Vieux-Valais

Lundi 25 juillet 1977 : 15 heures, réception des participantes et tirage au sort ; 16 heures, début de la 1^{re} ronde ; 19 heures, parties ajournées de la 1^{re} ronde.
Mardi 26 juillet : 14 heures, 2^e ronde.
Mercredi 27 juillet : 9 heures, parties ajournées de la 2^e ronde ; 14 heures, 3^e ronde ; 19 heures, parties ajournées de la 3^e ronde.
Jeudi 28 juillet : 8 heures, 4^e ronde ; 14 h. 30, excursion.
Vendredi 29 juillet : 9 heures, parties ajournées de la 4^e ronde ; 14 heures, 5^e ronde.
Samedi 30 juillet : 9 heures, parties ajournées de la 5^e ronde ; 14 heures, 6^e ronde.
Dimanche 31 juillet : 8 heures, 7^e ronde ; 12 h. 30, cérémonie de clôture et proclamation des résultats.

Liste des participantes

1. Angyal Véronique, Genève, 15 ans ; 2. Closuit Anne-Catherine, Valais, 13 1/2 ans ; 3. Closuit Geneviève, Valais, 12 ans ; 4. Fahrni Claudia, Berne, 12 ans ; 5. Kraan Ina, Bâle, 16 1/2 ans ; 6. Salb Christiane, Argovie, 15 1/2 ans ; 7. Scherrer Béatrice, Berne, 16 ans ; 8. Schori Michèle, Bâle, 15 1/2 ans ; 9. Soldati Silvia, Tessin, 14 1/2 ans ; 10. Steiner Maria, Argovie, 18 ans ; 11. Tschan Hannelore, Berne, 16 1/2 ans ; 12. Wettstein Monika, Zurich, 15 ans.

Premier championnat junior international

Le Sédunois Terreaux bat le favori

Les joueurs annoncés se sont tous retrouvés samedi après-midi à Ovronnaz à l'hôtel du Grand Muveran pour la première ronde à l'exception de Jörg Kallen d'Allschwil qui a été remplacé par Martin Borner.

Les deux premières rondes ont déjà sonné le glas du favori, l'Anglais Martin Andrew D., qui s'est incliné face au Danois Jörgensen à la première ronde et au Sédunois Gilles Terreaux lors de la 2^e ronde. Un autre Romand réalise une excellente performance. Il s'agit du Lannois Pierre Meylan, qui bat avec les Noirs le Norvégien Sven Michelsen.

Résultats de la 1^{re} ronde

1. Bjoerk Carl-Magnus - Blau Romain 1-0 ; 2. Klausner Markus - Iten Peter 1/2 - 1/2 ; 3. Kuhn Thomas - Nielsen Jean Ove 0-1 ; 4. Ruettiman Joseph - Galle André 1-0 ; 5. Martin Andrew D. - Jorgensen Klaus 0-1 ; 6. Dicera Enrico - Sadhegi Hassan 1-0 ; 7. Wuest Andrin - Zueger Beat 1/2 - 1/2 ; 8. Wittwer Moritz - Christen Peter 1/2-1/2 ; 9. Frei Urs - Neuschwander Beat 0-1 ; 10. Ludden Gert Jan - Griscom Stewart 1-0 ; 11. Massot Michel - Franzoni Giancarlo 0-1 ; 12. Knecht Guntram - Vekh Endren 1/2-1/2 ; 13. Michelsen Sven - Meylan Pierre 0-1 ; 14. Probst Daniel - Terreaux Gilles 1-0 ; 15. Borner Martin - Gfeller Andreas 1/2-1/2.

Résultats de la 2^e ronde

1. Jorgensen Klaus - Bjoerk Carl-Magnus 0-1 ; 2. Neuschwander Beat - Probst Daniel 1/2-1/2 ; 3. Franzoni Giancarlo - Ruettiman Joseph 1/2-1/2 ; 4. Nielsen Jens Ove - Dicera Enrico 1-0 ; 5. Meylan Pierre - Ludden Gert Jan, ajournée ; 6. Christen Peter - Wuest Andrin 0-1 ; 7. Iten Peter - Knecht Guntram, ajournée ; 8. Zueger Beat - Klausner Markus, ajournée ; 9. Gfeller Andreas - Wittwer Moritz 1-0 ; 10. Vekh Endren - Borner Martin 1-0 ; 11. Galle André - Massot Michel 0-1 ; 12. Terreaux Gilles - Martin Andrew D. 1-0 ; 13. Sadhegi Hassan - Kuhn Thomas 1-0 ; 14. Blau Romain - Michelsen Sven 0-1 ; 15. Griscom Stewart - Frei Urs 0-1.

La 3^e ronde a lieu cet après-midi, à 15 heures, à l'hôtel du Grand-Muveran.

Championnat du monde d'échecs Demi-finale des candidats

★ Evian: première victoire de Polugajewsky

L'ex-Soviétique Victor Kortchnoi, qui dominait outrageusement son adversaire, a dû s'incliner dans la 8^e partie au 36^e coup d'une ouverture catalane. Une fois de plus, Kortchnoi a sous-estimé son adversaire, prenant des risques énormes. Ce qui devait arriver, arriva. Polugajewsky garda son calme, repoussa l'attaque de son adversaire

et contre-attaqua sur son roque dégarni par l'avance intempestive des pions qui lui servaient de bouclier. Quelle sera la réaction de Kortchnoi, qui joue cet après-midi avec les Blancs. La rencontre d'Evian, qui semblait une affaire classée, reprend tout à coup de l'intérêt.

Score actuel : 6 à 2 pour Kortchnoi.

★ Genève: la neuvième partie reportée

La neuvième partie qui devait opposer, hier, Spassky à Portisch, a été reportée à

demain mardi, à 14 heures, à l'hôtel Méditerranée à Genève.

L'Afrique du Sud exclue de la FIDE

LUCERNE. - La Fédération internationale d'échecs (FIDE) a décidé d'exclure l'Afrique du Sud de ses compétitions d'ici 1980, en raison de sa politique raciale.

La résolution a été adoptée sans vote au terme d'une réunion extraordinaire de la FIDE, qui se déroulait depuis samedi à Lucerne à l'initiative de l'Union soviétique.

La plupart des délégations occidentales

avaient quitté la réunion avant que la résolution ne soit adoptée.

Les délégués représentant 51 des 97 pays membres de la FIDE ont participé à la réunion spéciale. Samedi, le vice-président de la Fédération soviétique d'échecs, M. Boris Rodinov, avait déclaré que l'appartenance de l'Afrique du Sud à la FIDE «est une faute qui doit être corrigée à cette réunion».

TIRAGE DE LA LOTERIE ROMANDE

La Loterie romande a tiré, samedi soir, à Pully, sa 399^e tranche. Elle l'a fait avec sa discrétion coutumière, pratiquement sans public, puisque seuls étaient présents M. Jean-Jacques Bolens, préfet du district de Lausanne, qui surveillait les opérations au nom du Gouvernement vaudois, et M^e Fernand Borgeaud, notaire, qui les dirigeait.

Le prochain tirage aura lieu le 6 août, à Pully également.

Voici les résultats :

Les 10 000 billets gagnant chacun 10 francs se terminent par 2 et 6.

Les 1500 billets gagnant chacun 20 francs se terminent par 81 51 133 407 618 997 647 402 225 981 034 et 521.

Les 290 billets gagnant chacun 40 francs se terminent par 606 492 850 819 167 2488 6271 4663 3919 7866 1330 6108 et 7719.

Les 15 billets suivants gagnent 200 francs: 457606 449883 447719 426197 426744 457222 434334 435197 425263 463081 446211 441621 441882 460572 et

436866.

Les 7 billets suivants gagnent 500 francs: 454740 428349 448570 427659 438411 433049 et 459628.

Le gros lot de 100 000 francs porte le numéro 456350.

Les 2 billets de consolation suivants gagnent 500 francs chacun : 456349 et 456351. Attribution de 97 lots de 10 francs aux billets dont les quatre premiers chiffres sont identiques à celui du gros lot : 4563.

ATTENTION : seule la liste officielle fait foi.

Ce jour en Suisse et ailleurs

UN TUNISIEN POIGNARDE ET TUE UN VALAISAN INSPECTEUR DE LA SÛRETÉ À GENÈVE

GENÈVE. - Un Tunisien domicilié à Genève a été inculpé de meurtre et de lésions corporelles graves samedi, à Genève, à la suite de la mort d'un inspecteur de la sûreté genevoise de 24 ans, M. Emile Savioz. L'inculpé, qui a été écroué, nie les faits.

L'inspecteur est décédé peu après son admission à l'hôpital cantonal après avoir reçu deux coups de couteau au cou et au ventre. Un gendarme qui était accouru pour lui porter aide a été blessé d'un coup de couteau à l'aîne, mais son état n'inspire pas d'inquiétudes.

Tout s'est passé vers 3 heures du matin au centre de la ville. Une altercation se produit entre des consommateurs dans un dancing. Le patron de l'établissement demande alors à l'inspecteur d'intervenir. Celui-ci, qui venait de terminer son service et prenait une consommation, parvient à faire sortir du dancing les consommateurs en dispute. L'inspecteur s'interpose. Un gendarme, en civil, intervient pour porter aide à l'inspecteur. Voyant un homme s'enfuir, le gendarme se lance à sa poursuite. Mais il s'aperçoit qu'il perd son sang et qu'il a reçu un coup de couteau en s'interposant. Souffrant au bas-ventre, il rebrousse chemin et trouve l'inspecteur qui tente de monter dans sa voiture et qui lui dit avoir lui aussi reçu des coups de couteau. Les deux hommes prennent un taxi et gagnent l'hôpi-

tal. L'inspecteur perd connaissance et rend le dernier soupir peu après 5 heures. Le gendarme souffre d'une estafilade dans l'aîne. La lame a pénétré de quelques centimètres sans atteindre d'organes vitaux.

Entre-temps, les gendarmes sont arrivés sur les lieux. L'homme qui devait ensuite être inculpé, a été maîtrisé par des amis de l'inspecteur. Un couteau est trouvé à ses pieds. Selon les témoignages recueillis, le même homme a frappé l'inspecteur et le gendarme.

★★★

M. Emile Savioz, âgé de 25 ans est le fils de M. Emile Savioz, contremaître chez Losinger, originaire d'Ayent, mais habitant Les Haudères depuis de nombreuses années.

Emile Savioz, après avoir terminé ses classes primaires, a fréquenté durant une année le collège Sainte-Marie à Martigny, puis, pendant deux ans, la section scientifique du lycée-collège de Sion. Plus tard, il a suivi, pendant deux ans les cours du technicum de Genève. Entré à la sûreté de Genève, il



passa à la brigade des mineurs, le 1^{er} août 1973. Il devint inspecteur le 1^{er} février 1974.

Marié depuis deux ans avec une Finlandaise, il n'avait pas d'enfants.

Nous présentons nos plus sincères condoléances à son épouse, ainsi qu'à tous les membres de la famille si cruellement éprouvée.

Initiative lancée pour mieux protéger les enfants d'agriculteurs exploitant le domaine familial

FRIBOURG. - Le comité de l'UDC-PAI fribourgeoise a étudié lors de sa récente séance le cas de la vente d'un domaine à Gillarens dans la Glâne, où le fils du propriétaire, qui a exploité durant quelque vingt ans le domaine, devrait le quitter. Le comité de l'UDC-PAI estime, sans vouloir s'immiscer dans une affaire de famille, que la loi devrait offrir des garanties suffisantes à celui des enfants d'un agriculteur qui a consacré son travail à l'affaire familiale, et il envisage de lancer une initiative dans ce

sens. C'est ce qui ressort d'un communiqué du secrétariat du parti.

Il y a trois semaines, une manifestation de protestation s'était déroulée à la ferme de Gillarens contre l'expulsion du paysan par son père qui a vendu son domaine à une de ses filles. Un comité de soutien s'était constitué pour tenter de conserver au paysan et à sa famille le domaine qu'il exploitait depuis de nombreuses années.

Le comité de soutien désapprouve dans

un communiqué « l'attitude déplorable des frères et sœur » du paysan, Roland Mettraux, « qui n'hésitent pas à faire régner un climat de tension extrême pour les habitants de la ferme, à tel point que des membres du comité de soutien ont dû intervenir d'urgence pour éviter le pire ». Le comité de soutien déclare vouloir rester très vigilant. Le communiqué ajoute que la famille de Roland Mettraux est encore au domaine et que tous les moyens légaux ont été employés pour que l'exploitation lui soit attribuée.

Des pilotes pour Amin Dada formés en Suisse

ALTENRHEIN (SG). - Les Usines aéronautiques SA à Altenrhein (SG) forment depuis une semaine huit pilotes et techniciens ougandais sur l'avion-école « Bravo ». Ces Ougandais doivent rester huit jours encore à Altenrhein pour maîtriser, au terme de ce stage, cet avion.

Cet entraînement de quatorze jours fait partie du contrat de vente que les Usines aéronautiques d'Altenrhein ont passé avec l'Ouganda. Au terme de ce contrat, la maison saint-galloise doit

livrer à l'Ouganda huit avions « Bravo », biplaces à ailes surbaissées atteignant une vitesse de croisière de 180 km/h. Ces appareils sont pour l'instant toujours en Suisse. Un porte-parole de la direction a indiqué hier à l'ATS que ce cours de formation est organisé par simple souci d'honorer le contrat : comme l'Ouganda a jusqu'à présent tenu ses engagements, il n'y a pas de raison pour les Usines aéronautiques de ne pas observer les termes du contrat.

Le « Bravo » est un appareil de formation et de voyage utilisé principalement pour la formation de base des pilotes. Les usines d'Altenrhein pensent que l'acquisition de six de ces appareils par l'Ouganda est en rapport avec les plans du maréchal Idi Amin de fonder sa propre compagnie aérienne nationale. Selon cette idée, les huit Ougandais qui suivent ce cours à Altenrhein serviraient ensuite dans leur pays à former des pilotes indigènes.

Hold-up de Delémont: un bandit identifié sur la base d'une photographie

L'enquête qui fait suite au vol à main armée commis jeudi dernier à Delémont à la Banque Commerciale SA, a fait un grand pas en avant, après avoir piétiné jusqu'ici.

En effet, sur la base des photographies qui leur ont été montrées, les employés de la banque, ainsi que d'autres témoins de la scène, ont formellement reconnu un des évadés de Thorberg qui s'était enfui du pénitencier bernois le mardi précédent. Il

s'agit de l'Italien Sandro Bernini, qui est considéré comme un criminel très dangereux. Ce fait permet ainsi de constater que les quatre évadés se sont séparés, car aucun des signalements des co-auteurs du coup de main de Delémont ne correspond aux compagnons de fugue du bandit identifié. Bernini s'était d'ailleurs rendu à la banque delémontaise pour y changer de l'argent deux jours avant l'attaque.

V.G.

Police cantonale vaudoise: faits et méfaits durant le mois de juin

LAUSANNE. - En juin dernier, les polices vaudoise et lausannoise ont constaté 202 cambriolages, dont 67 sur la commune de Lausanne. Parmi ces derniers, une société commerciale a été délestée de 20 000 francs. A Saint-Prex, une villa a été cambriolée et l'on y a pris 11 000 francs, tandis qu'à Bursinel, des bijoux valant entre 5000 et 6000 francs ont disparu d'une villa. L'arrestation de quatre cambrioleurs a permis d'élucider 34 cas (montant total du butin : plus de 65 000 francs, plusieurs coffres-forts avaient été emportés, entre autres celui d'un commerce de vins de Lavaux, qui, à lui seul, contenait 20 000 francs). A Saint-Sulpice, une villa a été mise à sac et l'auteur a emporté 6000 francs en espèces, en bijoux et en argenterie.

Une bijouterie d'Yverdon a perdu 50 000 francs.

Quarante-sept auteurs de cambriolages ont été identifiés, permettant l'élucidation de 121 délits.

Quant aux vols de numéraire, d'objets divers, surtout les vols d'usage de véhicules à moteur, sont en augmentation. 31 voitures, 46 motocyclettes et 306 cyclomoteurs ont été volés (dont 139 ont été restitués). Parmi les vols à l'étalage, une étrangère domiciliée à Yverdon a dérobé dans cette ville pour environ 10 000 francs d'objets divers.

Parmi les agressions, violences et incendies, on relève l'incendie criminel d'un étudiant étranger de Leysin : sous l'effet de l'alcool et de la colère, ce jeune homme a allumé trois foyers dans un hôtel de la station.

Dans les affaires de mœurs, le bulletin mensuel de la police cantonale signale une tentative de viol d'une jeune fille, sur la route Aigle - Le Sepey, par un automobiliste qui l'avait prise à son bord et qui s'est enfui sans avoir pu parvenir à ses fins.

Au chapitre des accidents, on note le constat de 377 cas (375 en juin 1976), dont 12 accidents mortels (10), 202 ayant provoqué des blessures (170) et 163 n'ayant causé que des dégâts (195). Il y a eu 318 blessés (245) et 14 tués (10).

Non à une clinique privée

SCHAAN (Liechtenstein). - Les citoyens de la commune de Schaan, dans la principauté du Liechtenstein, ont rejeté ce week-end par 189 voix contre 89 un projet de vente par la commune de terrain pour la construction d'une clinique privée. On attribue ce vote négatif principalement à la crainte que cette clinique ne soit qu'un prétexte pour permettre à des médecins suisses d'échapper au fisc.

TESSIN

Danger d'infection pour le bétail des alpages

BELLINZONE. - Une soixantaine de cadavres de moutons, terrassés par la foudre dans la région du Pizzo Efra, dans la Léventine, au Tessin, soit à quelque 2300 mètres d'altitude, ont dû être transportés par hélicoptère à Bellinzone pour y être détruits, en raison du danger de pollution qu'ils constituaient pour les sources d'eau potable. Selon l'Office vétérinaire cantonal tessinois, la montée à l'alpage qui vient de s'achever a enregistré une dizaine de jours de retard, en raison des mauvaises conditions atmosphériques, mais s'est déroulée dans de bonnes conditions sanitaires.

L'office vétérinaire cantonal a lancé un appel en faveur d'une surveillance accrue des troupeaux dans les régions frontalières voisines de l'Italie. On a constaté en effet qu'il y a danger de contamination dans les pâturages situés à proximité immédiate de la frontière, la brucellose étant encore répandue dans le bétail au-delà de la frontière. Des contrôles permanents sont effectués par des spécialistes de l'office vétérinaire cantonal ou par les gardes-frontières des douanes.

Mort d'un ancien juge vaudois

ROLLE. - M. André Bercher, ancien président de tribunal, est mort à Rolle vendredi dans sa 71^e année. Né en 1907 à Corsier-sur-Vecvey, docteur en droit de l'université de Lausanne, il devint premier substitut du procureur général du canton de Vaud en 1945, premier juge informateur de l'arrondissement pénal de Lausanne en 1954, président du tribunal du district de Lausanne en 1955 et enfin président des tribunaux de La Côte (districts de Nyon, Rolle et Aubonne) en 1961. Il prit sa retraite en 1975.

Parlez-moi d'amour...

TOKIO (ATS/AFP). - Employé d'une agence de voyages japonaise, M. Sumio Aoki, âgé de 25 ans, a été arrêté par la police de Nara pour avoir téléphoné, sans payer, 50 000 fois en deux ans et demi à une femme mariée pour tenter de lui déclarer sa flamme.

La police, alertée par le patron de l'agence surpris du montant des factures, a révélé que M. Aoki appelait la femme de sa vie (dont l'anonymat a été préservé) depuis son bureau environ soixante fois par jour. Le record a été établi le 26 novembre 1976 avec 319 appels dans la journée.

La sonnerie du téléphone de la femme aimée a donc résonné ce jour-là toutes les deux minutes de 7 h. 30 à minuit. Et quand « elle » décrochait, l'amoureux timide racrochait sans un mot.

En plus de ses appels téléphoniques, M. Aoki a envoyé à sa bien-aimée plusieurs « cadeaux » : des bagues, un projecteur de cinéma, et même une housse de voiture... à payer à la réception.

ÉGYPTE - LIBYE LE CALME AVANT LA TEMPÊTE ?

LE CAIRE (ATS/AFP). - Le président Anouar El Sadate a ordonné l'arrêt des opérations militaires sur la frontière égypto-libyenne hier soir au début de ses entretiens avec le président algérien Houari Boumediene qui venait d'arriver de Tripoli porteur d'une acceptation de cessez-le-feu du chef de l'Etat libyen Mouammar El Kadhafi.

Ce cessez-le-feu intervient au quatrième jour des affrontements qui, depuis jeudi, ont mis aux prises les forces armées des deux pays dans la région frontalière et à l'intérieur du territoire libyen.

L'ordre donné par le président Sadate a été précédé hier d'une recrudescence des opérations militaires.

En effet, les forces aériennes égyptiennes ont bombardé hier plusieurs objectifs militaires libyens situés dans la région frontalière de la Jimahiriya de Libye et à l'intérieur du pays.

Selon les communiqués de l'armée, l'aviation a bombardé la base d'El Adem où elle a détruit des rampes de fusées anti-aériennes et cloué six avions au sol.

Au cours de ces bombardements, deux avions égyptiens ont été abattus. Les appareils égyptiens ont également attaqué un camp d'entraînement de « saboteurs » à proximité de l'aérodrome.

Dans l'après-midi, deux stations radar ont été bombardées, l'une près de la base

d'El Adem, l'autre à une cinquantaine de kilomètres au sud-ouest du village égyptien frontalier de Solloum.

Enfin un communiqué a confirmé dans la soirée l'information parvenue de la Jamahiriya libyenne selon laquelle des avions égyptiens ont attaqué l'aérodrome de la ville de Kouffra, au sud-est de la Jamahiriya de Libye.

Selon le communiqué officiel, ce bombardement a eu lieu en raison d'une concentration d'avions sur la base de Kouffra « qui auraient pu constituer une menace pour l'Egypte vu l'inconséquence des dirigeants libyens ».

Avant d'arriver en Egypte, M. Boumediene s'était entretenu à Tripoli avec le président Kadhafi et M. Yasser Arafat, chef de l'OLP, qui depuis le début des affrontements avait fait plusieurs navettes entre Le Caire et Tripoli, ne ménageant pas son effort en vue d'une cessation des hostilités.

« Kadhafi agent à la solde de l'URSS »

M. Arafat s'était entretenu samedi soir avec le président Sadate et était reparti aussitôt pour Tripoli porteur de propositions stipulant notamment la cessation immédiate des combats, la création de commissions pour consolider le cessez-le-feu et l'arrêt, dès hier, de la guerre des ondes entre les deux pays.

Les affrontements, qui auraient débuté, semble-t-il, le 19 juillet, ont été révélés publiquement à Tripoli et au Caire jeudi après un raid de représailles égyptien contre le village libyen de Mossaed.

Le lendemain, vendredi, le président Sadate, à l'occasion du 25^e anniversaire de la Révolution, avait stigmatisé « les provocations » du colonel Kadhafi pour justifier les opérations lancées par ses troupes qui, avait-il déclaré, ont infligé à celui-ci « une leçon qu'il était prêt à renouveler ».

Le président égyptien avait implicitement accusé le colonel Kadhafi d'être un agent à la solde de l'Union soviétique.

On ignore pour l'instant au Caire quel sera le bilan en vies humaines et en matériel de ces affrontements qui sont intervenus au cours d'une semaine de l'arrivée au Proche-Orient de M. Cyrus Vance, secrétaire d'Etat américain.

Assiégés par un sanglier

LA SPEZIA (ATS/AFP). - Une famille italienne de huit personnes est assiégée depuis une semaine par un sanglier de 80 kilos, dans une maison isolée située sur une colline de Vernazza, près de La Spezia (côte ligure).

Composée d'un infirmier de 29 ans, de sa femme, son fils de 4 ans, ses parents, ses grands-parents et une tante, la famille Colombo a vu arriver inopinément la semaine dernière cet invité encombrant : ayant réussi à s'enfermer dans la maison alors que le sanglier solitaire s'apprêtait à y entrer, la famille terrorisée a vu l'animal prendre ses quartiers dans une grange à proximité et venir de temps en temps faire le tour de la maison.

Une patrouille de garde-chasse ayant été alertée, six hommes armés sont venus examiner le problème et sont repartis après avoir constaté que l'animal était une femelle et donc protégée par la loi.

Après quatre jours de siège, l'infirmier a fini par appeler les carabinieri, mais la laie s'éloignait dès qu'elle voyait un uniforme, pour revenir dès que les carabinieri s'en allaient. La famille se demande à présent si elle va devoir passer tout l'été enfermée chez elle.

Inondations en Pennsylvanie: un lourd bilan

Au moins 100 disparus, 51 morts et 50 000 sans-abri

Au moins cent personnes sont toujours portées disparues à la suite des graves inondations qui ont dévasté la ville de Johnstown et ses environs, dans le sud-ouest de l'Etat de Pennsylvanie, mercredi dernier, et ont déjà fait cinquante et un morts et cinquante mille sans abri.

Le bilan des victimes pourrait ne jamais être connu avec précision, craignent les autorités de l'Etat, les eaux en crue ayant probablement charrié de nombreux corps vers les rivières plus importantes à l'ouest, en direction de Pittsburgh.

Les recherches se poursuivront toutefois pendant une semaine, indique la police qui y consacre désormais tous ses efforts, « les difficultés les plus pressantes éprouvées par les survivants ayant été résolues ».

Les dégâts matériels sont estimés à plus de 200 000 dollars et la région a été déclarée « zone sinistrée ».

Les pluies torrentielles qui se sont abattues pendant neuf heures sur une région de 180 kilomètres carrés ont, outre Johnstown, petite ville minière de 60 000 habitants affecté une douzaine de communautés, dont certaines sont toujours isolées par les eaux. En raison de la difficulté des communi-

cations, les autorités n'ont pas encore pu dresser un bilan exact des dégâts.

A Johnstown toutefois, 150 maisons ont été détruites et 3000 sérieusement endommagées. Au moins 160 entreprises ont été ravagées par les flots, réduisant au chômage quelque 20 000 personnes.

Outre le rétablissement des moyens de communication et l'attention portée aux risques de contamination, les sauveteurs ont comme tâche prioritaire le repérage des sources d'alimentation en eau potable. En raison de sa topographie, cette région a déjà été le théâtre de graves inondations, la catastrophe la plus grave ayant fait 2200 morts en 1889.

Sri Lanka: une belle perdante...

COLOMBO (ATS/AFP/Reuter). - L'ancien premier ministre du Sri Lanka, M^{me} Sirimavo Bandaranaike, a déclaré hier dans un message à la radio d'Etat qu'elle-même et son cabinet « acceptaient sans hésitation le verdict de la majorité ».

Rompant le silence de deux jours qui avait suivi l'annonce de sa défaite, l'ancien premier ministre a souhaité à son successeur, M. Jayewardene, un total succès afin d'apporter à son pays un « plus grand développement, une plus grande prospérité et un plus grand progrès ».

M^{me} Bandaranaike a ajouté que la pause temporaire imposée à son parti ne l'empêcherait pas de continuer à se consacrer à la conduite du peuple sur le chemin du socialisme démocratique. C'est ainsi qu'elle a lancé un appel à ceux qui ont fait confiance à son parti pour qu'ils restent unis et qu'ils réorganisent leurs forces pour poursuivre « leur marche sur la route du socialisme ».

A cette occasion, l'ancien premier ministre s'est déclaré convaincu que son parti restait le seul capable de mener son pays à la liberté économique et sociale.

M^{me} Bandaranaike a terminé son message en lançant un appel à la nation pour qu'elle surmonte ses divergences et en remerciant tous ceux qui l'ont aidé.

La police a déclaré hier que vingt personnes avaient été tuées et de nombreuses autres blessées à l'occasion d'affrontements consécutifs aux élections législatives

ESPAGNE: UN PLAN D'URGENCE POUR SAUVER L'ECONOMIE DU PAYS

MADRID (ATS/AFP). - Le Gouvernement espagnol a arrêté samedi les « lignes fondamentales de son plan d'urgence » pour « remédier à la situation grave » de l'économie espagnole.

Il vise surtout à lutter contre l'inflation et le chômage par une fiscalité plus stricte pour tous et plus lourde pour les gros revenus, tout en ralentissant le « rythme d'augmentation des salaires ».

Un impôt sur le patrimoine est créé. Le plan d'urgence, qui comprend cinq chapitres principaux, prévoit une série de mesures en profondeur dont les détails seront connus plus tard. Le gouvernement considère la lutte contre l'inflation comme « cruciale, prioritaire et urgente » et demande

aux Espagnols « l'acceptation collective de cet effort solidaire ».

Les prix intérieurs resteront bloqués jusqu'au 30 septembre, mais en raison de la récente dévaluation de 25 %, le gouvernement autorise une augmentation immédiate des prix de produits importés dérivant du

pétrole, de l'huile de soja, du café et des transports.

Les points principaux du plan sont la réforme fiscale, avec contrôle des comptes bancaires, l'institution du délit de fraude fiscale et la création d'un impôt sur le patrimoine, l'aide fiscale aux entreprises créant des emplois, la recherche d'un accord avec tous les groupes politiques pour limiter l'augmentation des salaires.

● PARIS (ATS/AFP). - M. Jean Salusse, président du conseil d'administration de la Réunion des théâtres lyriques nationaux français, s'est donné la mort samedi à Paris et se jettant par la fenêtre de son appartement. Il était âgé de 46 ans.

M. Salusse, diplômé de l'institut d'études politiques de Paris, licencié en droit et en lettres, devenant commissaire du Gouvernement français près des commissions d'élus d'Algérie en 1960, puis secrétaire général de la délégation française à la conférence d'Evian en 1961. Trois ans plus tard, il était nommé maître des requêtes au Conseil d'Etat et dirigeait depuis 1967 la Caisse nationale des monuments historiques et des sites.

Teng Hsiao-ping: désormais le troisième homme!

La réhabilitation de M. Teng Hsiao-ping, qu'on attendait depuis plus de six mois, prouve une fois de plus que tout est possible dans la politique chinoise.

Il y a seize mois, les affiches murales à Changhaï comme à Pékin demandaient l'exécution de M. Teng, qualifié d'ennemi de Mao et de traître parmi les traîtres. Privé de toutes ses fonctions officielles, l'ancien vice-président du Conseil avait pourtant conservé de puissants amis qui s'activèrent tant et si bien dans les coulisses du parti et de l'armée que les radicaux de la « bande des quatre » ne parvinrent jamais vraiment à discréditer leur plus farouche adversaire.

Redevenu deus vendredi vice-président du Conseil, vice-président de la puissante commission des affaires militaires du parti et chef d'état-major de l'armée, M. Teng, 74 ans en octobre prochain, est désormais favori pour le poste de président du Conseil lorsque Hua Kuo-feng l'abandonnera. Il a réapparu physiquement samedi sur la photographie qui orne la première page des journaux de Pékin. C'est la première fois qu'on revoit son visage depuis dix-huit mois. Sa dernière apparition officielle en public remontait en effet au 15 janvier 1976, jour où il avait prononcé l'éloge funèbre de

Chou En-lai, son protecteur et ami, dont tout le monde pensait qu'il prendrait la place. La photographie le montre assis à la droite du président Hua à la table des membres du bureau politique, lors de la réunion du comité central qui vient de le réhabiliter. Le maréchal Yeh Chien-ying, 80 ans, vice-président du parti et ministre de la défense, est assis à la gauche de Hua Kuo-feng. M. Teng est désormais le troisième homme de la hiérarchie, après le président Hua et le maréchal Yeh.

Mgr Lefèbvre en Argentine: première messe en public

BUENOS AIRES (ATS/AFP). - Mgr Marcel Lefèbvre a célébré hier la première messe en public depuis son arrivée en Argentine mercredi dernier.

Une messe basse a été célébrée par Mgr Lefèbvre à midi dans une maison de campagne située à 20 kilomètres de Buenos Aires, devant quelque 500 personnes. La messe, initialement prévue dans la chapelle de la villa, a été célébrée à l'extérieur, au milieu d'un important dispositif de sécurité.

Jusqu'ici, l'évêque français a célébré six messes en Argentine, mais dans des locaux fermés et devant un petit nombre de personnes.

● THONON-LES-BAINS (ATS/AFP). - La reprise du travail à l'usine d'embouteillage des eaux d'Evian, à Amphion (Haute-Savoie), a été décidée samedi au cours d'une assemblée générale des grévistes (CGT-CFDT).

RASPOUTINE VU PAR SA FILLE: « UN PÈRE TRÈS STRICT »...

NEW YORK (ATS/AFP). - Raspoutine n'a pas été assassiné seulement pour des raisons politiques, mais parce qu'il avait repoussé les avances d'un homosexuel.

C'est ce qu'affirme la fille de l'aventurier russe, dans un livre de souvenirs qui vient de paraître aux Etats-Unis, sous le titre Raspoutine, l'homme derrière le mythe.

Grigori Yefimovitch Novykh, alias Raspoutine, a été assassiné le 30 décembre 1916 à Petrograd et son corps retrouvé dans les glaces de la Neva. La thèse retenue par les historiens est que le prince Felix Youssouppoff et ses deux aides, le grand duc Dimitri Pavlovitch et le député d'extrême droite Pourichkevitch, avaient ainsi voulu mettre fin à l'influence néfaste de Raspoutine sur Nicolas II et son épouse, la tsarine Alexandra Feodorovna.

En réalité, affirme dans son livre, M^{me} Maria Grigorievna Raspoutine, 77 ans, qui vit retirée à Los Angeles, le prince Youssouppoff, un homosexuel notoire, a organisé le complot pour des raisons de vengeance personnelle, parce que Raspoutine avait repoussé ses avances, beau-

coup plus que pour des motifs politiques.

A l'appui de sa thèse, M^{me} Grigorievna donne un récit détaillé des circonstances de l'assassinat de son père, citant notamment l'autopsie qui a été pratiquée après que le corps eût été retiré de la Neva.

« Un guérisseur mystique »

Selon la fille de Raspoutine, ce dernier, attiré sous un faux prétexte dans la maison de Youssouppoff, s'est d'abord vu offrir du vin auquel avait été mêlé un poison. Cette première tentative n'ayant abouti à aucun résultat, les trois assassins ont maîtrisé l'aventurier, qui a été alors sodomisé par le prince Youssouppoff, puis abattu d'une balle

dans la tête et mutilé avec un couteau. Finalement, le trio a ligoté le corps ensanglanté et l'a jeté dans la rivière.

M^{me} Grigorievna rapporte d'autre part que son père, bien que se faisant passer pour tel, n'était pas un moine, mais un guérisseur mystique.

C'est sa réputation de guérisseur qui lui avait valu d'être présenté à la cour en 1905, lors d'une crise d'hémophilie de l'héritier du trône, Alexis, qu'il réussit à stopper grâce à son pouvoir de suggestion.

Une réputation « exagérée »

Dans son livre, M^{me} Grigorievna conteste le portrait traditionnel de son père, tel qu'il apparaît dans quelque 300 li-